MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO
31761 11126552 6

Glinka, Mikhail Ivanovich
[A life for the czar.
Selections; arr.]
Ivan Suzanin

M
208
.5
G55L5

Presented to the
LIBRARY *of the*
UNIVERSITY OF TORONTO
by
ESTATE OF THE LATE
JOHN B. C. WATKINS

ИЗБРАННЫЕ ОТРЫВКИ
ИЗ РУССКИХ ОПЕР
И БАЛЕТОВ

М. ГЛИНКА

ИВАН СУСАНИН

ОБЛЕГЧЕННОЕ
ПЕРЕЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ФОРТЕПИАНО
В ЧЕТЫРЕ РУКИ

МУЗГИЗ
1949

Digitized by the Internet Archive
in 2025 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/31761111265526

ИЗБРАННЫЕ ОТРЫВКИ ИЗ РУССКИХ ОПЕР И БАЛЕТОВ

М. ГЛИНКА

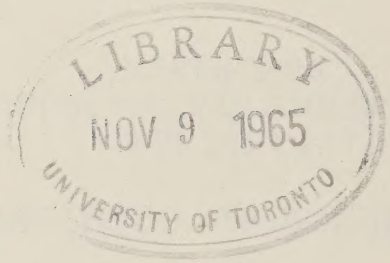
ИВАН СУСАНИН

ОБЛЕГЧЕННОЕ
ПЕРЕЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ФОРТЕПИАНО
В ЧЕТЫРЕ РУКИ

Е. САВЕЛОВОЙ-СОЗЕНТОВИЧ
и
К. СОРОКИНА

ГОСУДАРСТВЕННОЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
Москва 1949 Ленинград

M
208
.5
G55L5



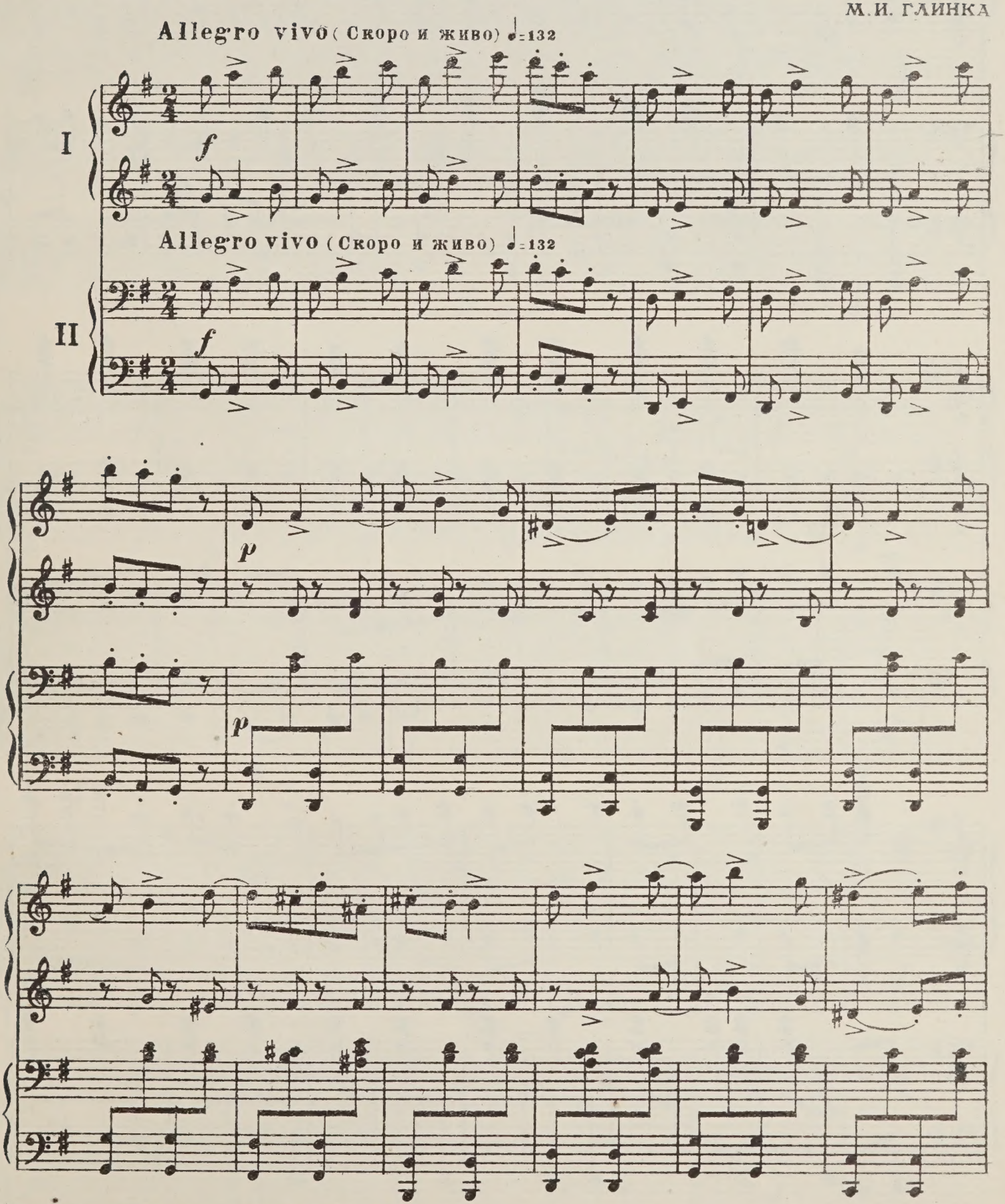
1020781

ИВАН СУСАНИН

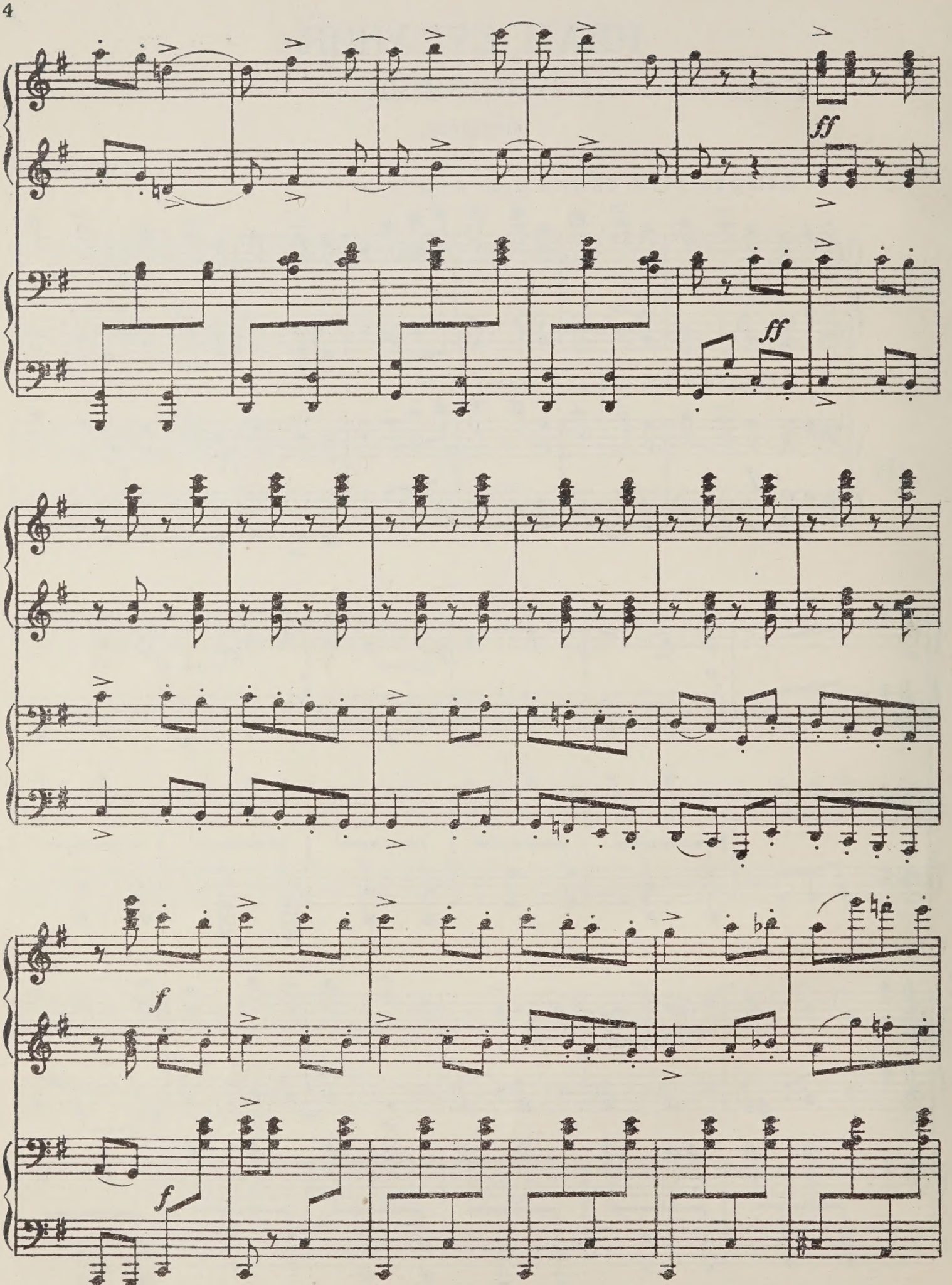
1. Краковяк*)

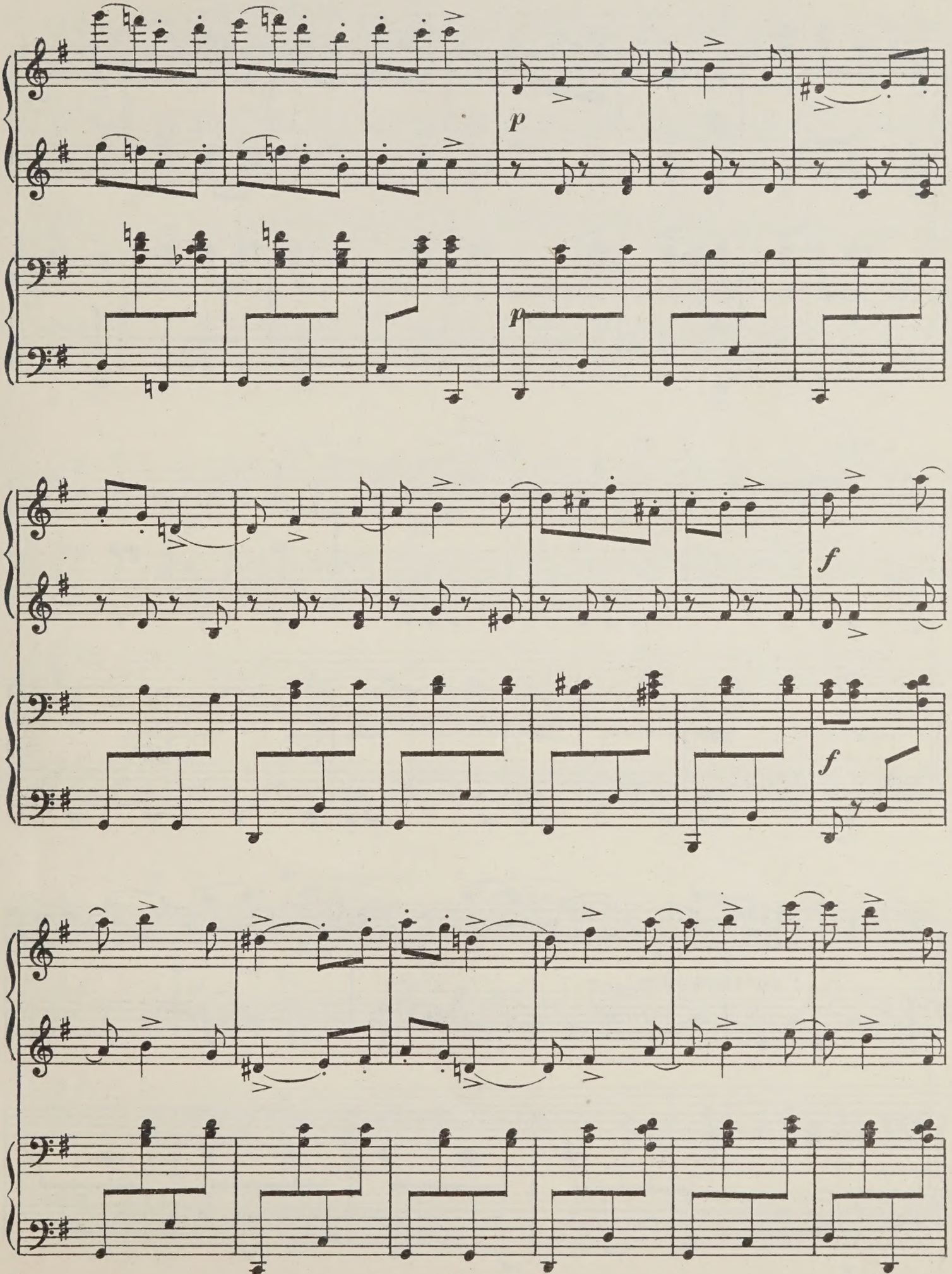
(Отрывок)

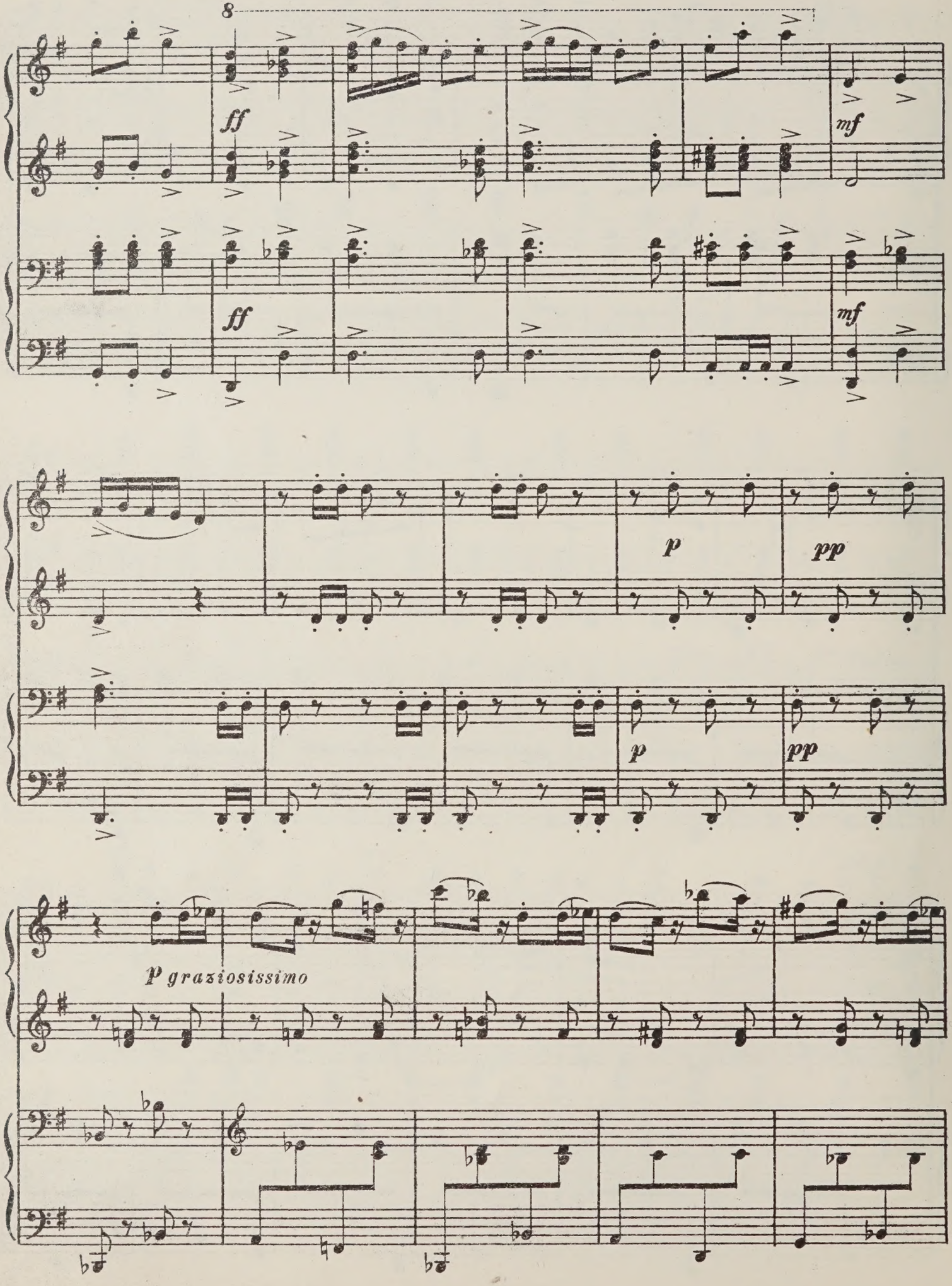
М. И. ГЛИНКА

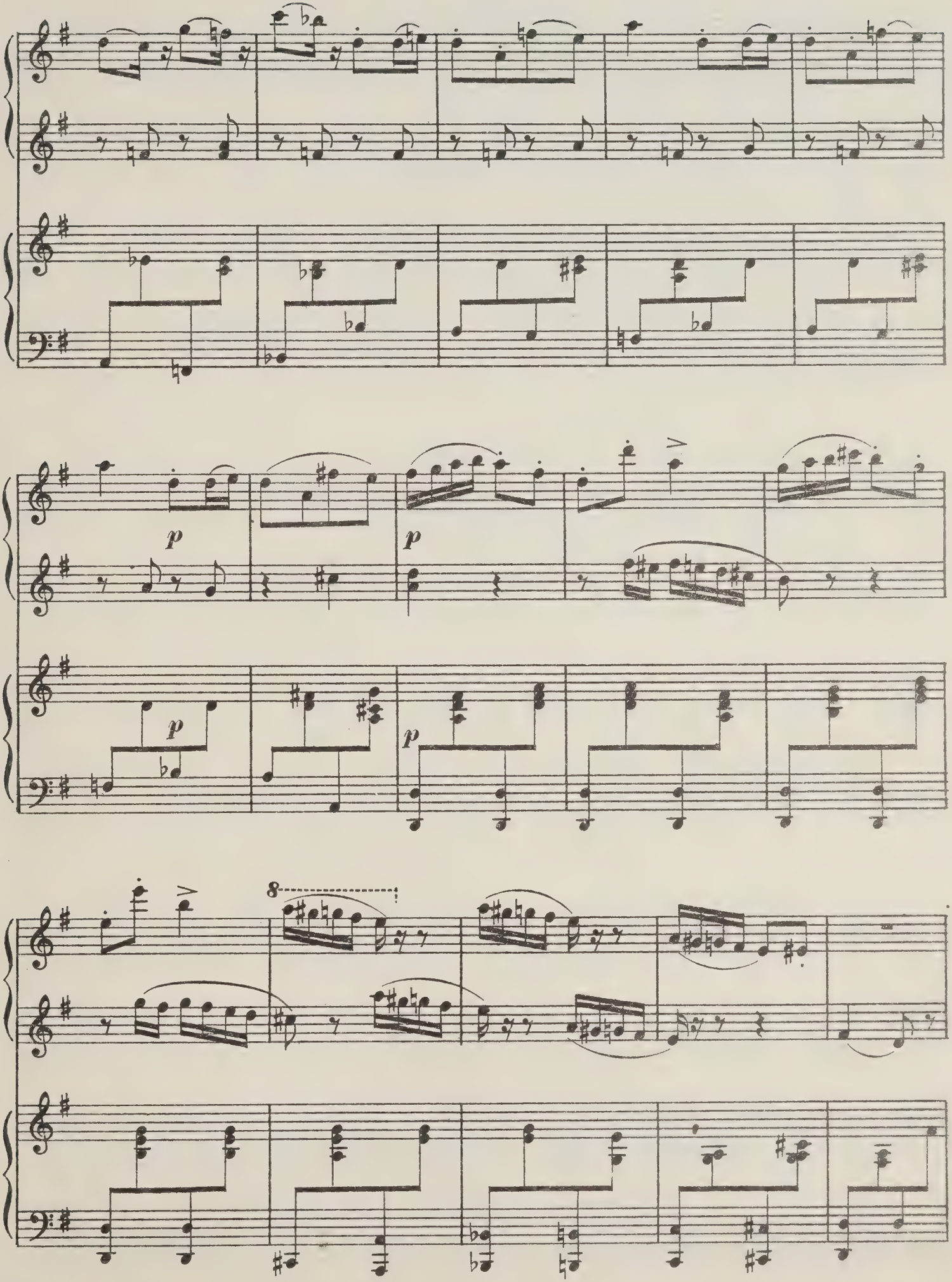


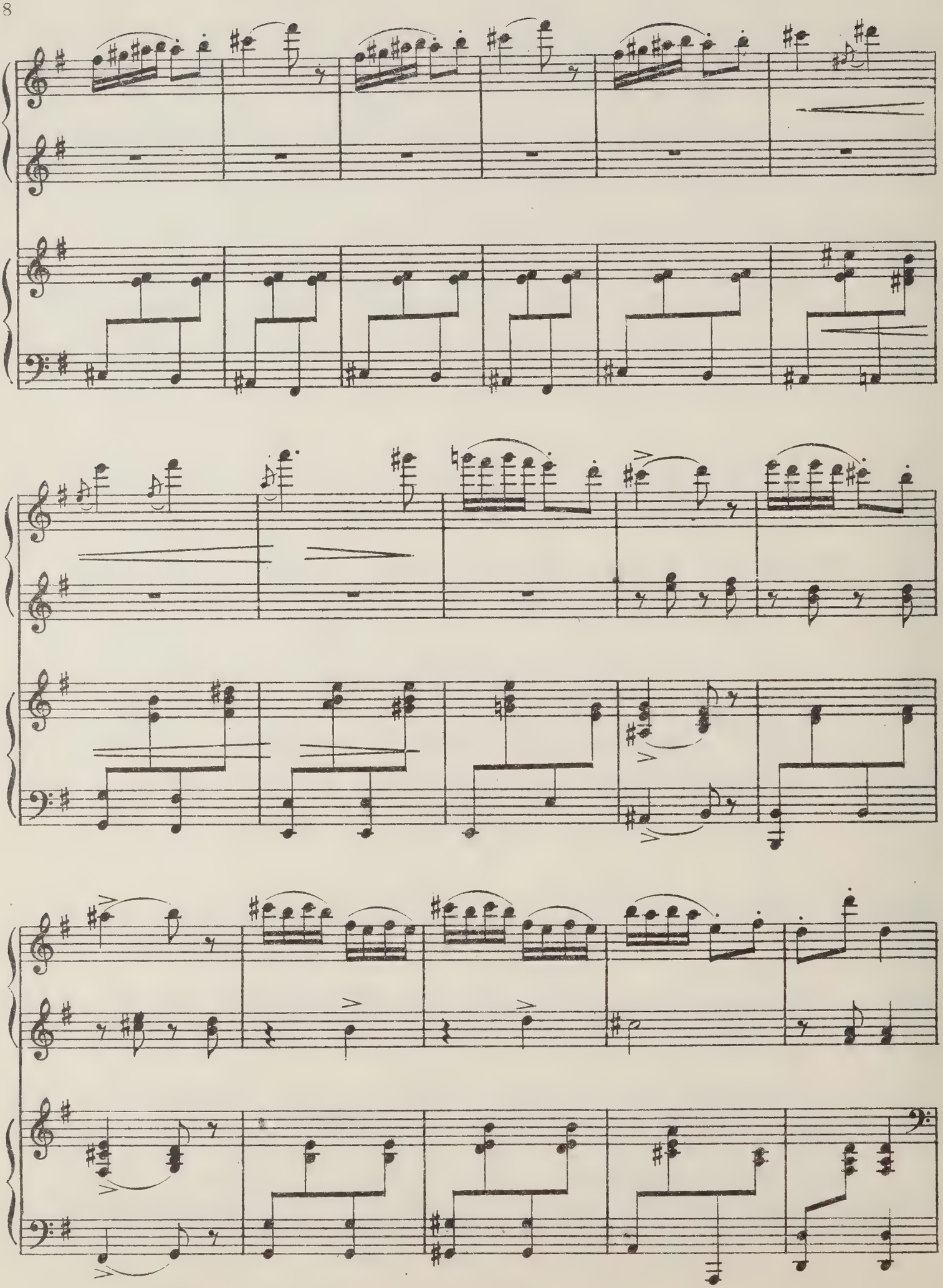
*)Краковяк переложен в сокращенном виде. М. 20016 г.

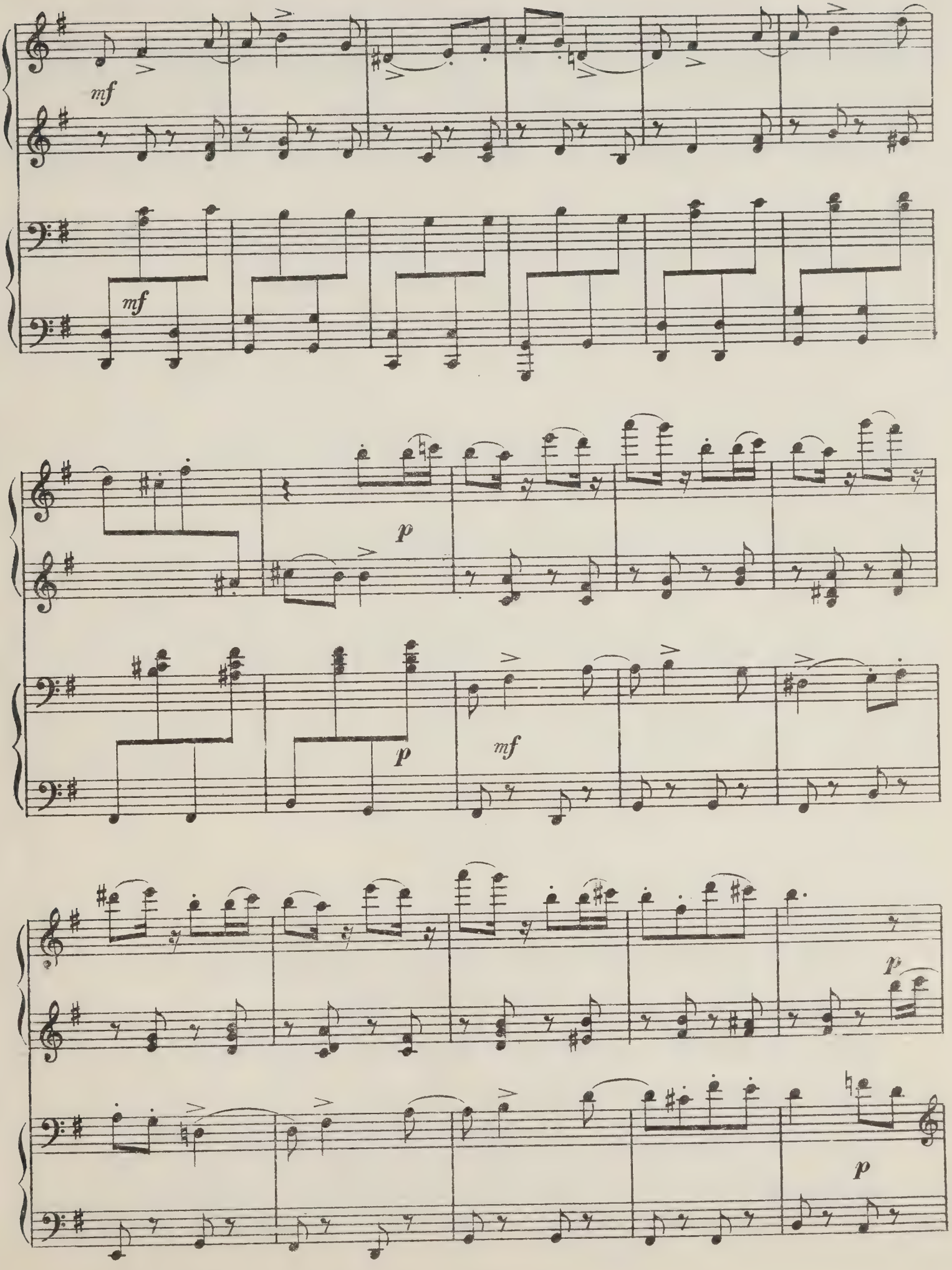

ff
ff
f
f

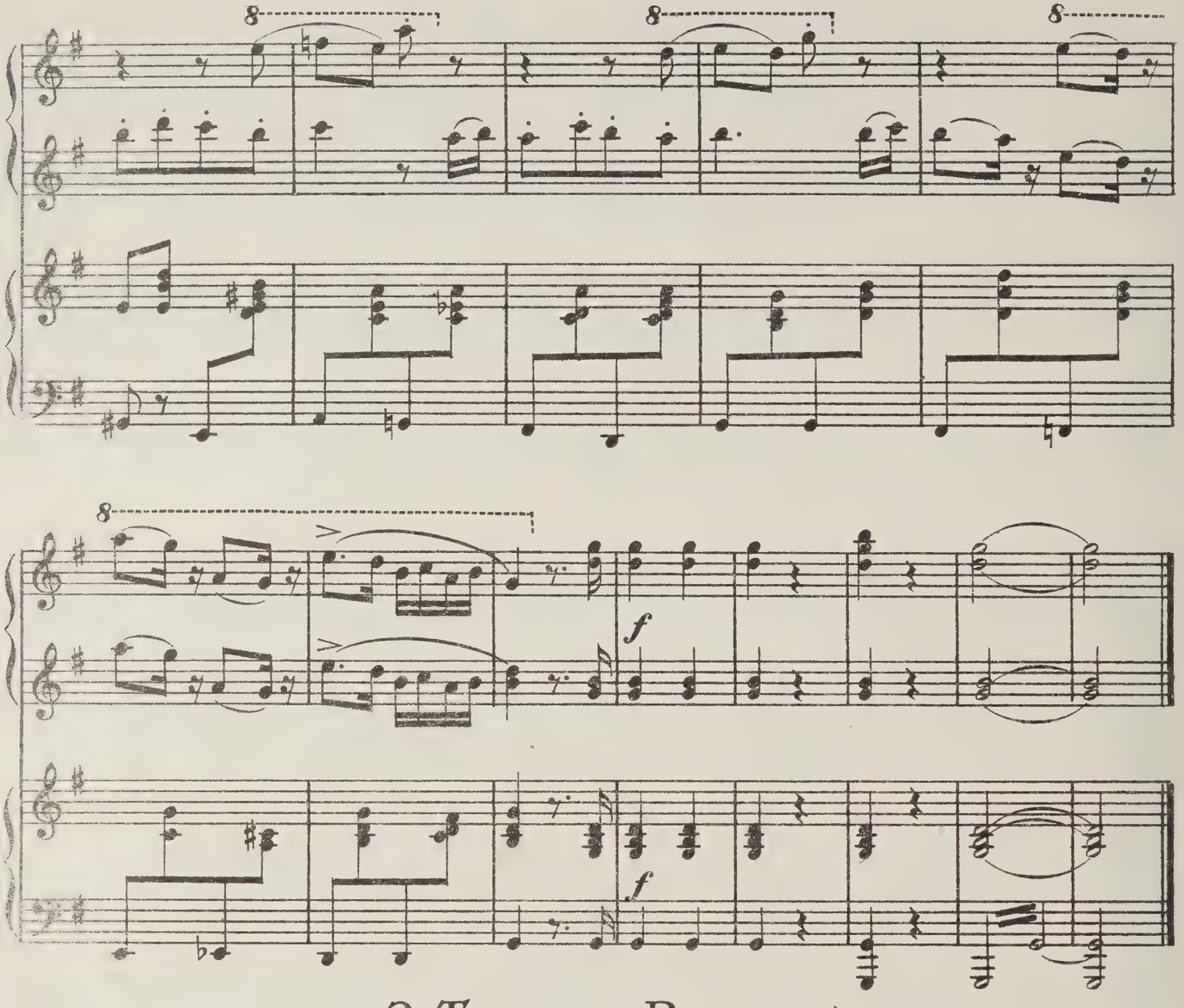

p
p
f
f


8
ff
mf
ff
mf
p
pp
p
pp
p graziosissimo


p
p
p
p
8



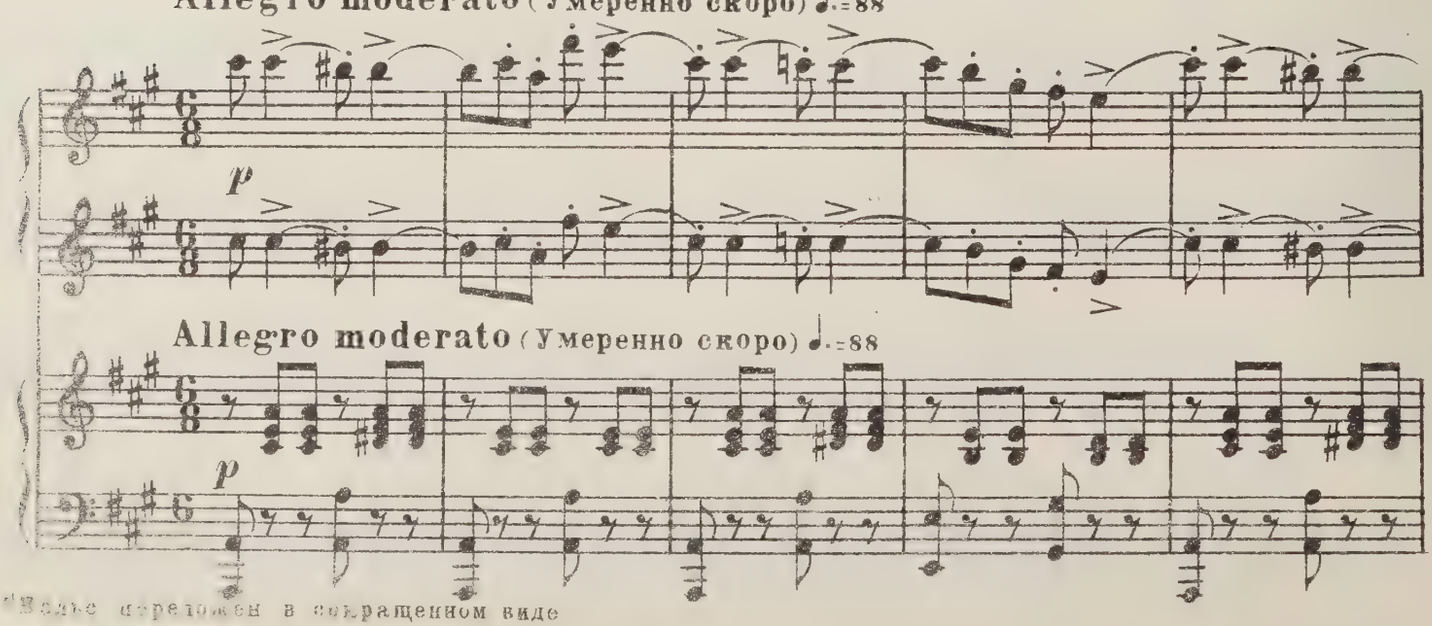

mf
mf
p
p
mf
p
p



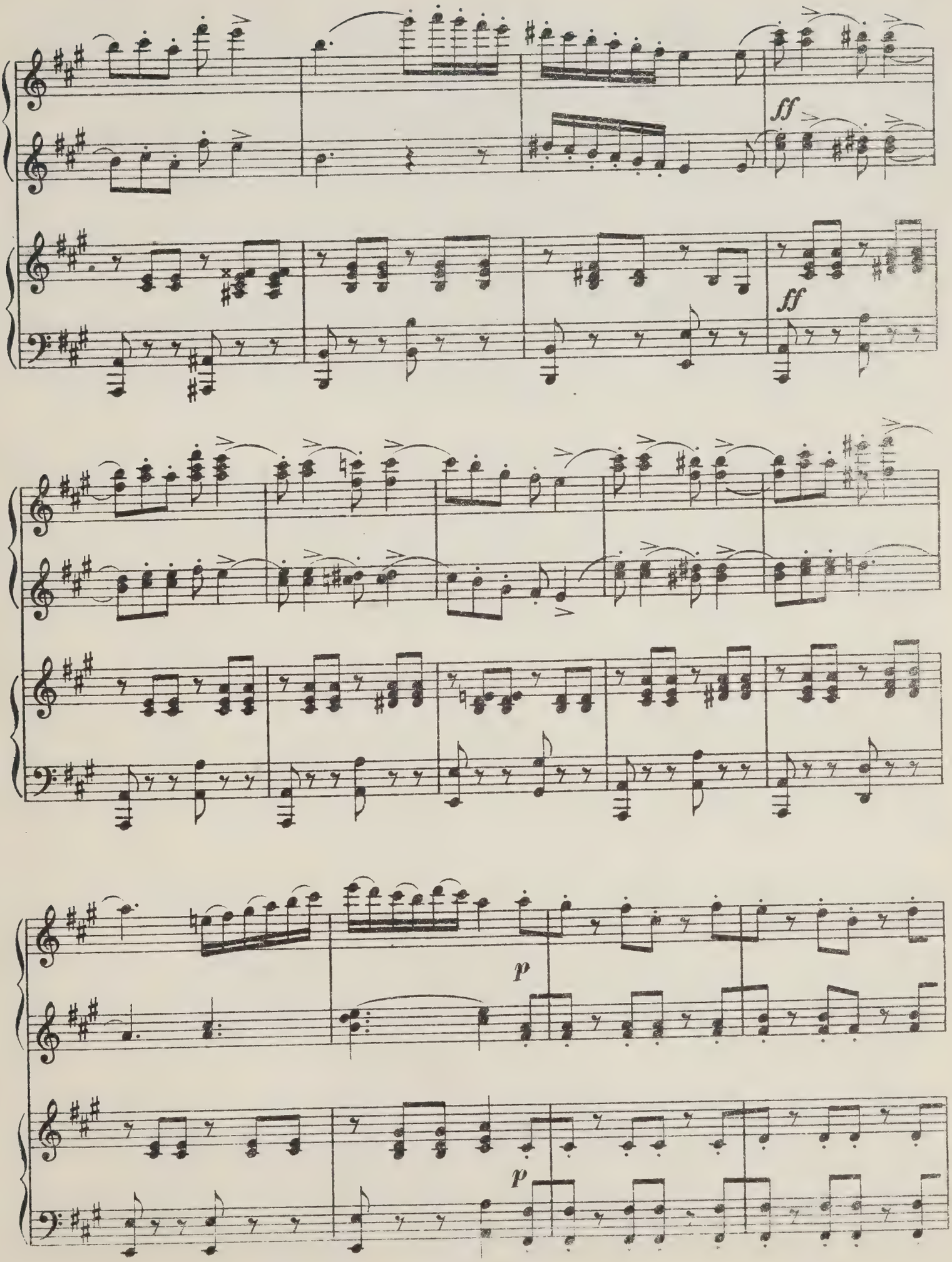
2. Танцы (Вальс)*)

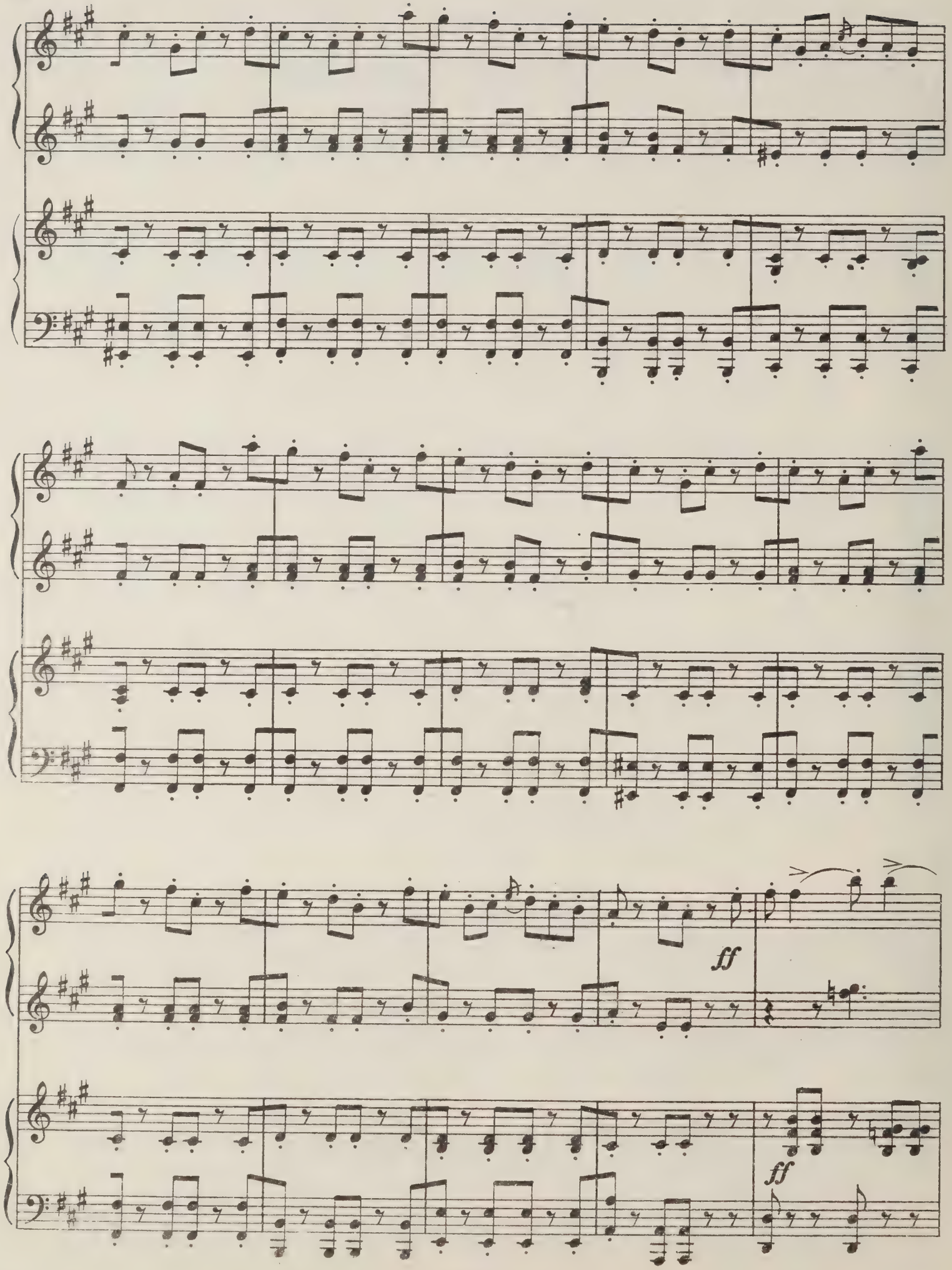
(Отрывок)

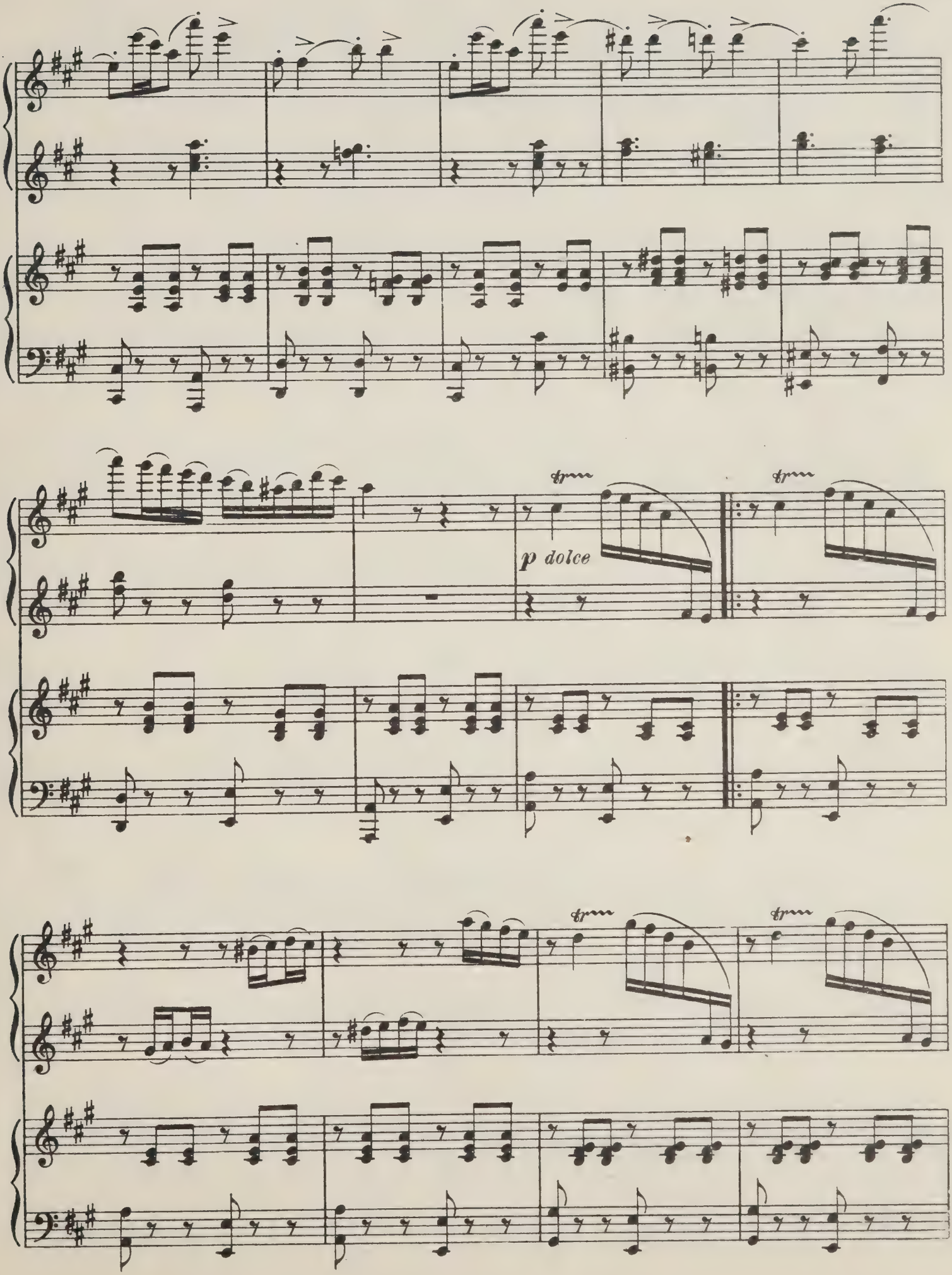
Allegro moderato (Умеренно скоро) ♩.=88

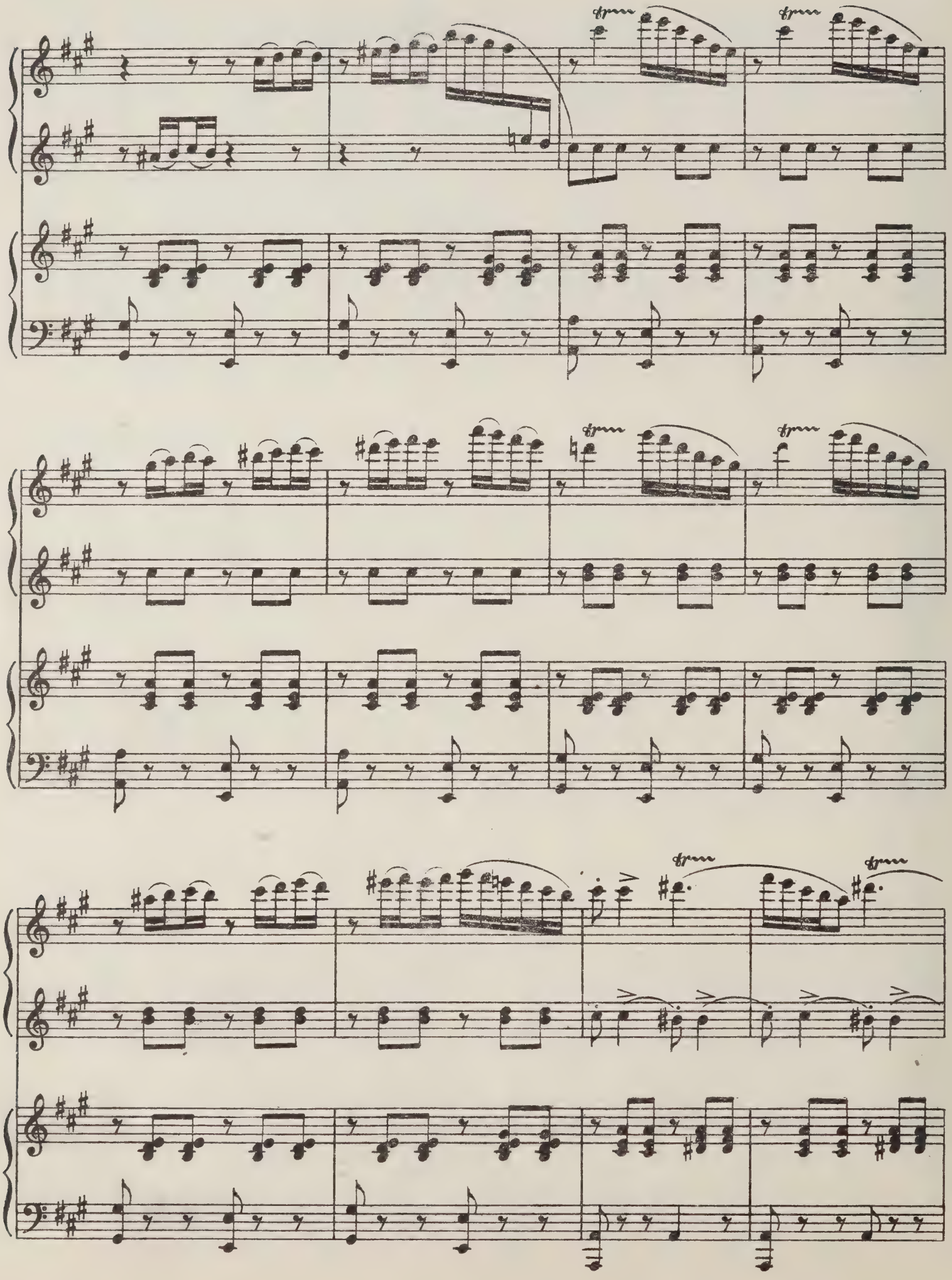


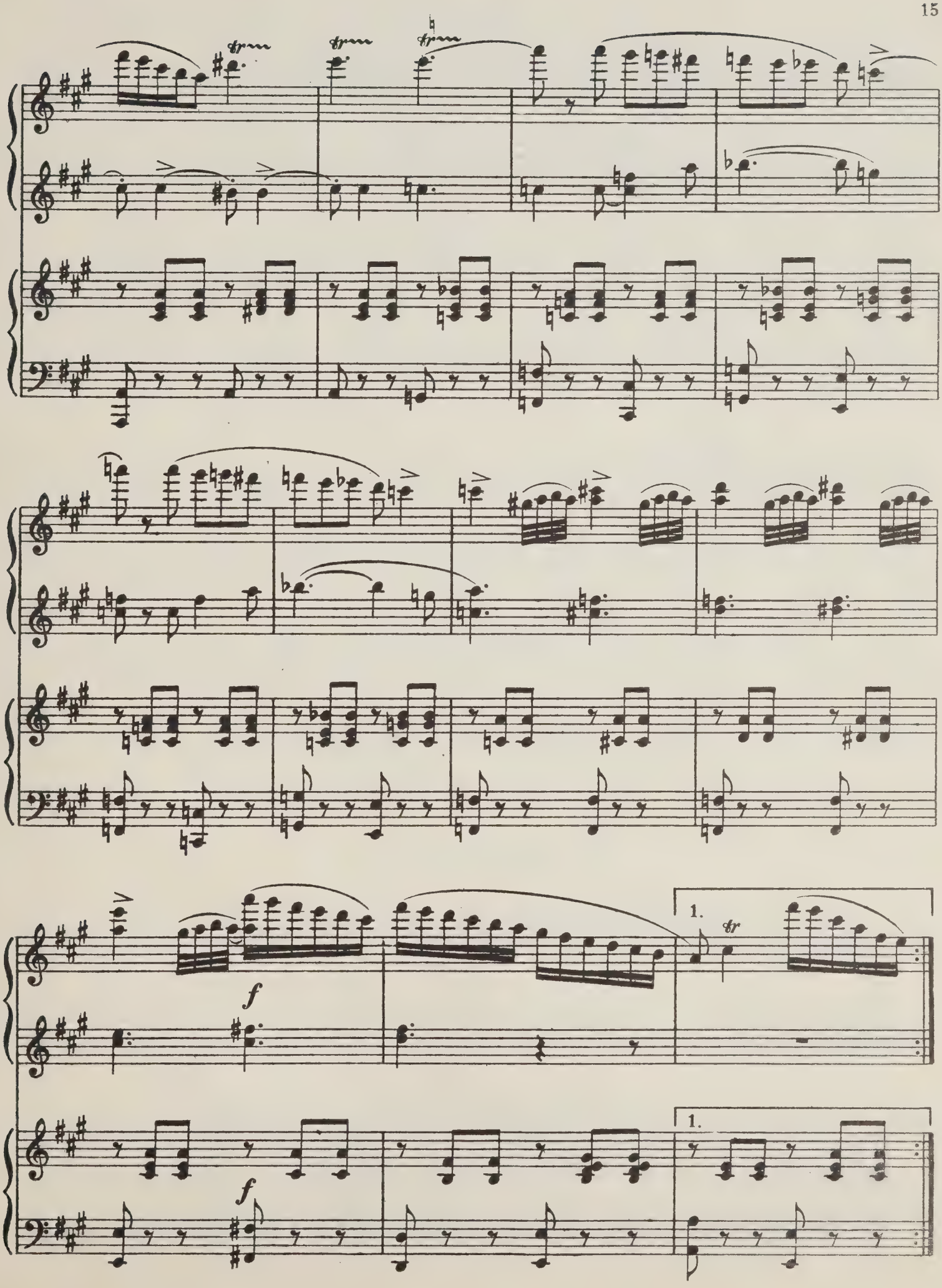
*) Вальс переложен в сокращенном виде

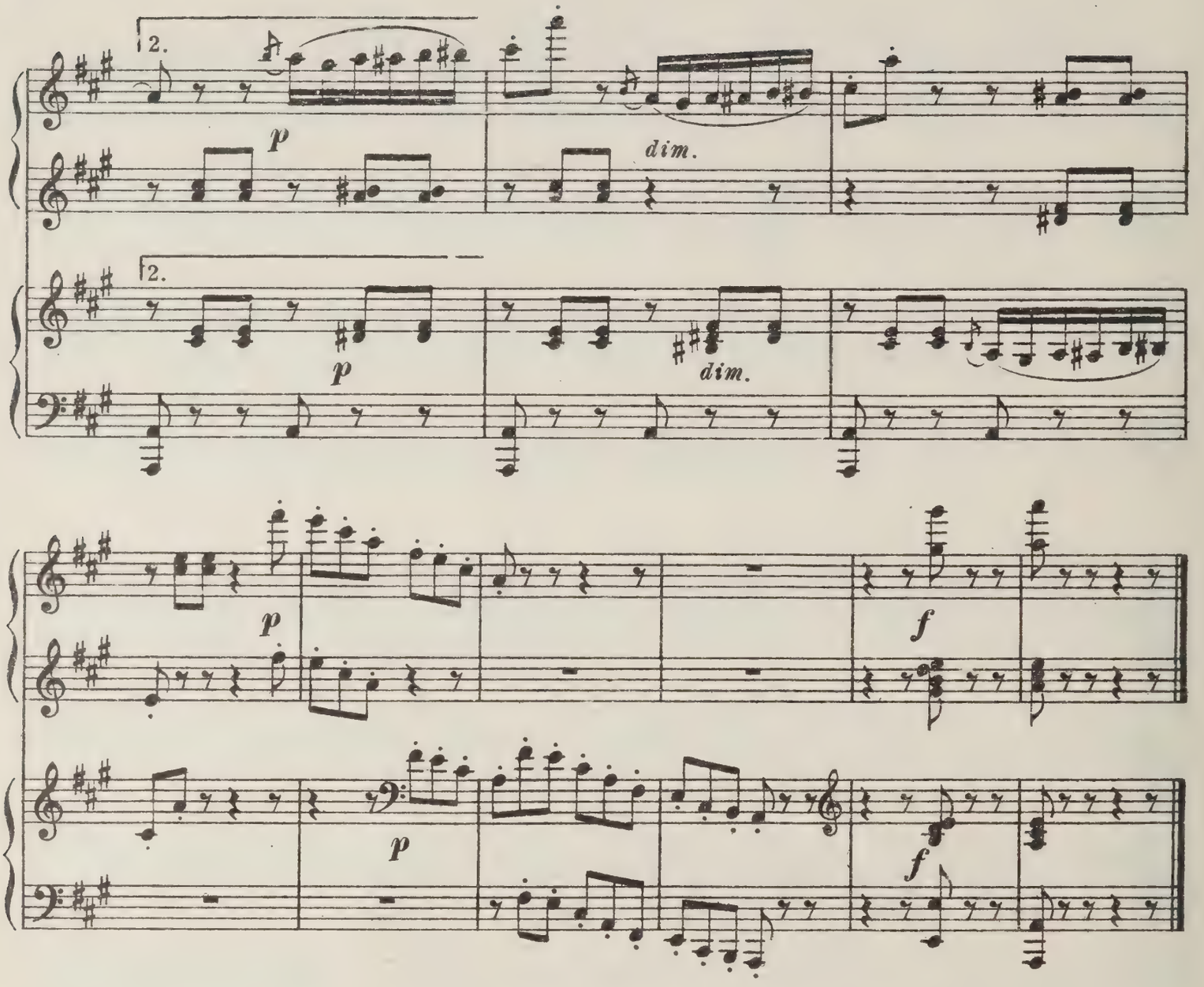

ff
ff
p
p


ff
ff

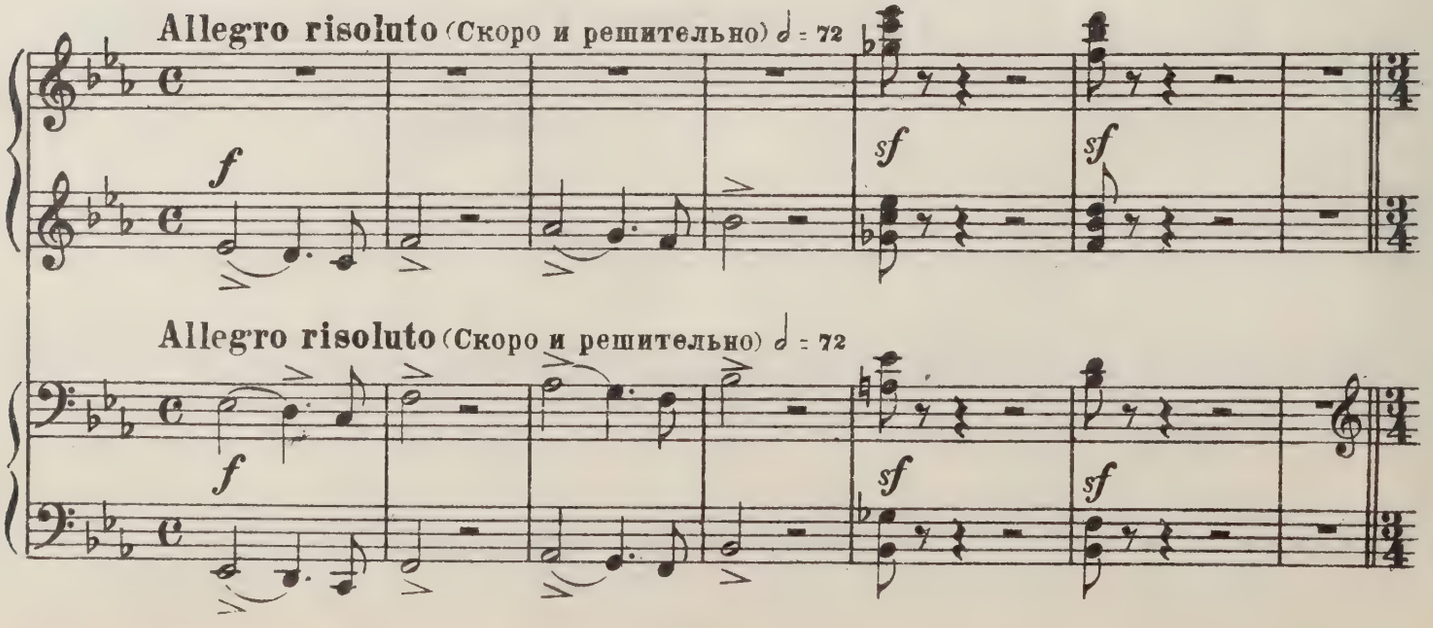

p dolce

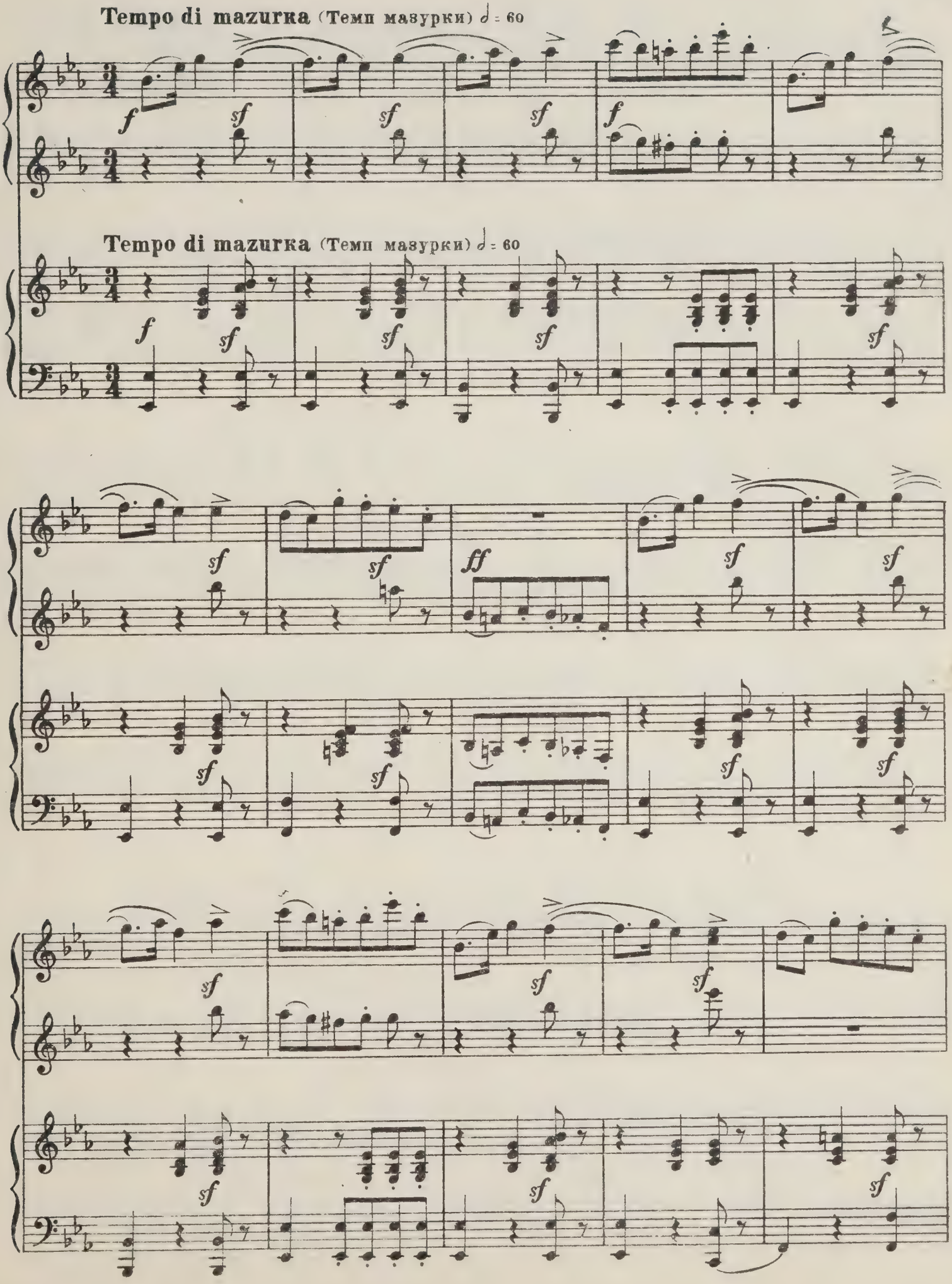


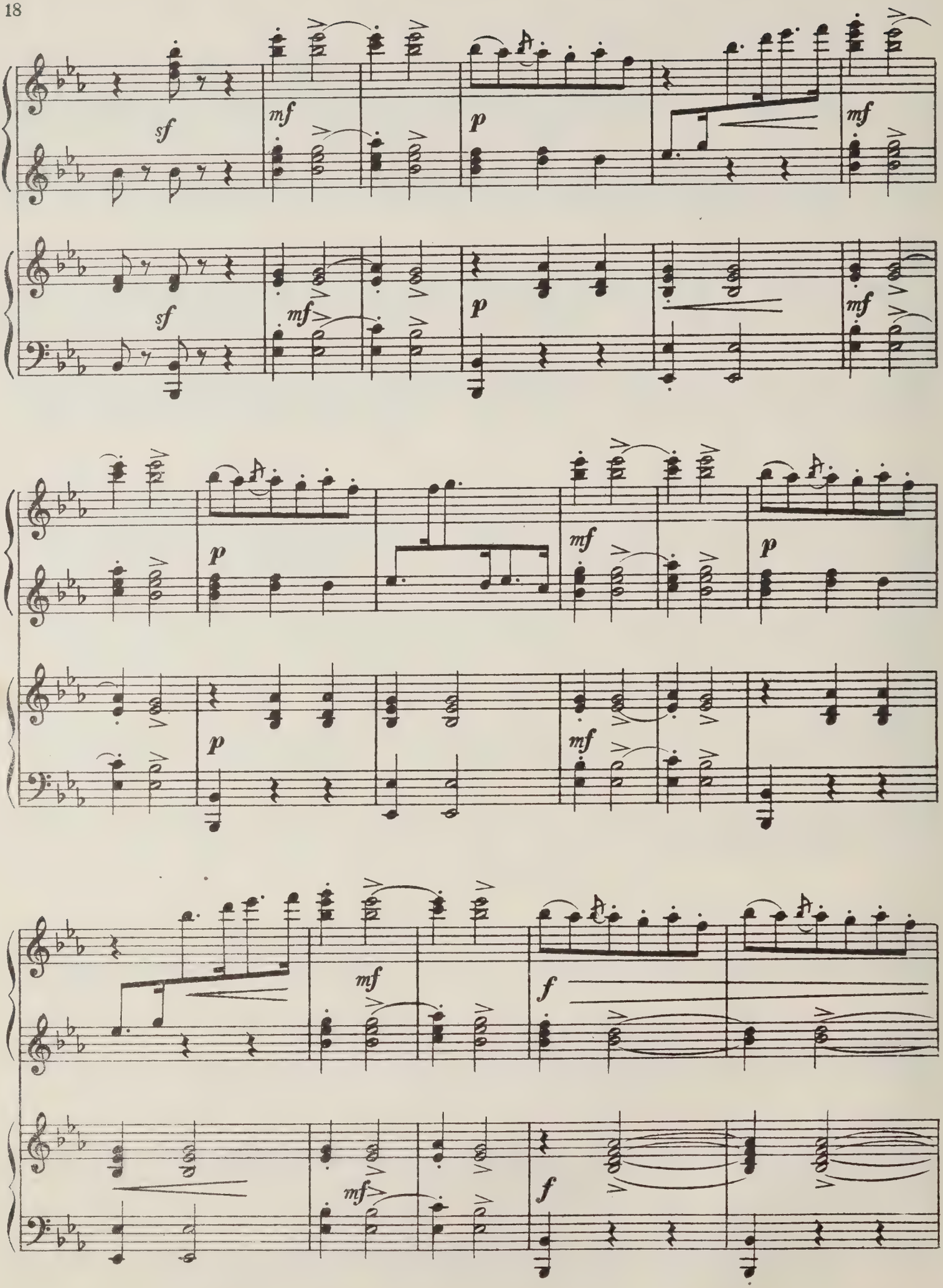

f
1.
f
1.

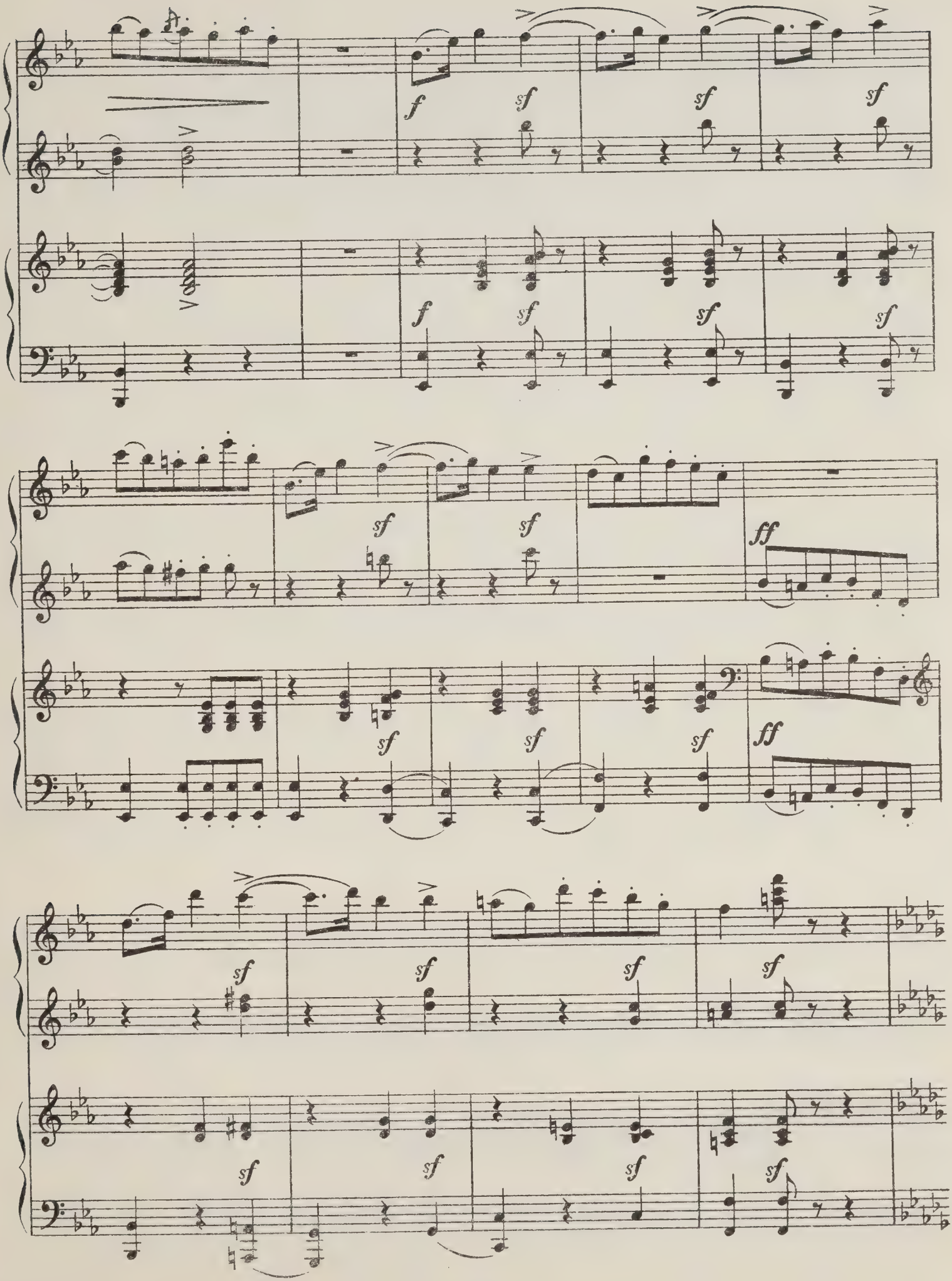

2.
p
dim.
2.
p
dim.
p
f
p
f

3. Мазурка


Allegro risoluto (Скоро и решительно) ♩ = 72
f
sf
sf
Allegro risoluto (Скоро и решительно) ♩ = 72
f
sf
sf


Tempo di mazurka (Темп мазурки) ♩ = 60
Tempo di mazurka (Темп мазурки) ♩ = 60


sf
mf
p
mf
sf
mf
p
mf
p
mf
p
p
mf
mf
f
mf
f


f
sf
ff

Trio I

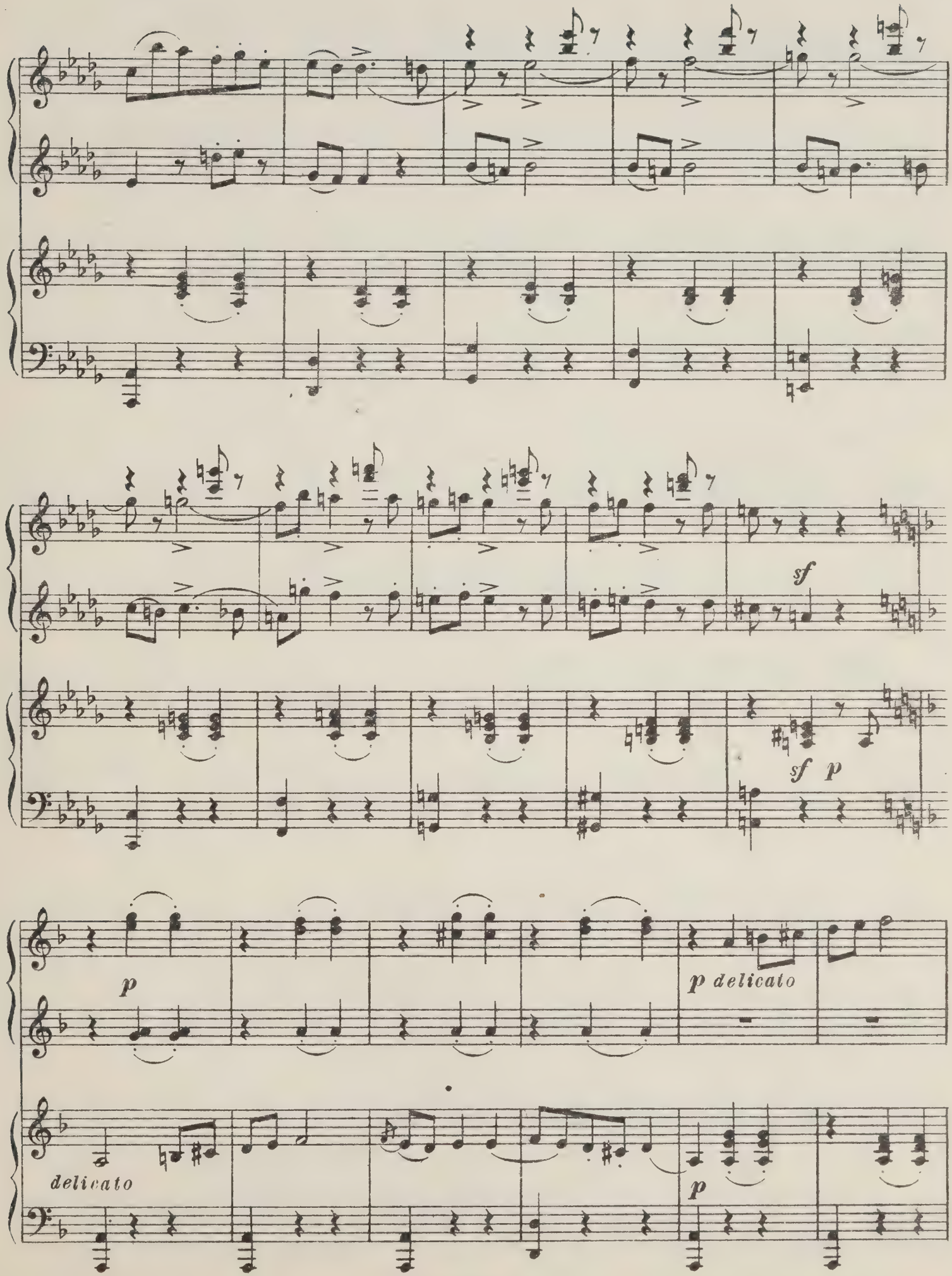
Poco meno mosso (Немного медленнее)

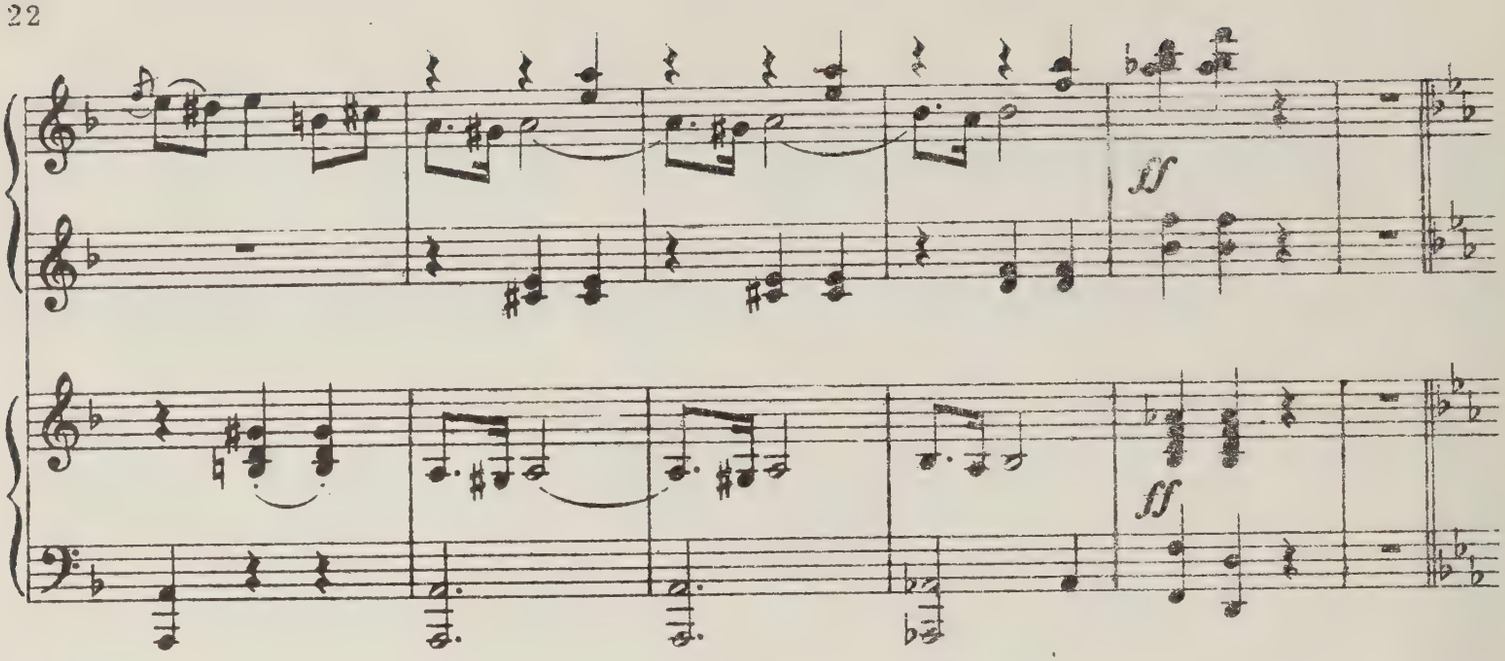
p dolce e grazioso

Trio I

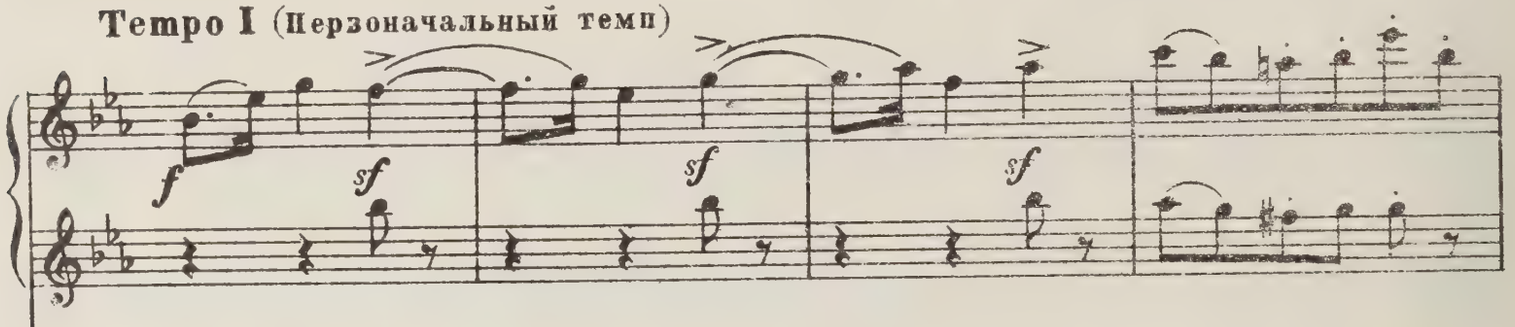
Poco meno mosso (Немного медленнее)

p

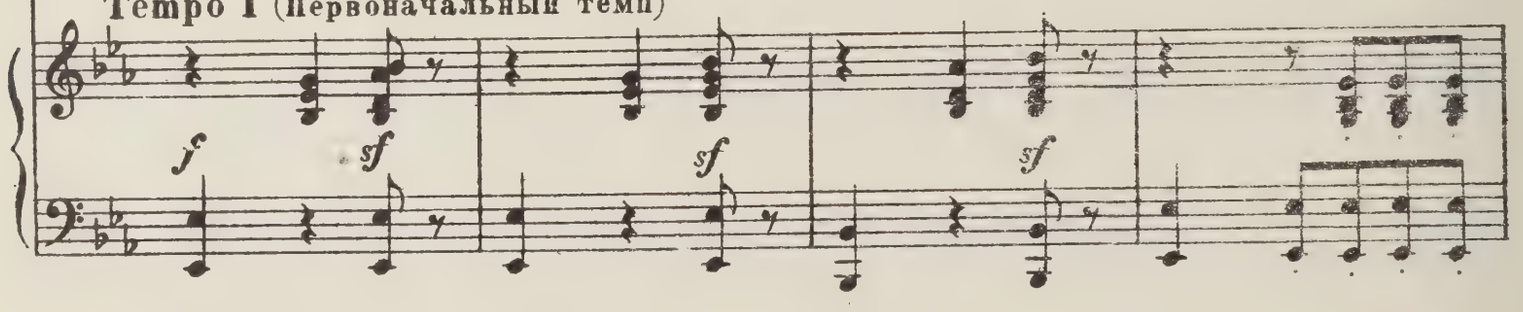

sf
sf p
p
p delicato
delicato
p

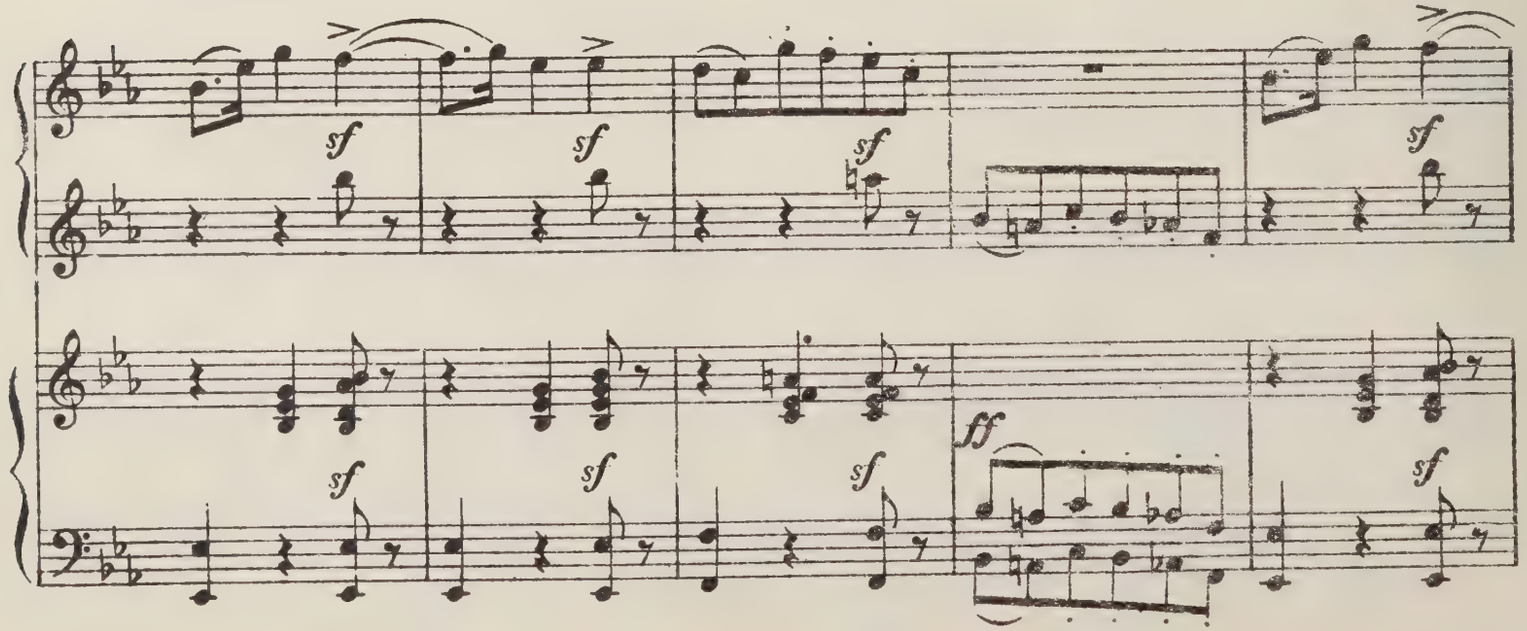


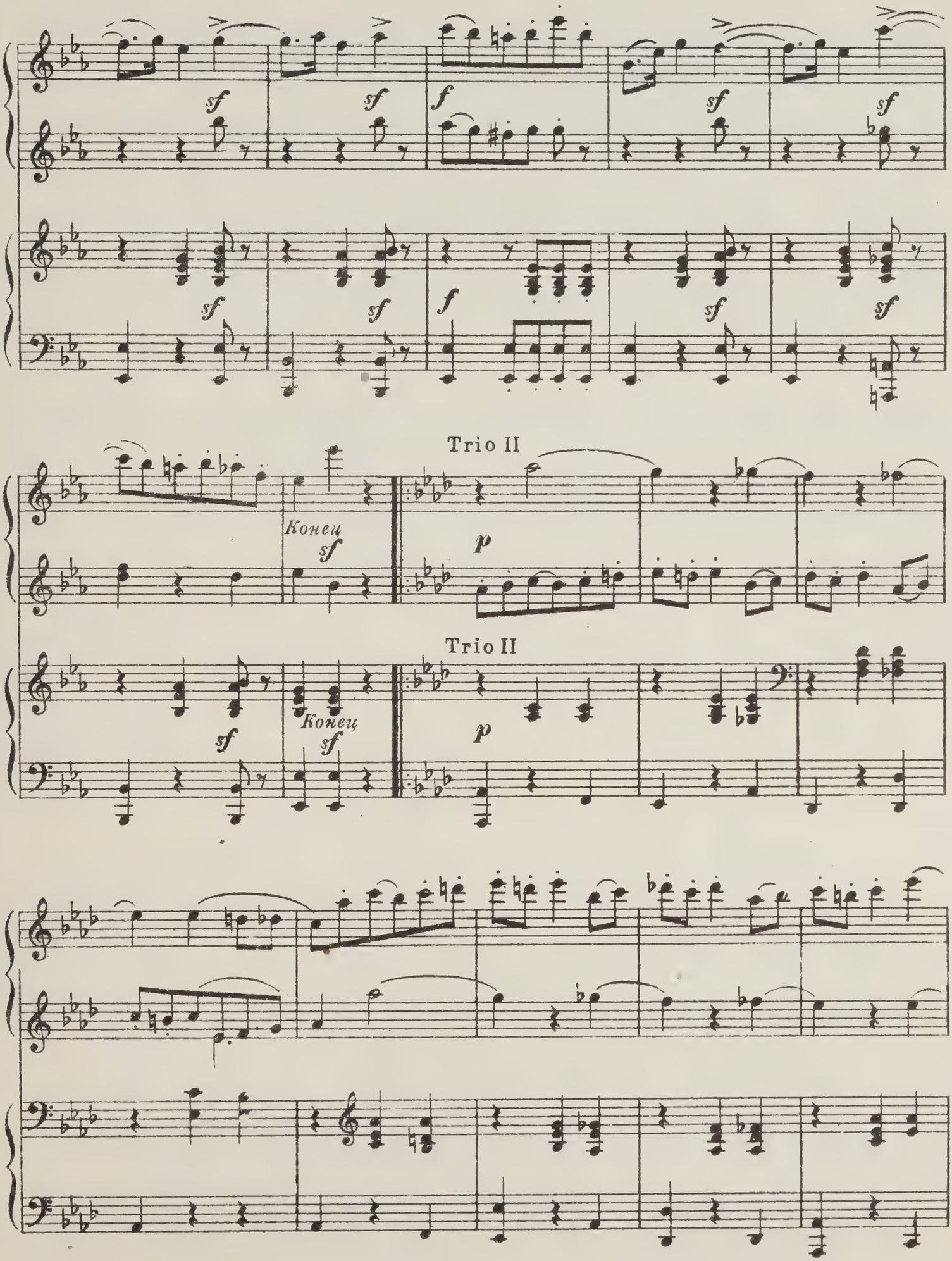
Tempo I (Первоначальный темп)

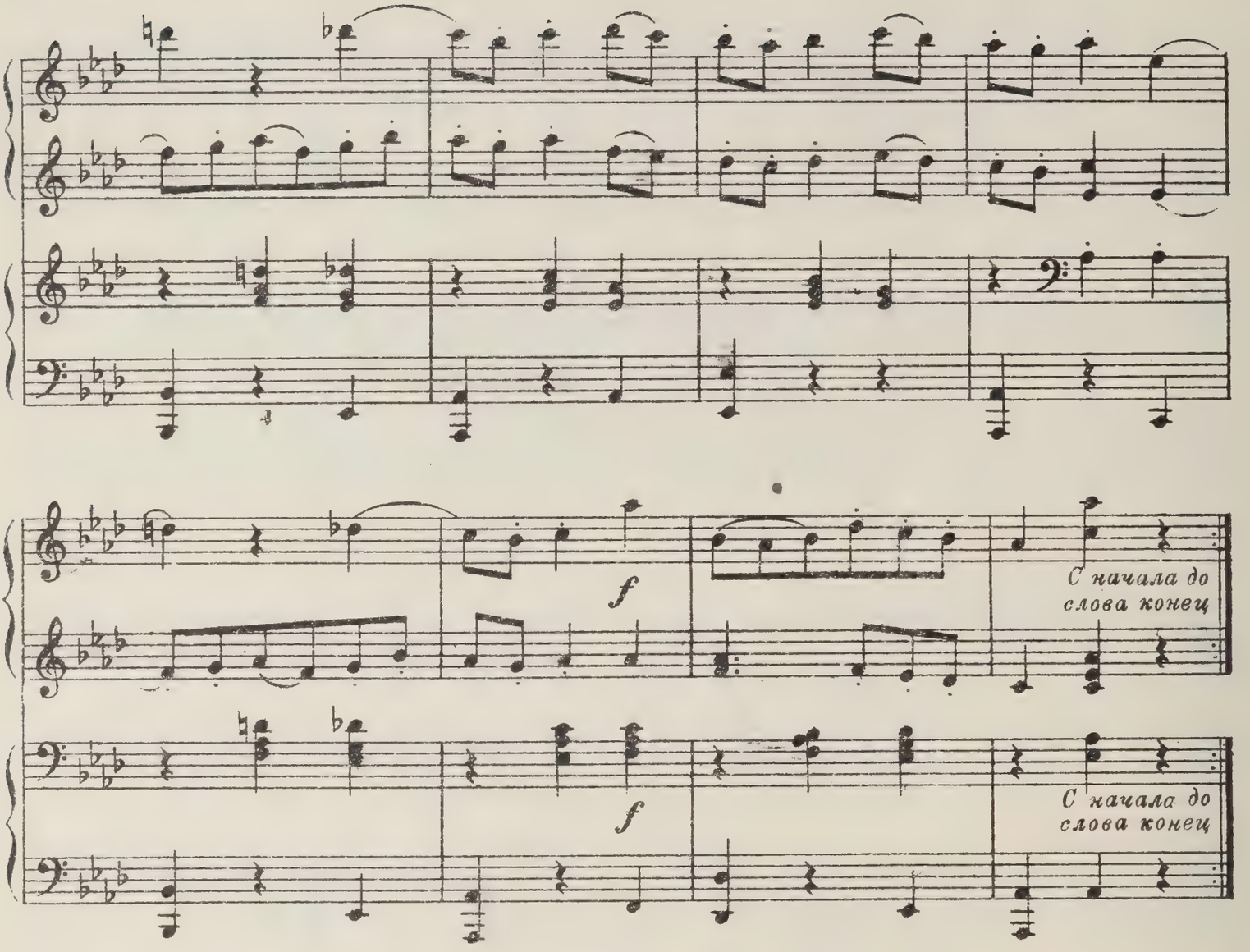


Tempo I (Первоначальный темп)

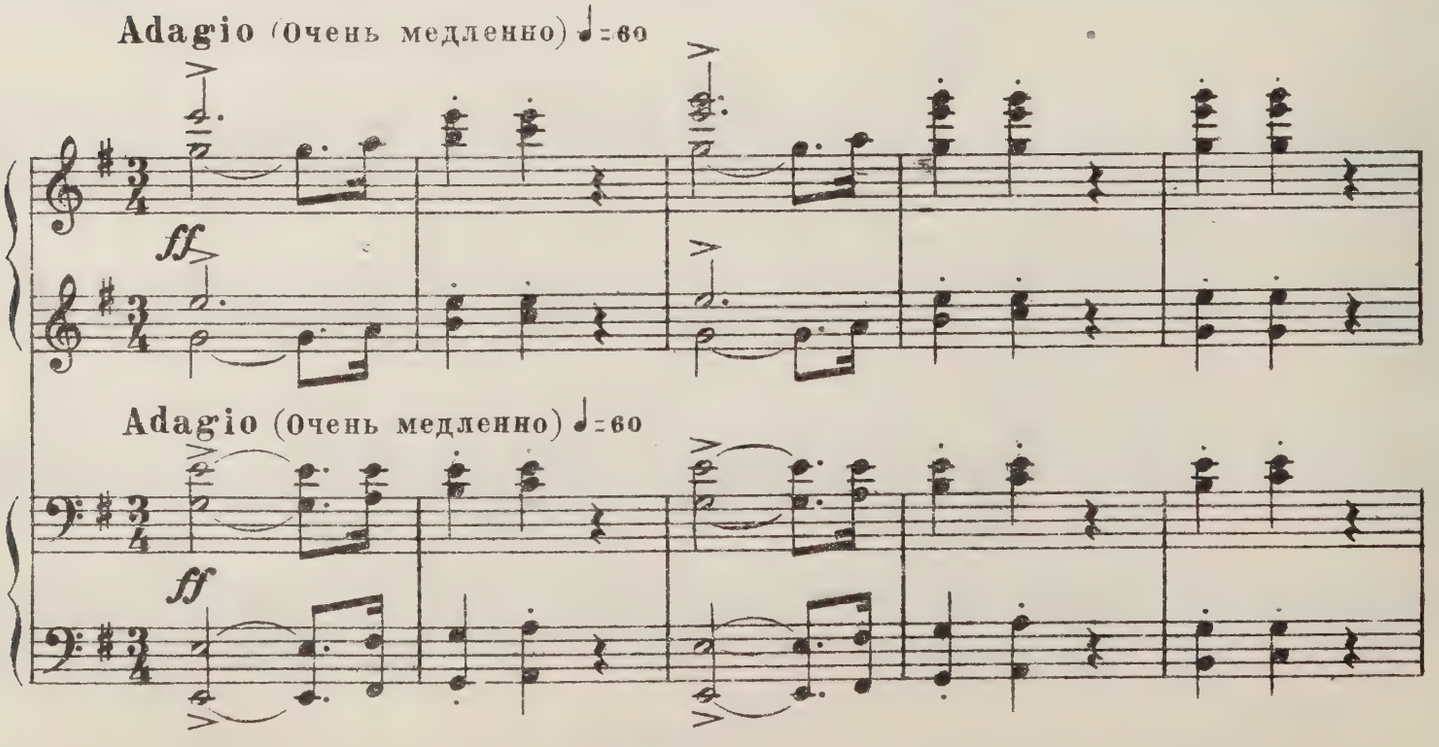


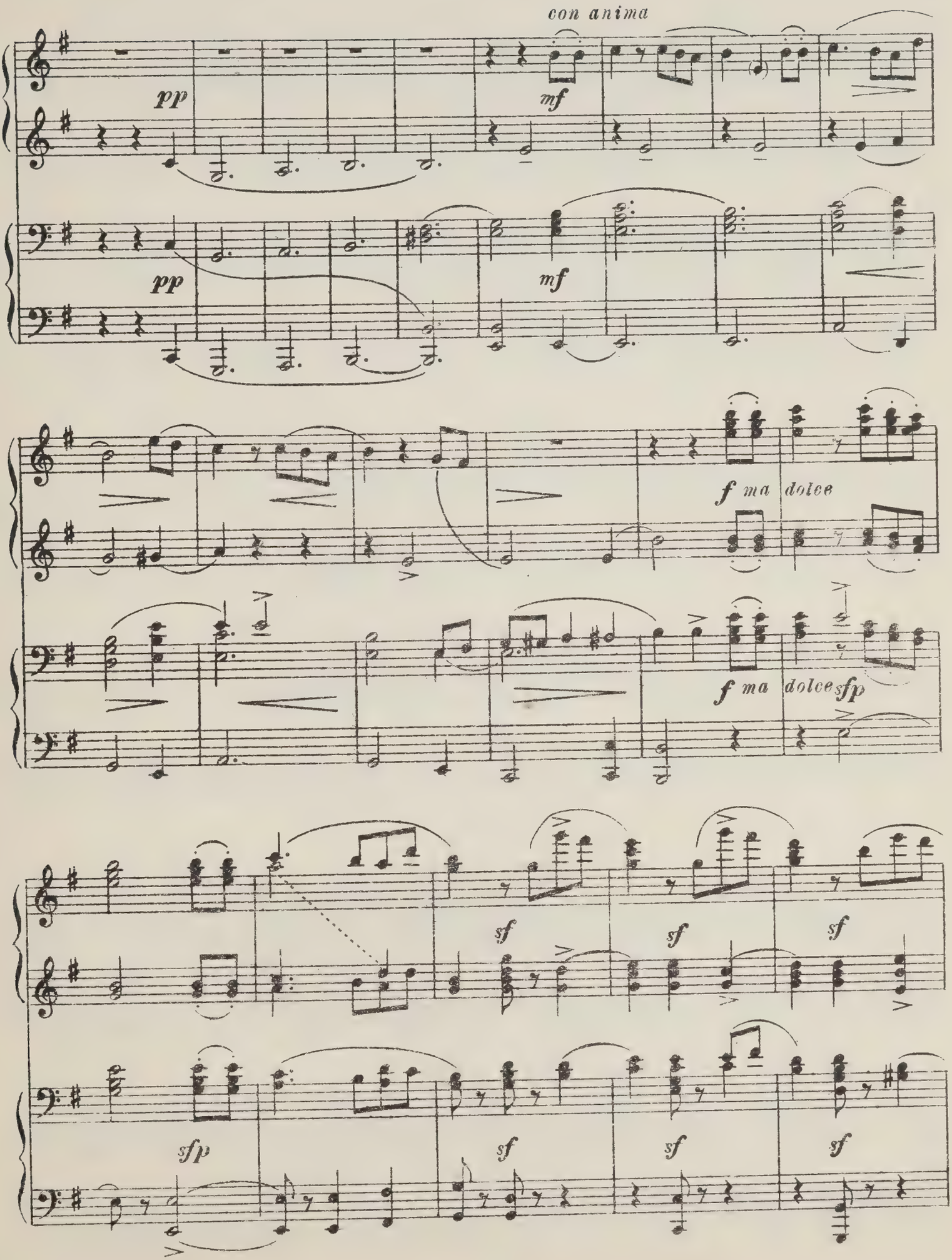


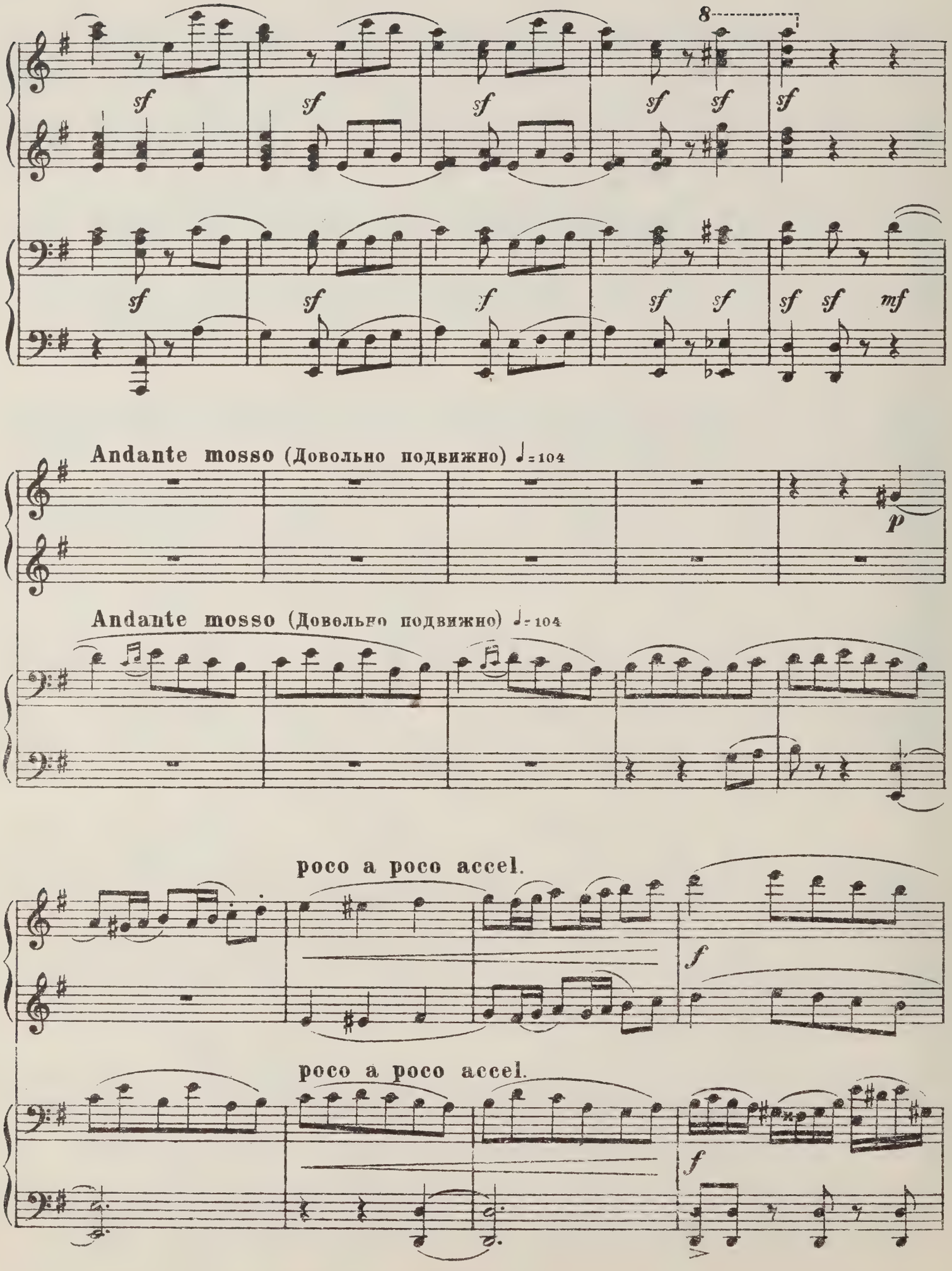

Trio II
Конец
Trio II
Конец

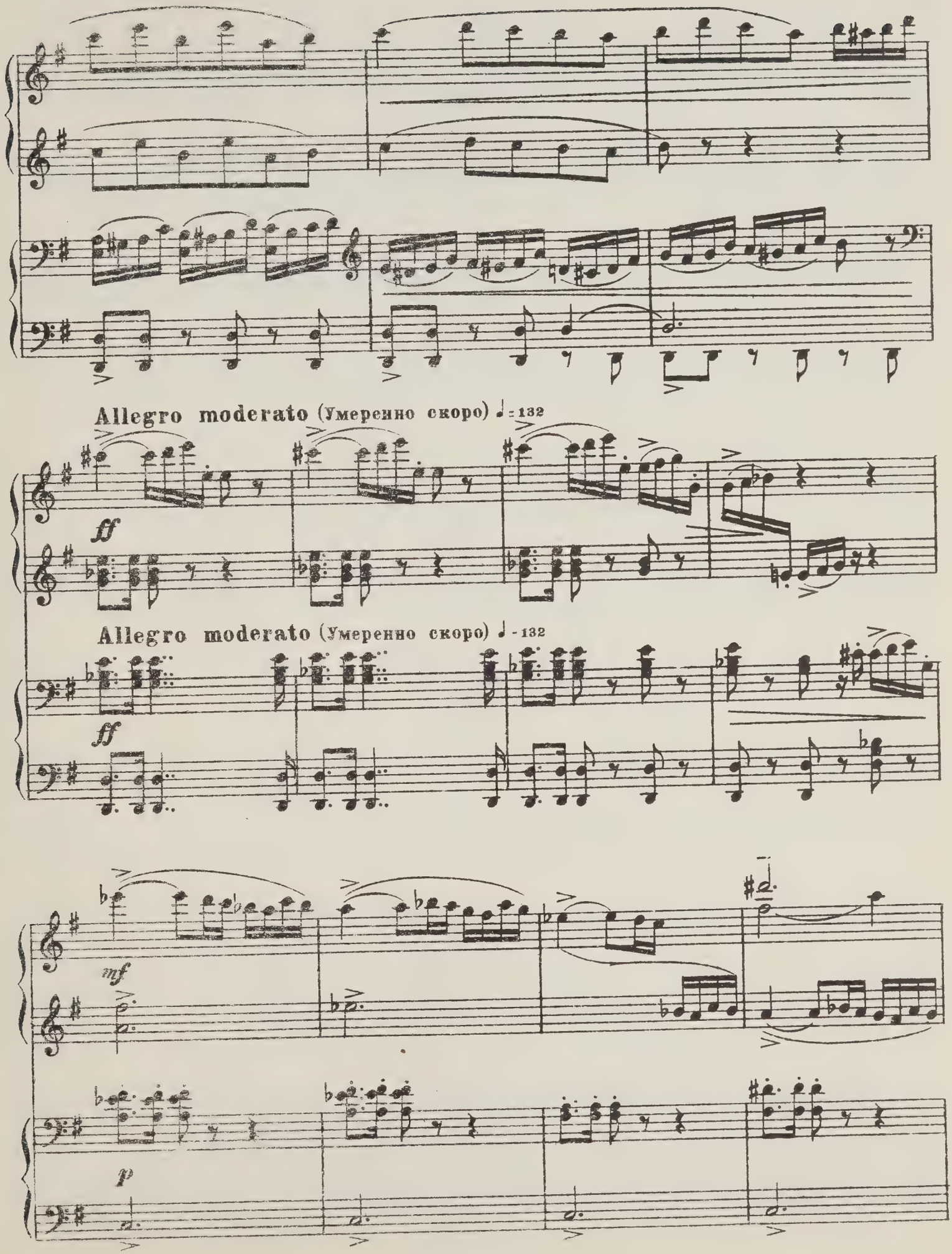


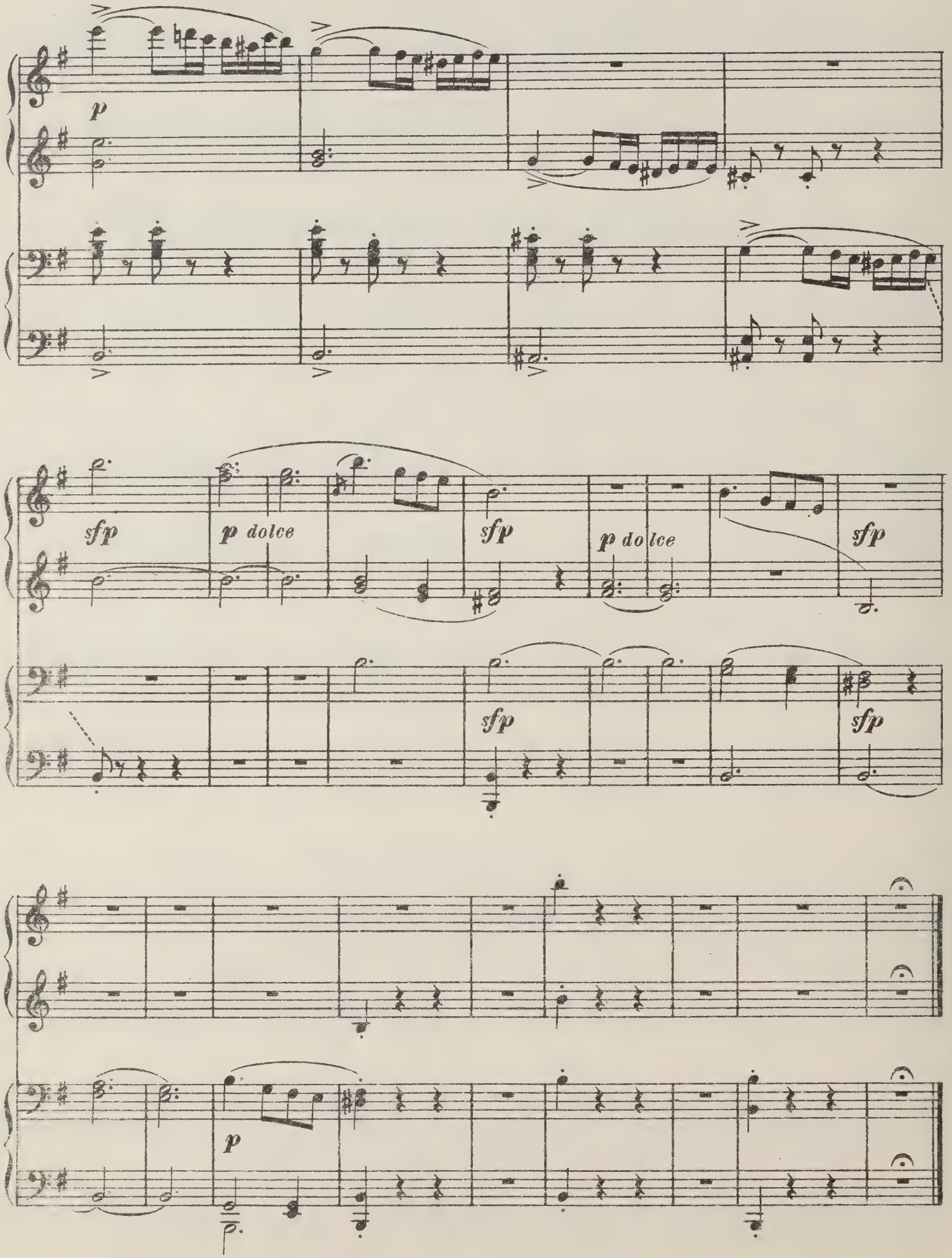
4. Антракт к третьему действию



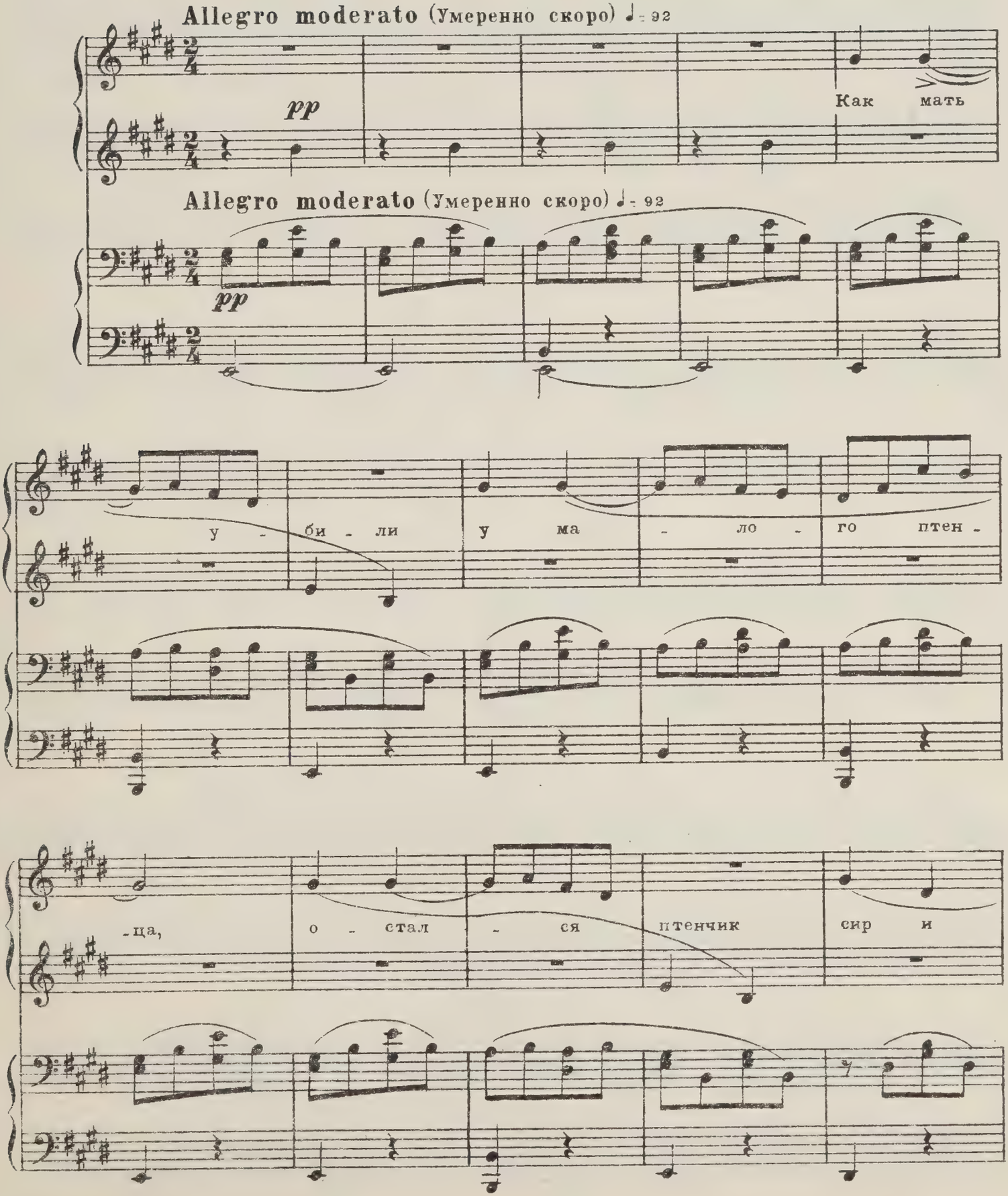

con anima
pp
mf
pp
mf
f ma dolce
f ma dolce sfp
sf
sf
sf
sfp
sf
sf
sf


8
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
f
sf
sf
sf
sf
mf
Andante mosso (Довольно подвижно) ♩= 104
p
Andante mosso (Довольно подвижно) ♩= 104
poco a poco accel.
f
poco a poco accel.
f

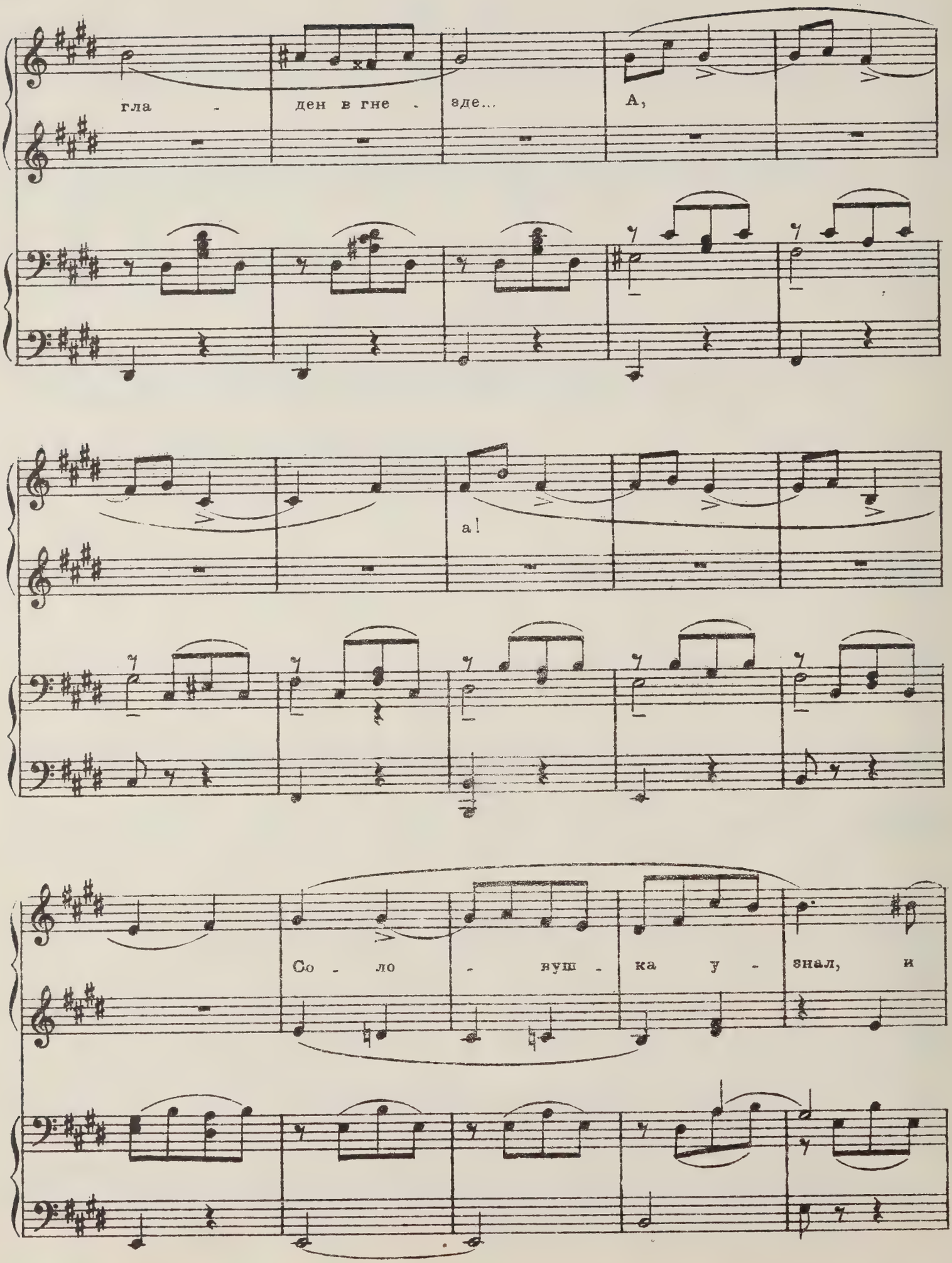

Allegro moderato (Умеренно скоро) ♩ = 132
ff
Allegro moderato (Умеренно скоро) ♩ = 132
ff
mf
p

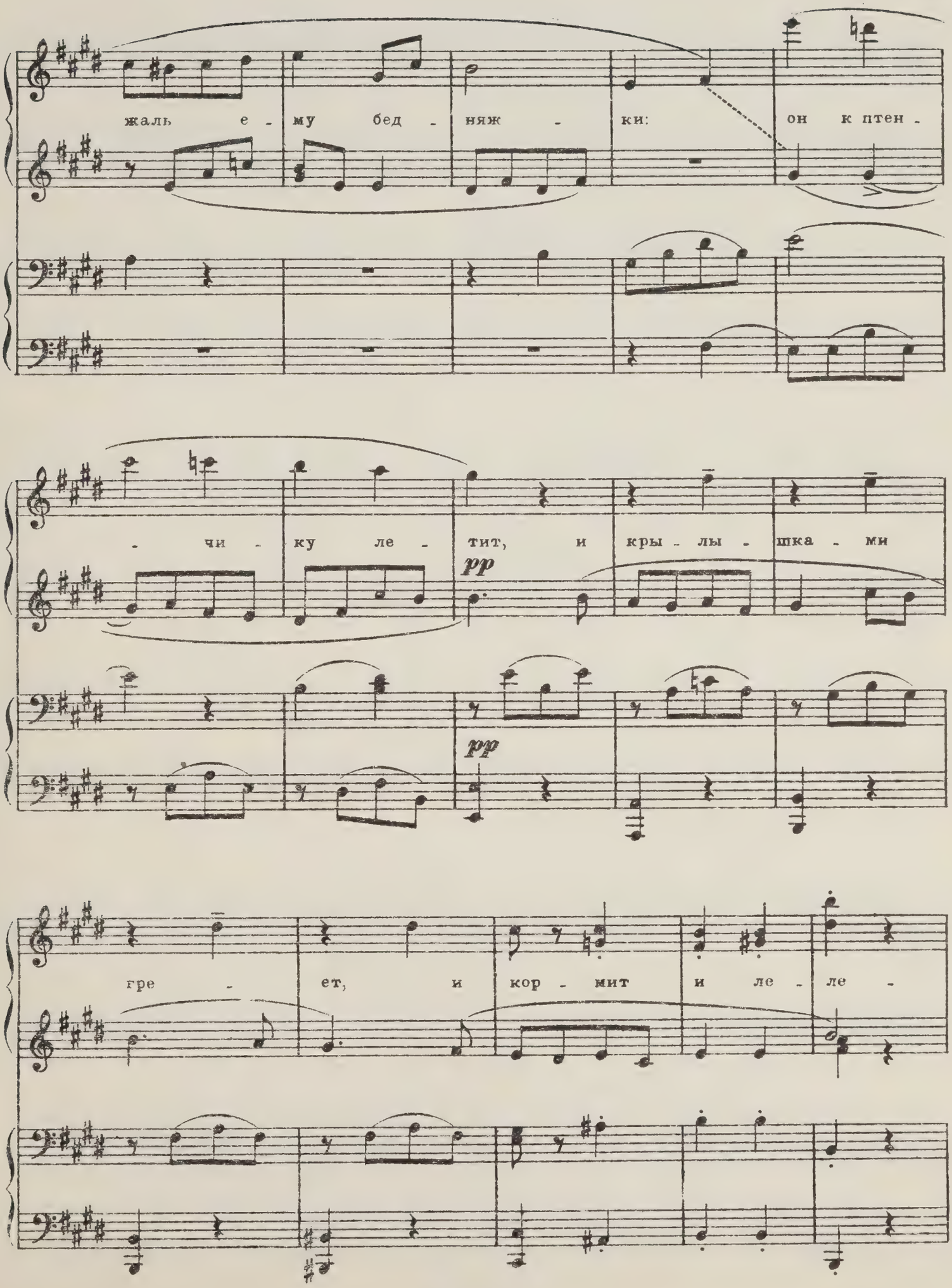

p
sfp
p dolce
sfp
p dolce
sfp
sfp
sfp
p

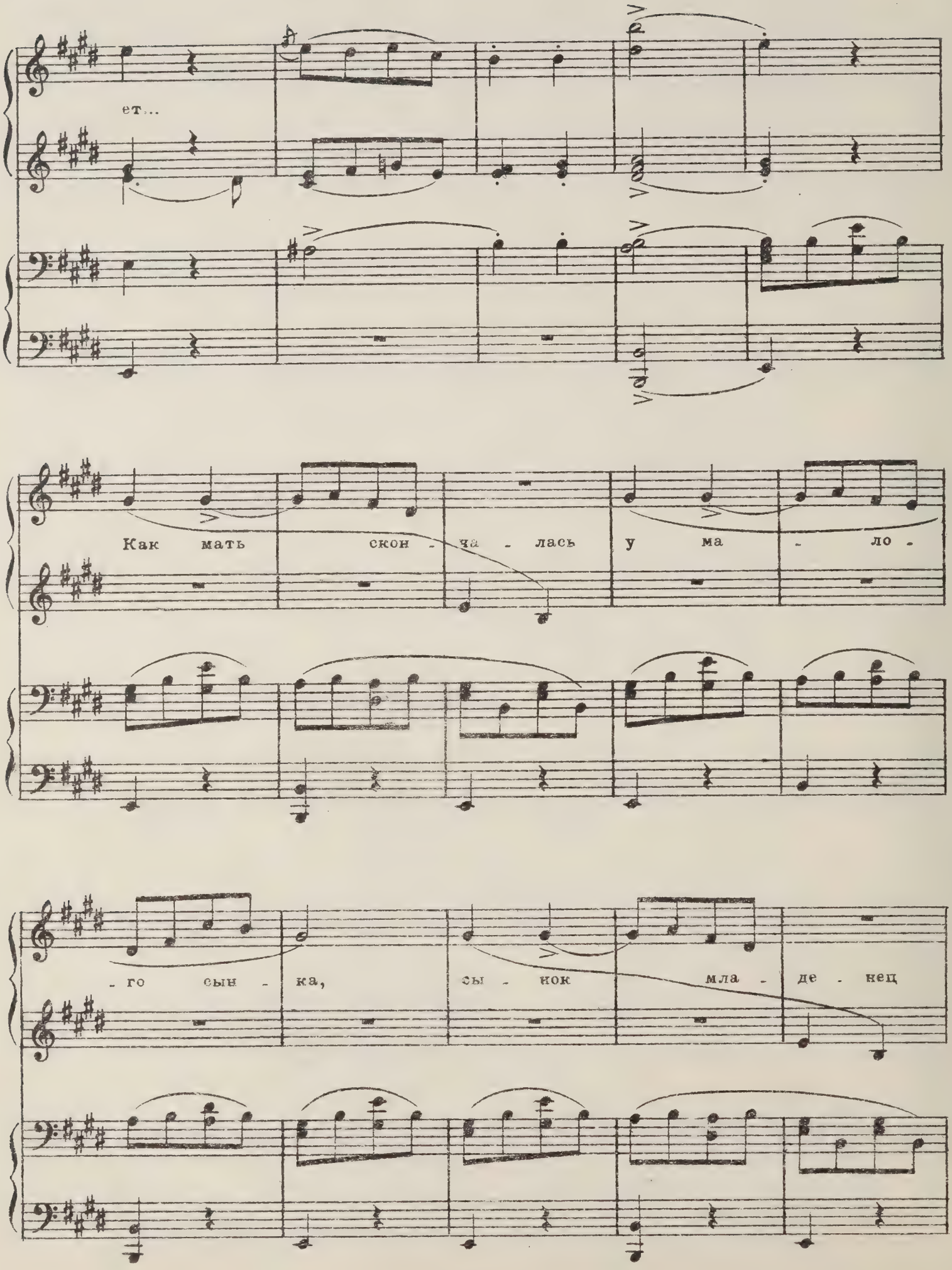
5. Песня Вани

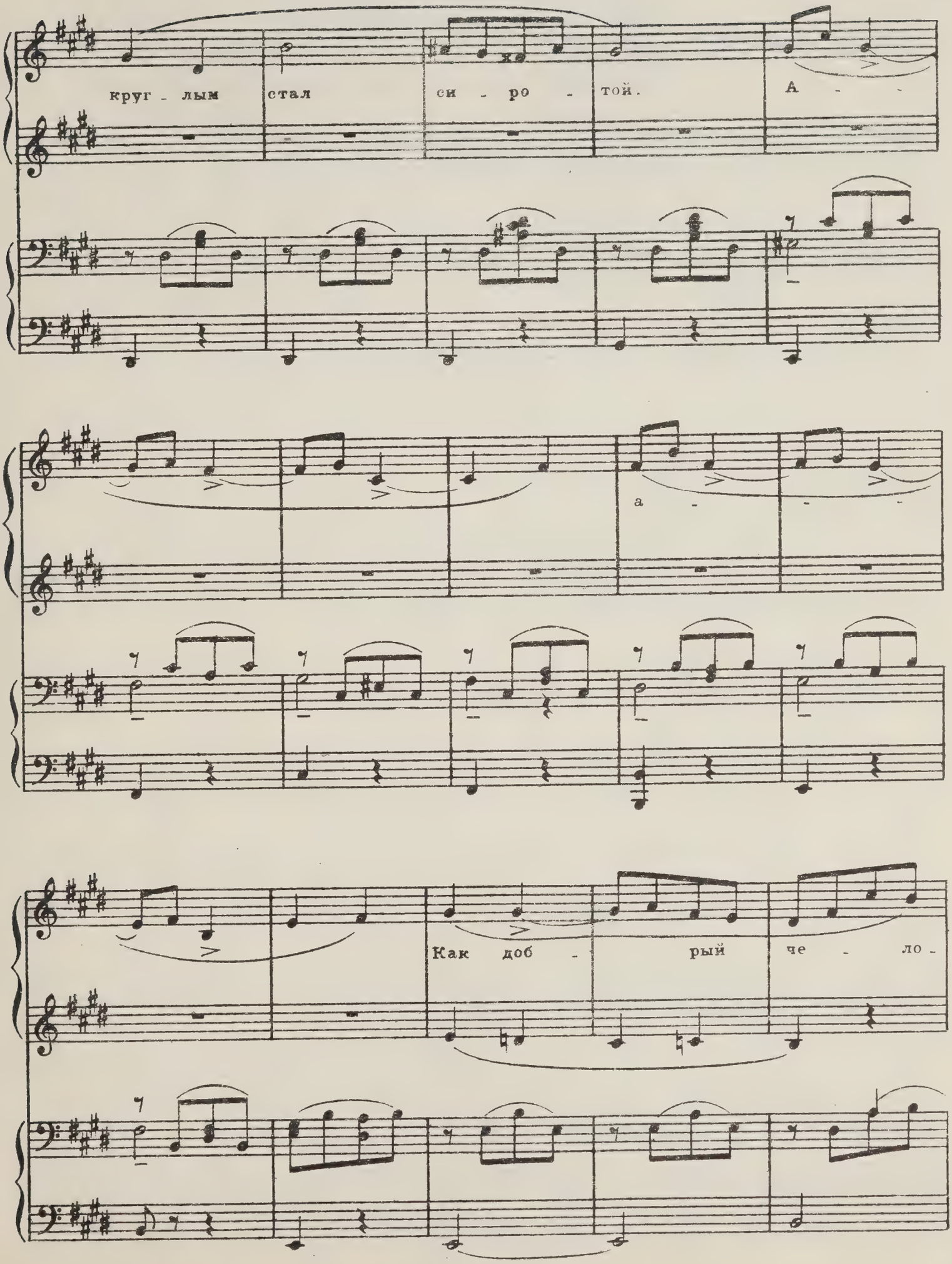


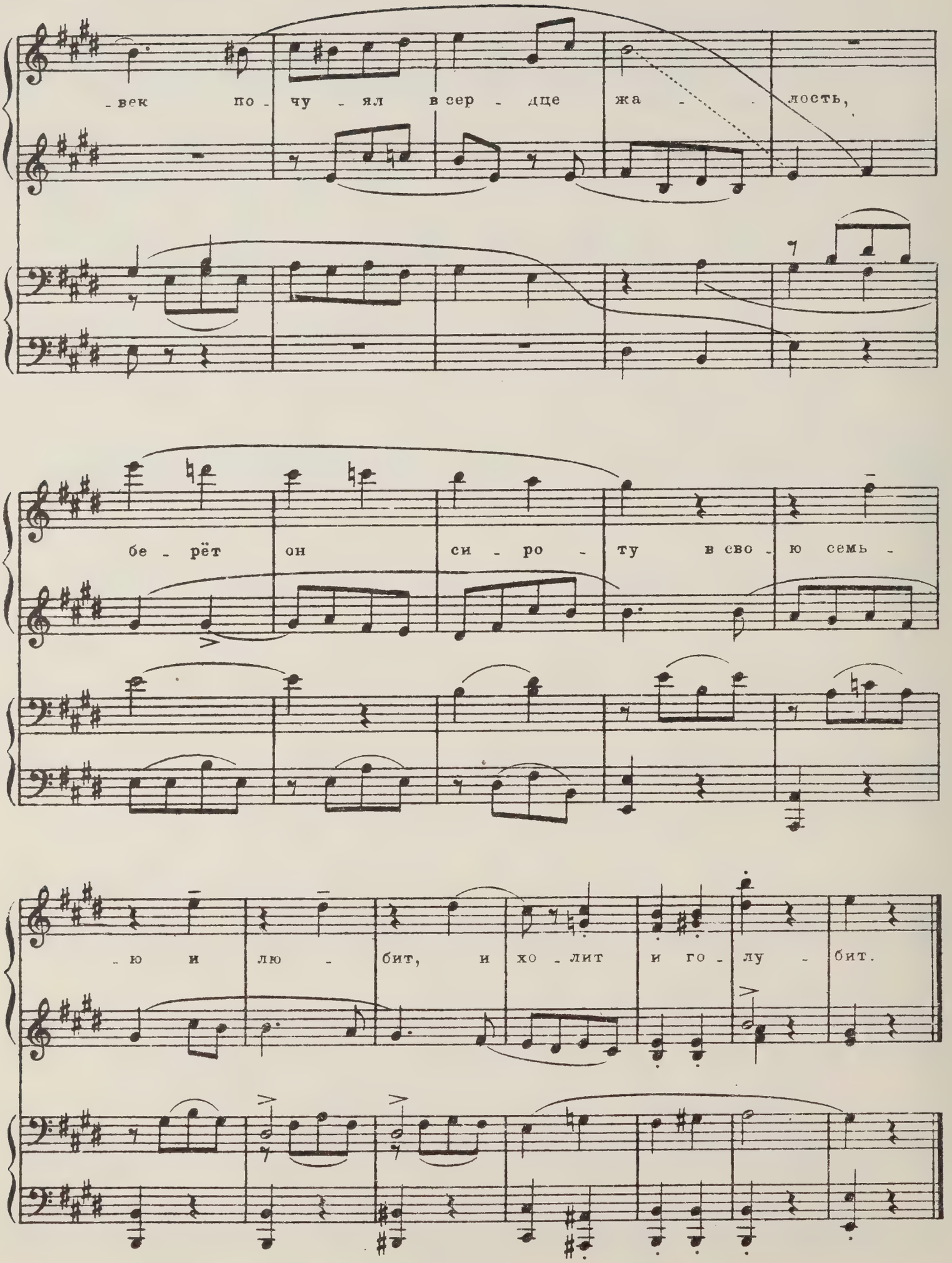
М 20016 Г


гла - ден в гне - зде... А,
а!
Со - ло - вуш - ка у - знал, и

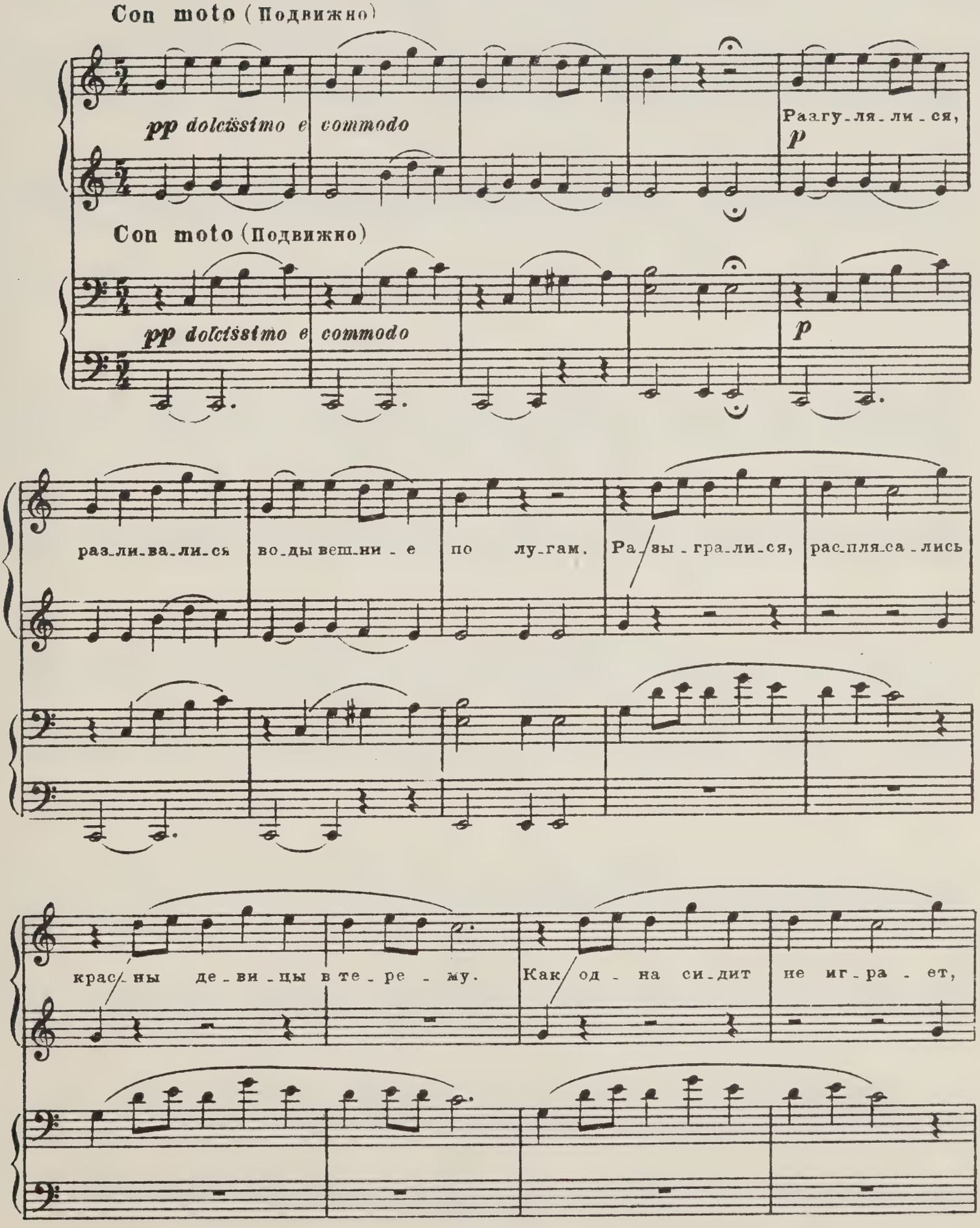

жаль е - му бед - няж - ки: он к птен -
- чи - ку ле - тит, и кры - лы - шка - ми
pp
pp
гре - ет, и кор - мит и ле - ле -

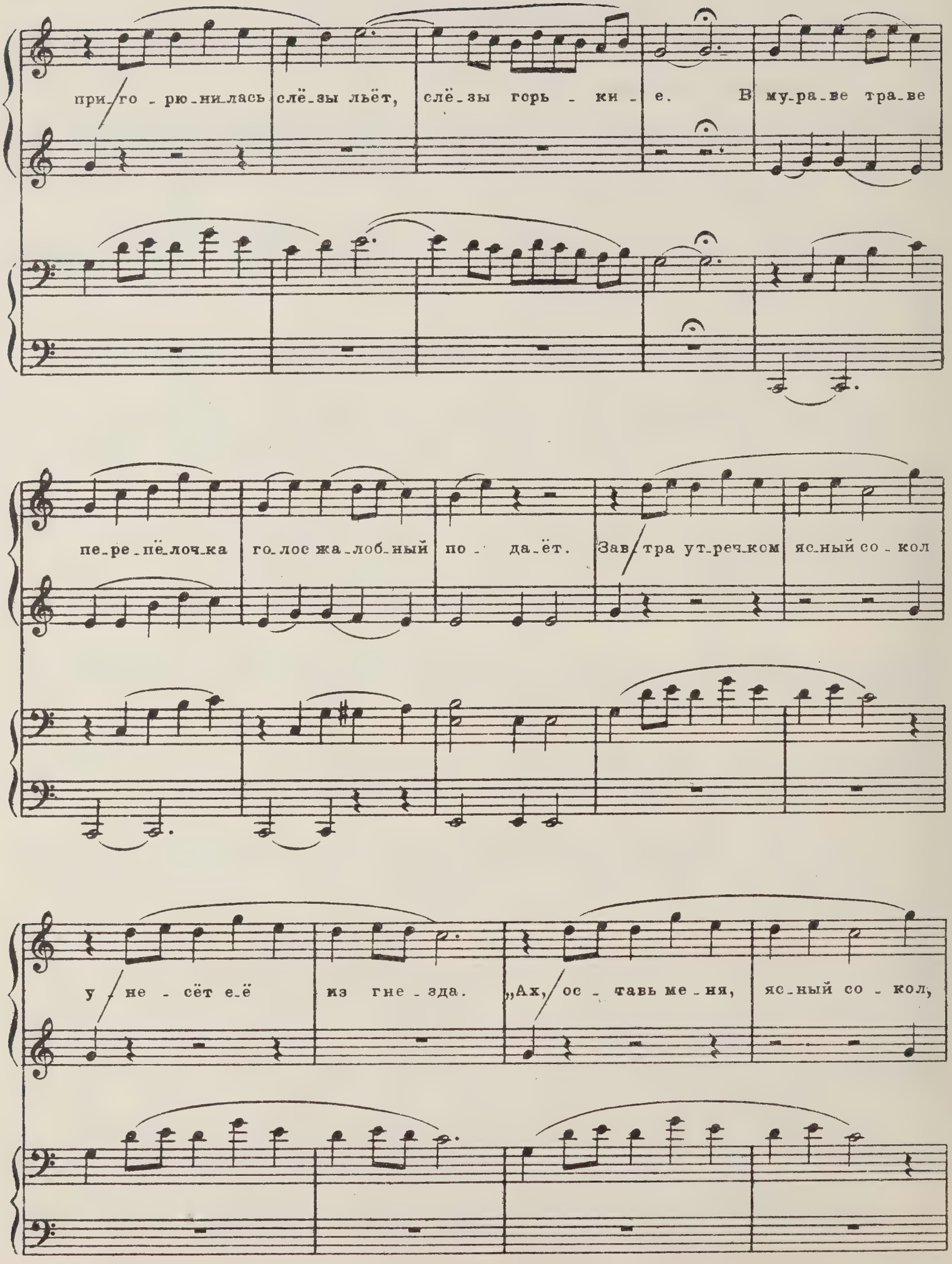

ет...
Как мать скон - ча - лась у ма - ло -
- го сын - ка, сы - нок мла - де - нец

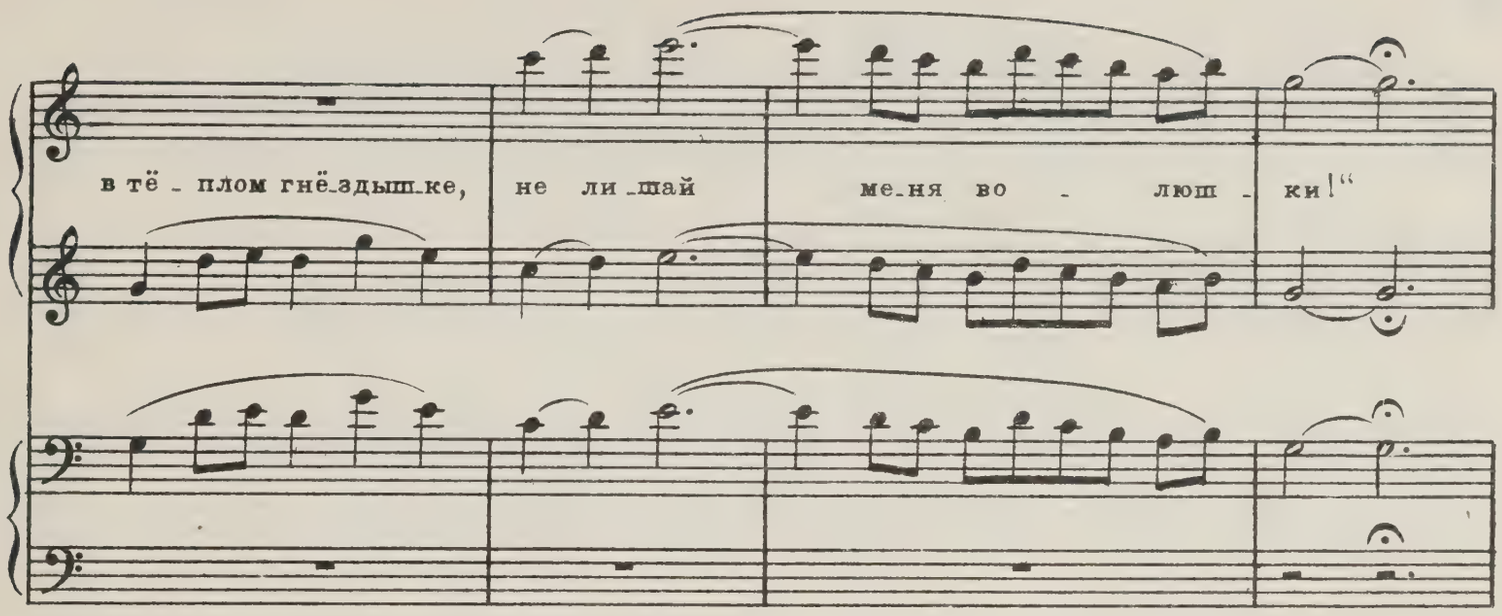

круг - лым стал си - ро - той. А - -
а - - -
Как доб - рый че - ло -

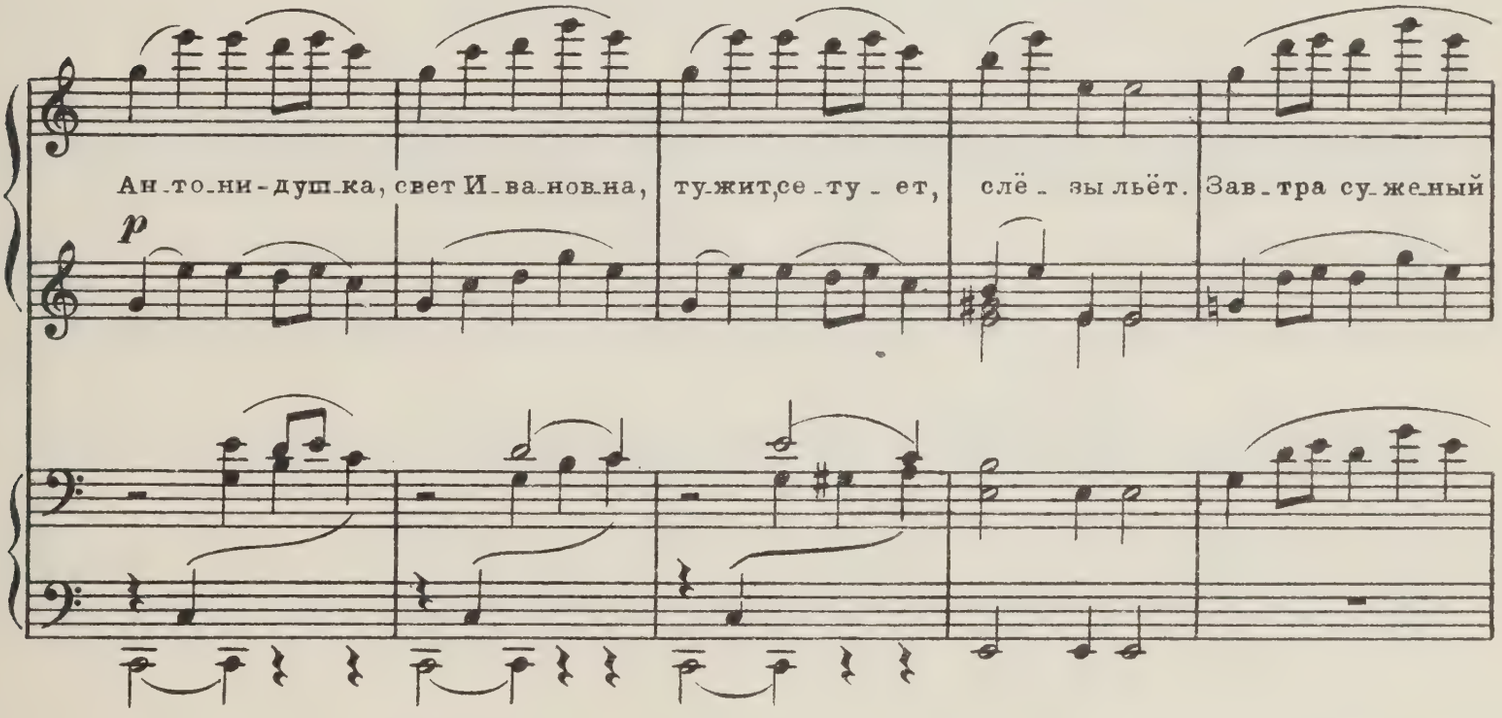

-век по - чу - ял в сер - дце жа - - лость,
бе - рёт он си - ро - ту в сво - ю семь -
- ю и лю - бит, и хо - лит и го - лу - бит.

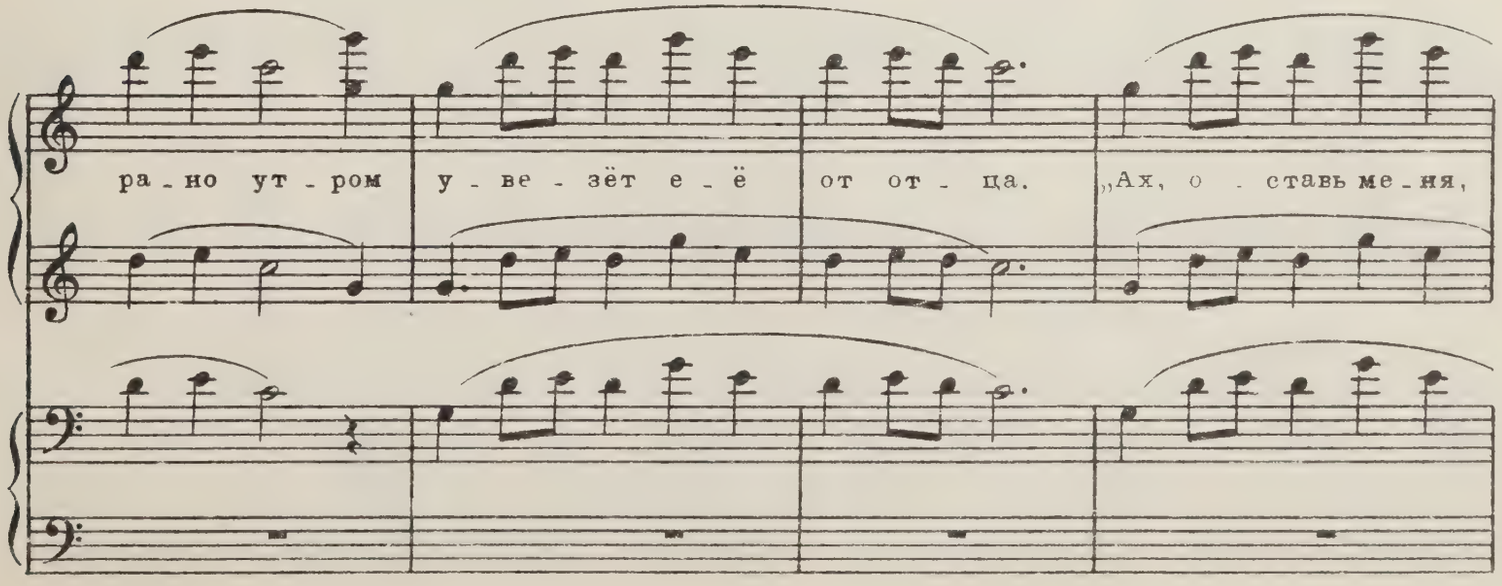
6. Свадебный хор

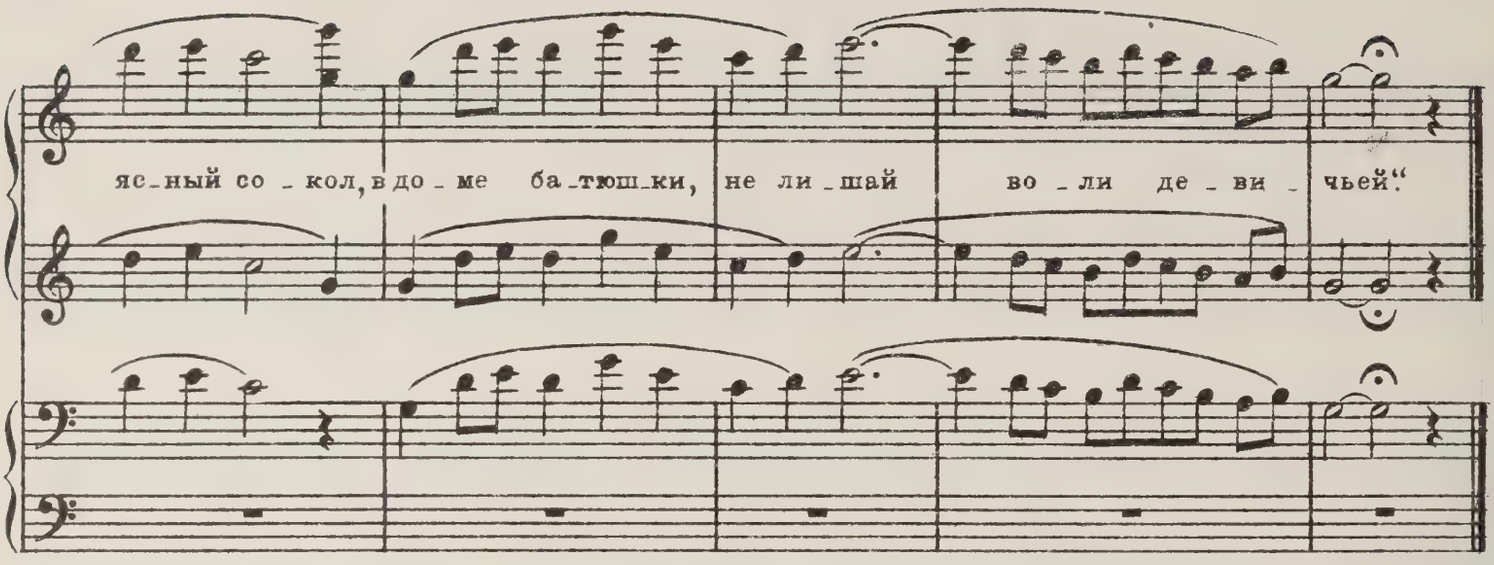



при_го_рю_ни_лась слё_зы льёт, слё_зы горь_ки_е. В му_ра_ве тра_ве
пе_ре_пё_лоч_ка го_лос жа_лоб_ный по_да_ёт. Зав_тра ут_реч_ком яс_ный со_кол
у_не_сёт е_ё из гне_зда. „Ах, ос_тавь ме_ня, яс_ный со_кол,

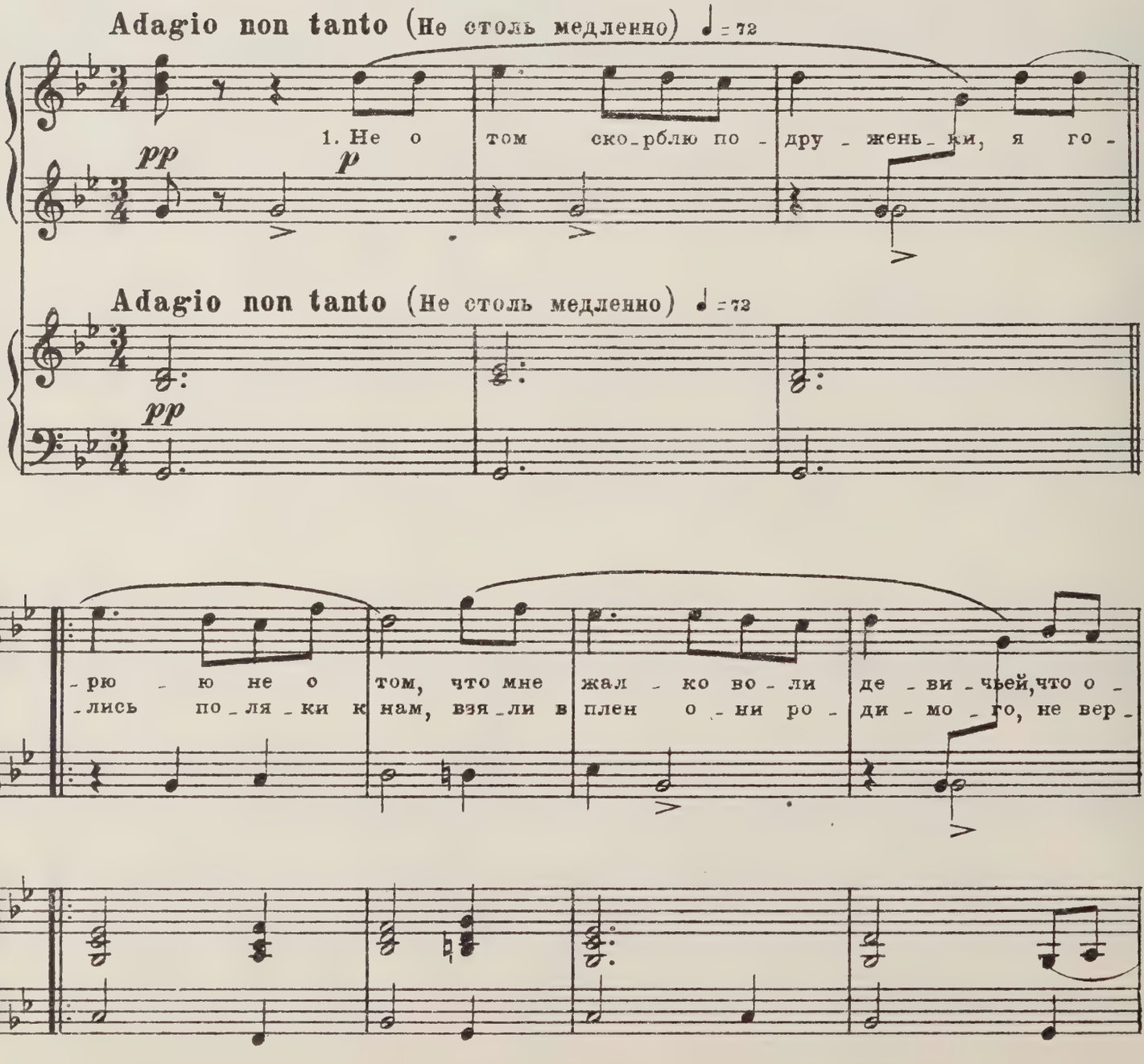

в тё - плом гнё-здыш-ке, не ли-шай ме-ня во - люш - ки!“

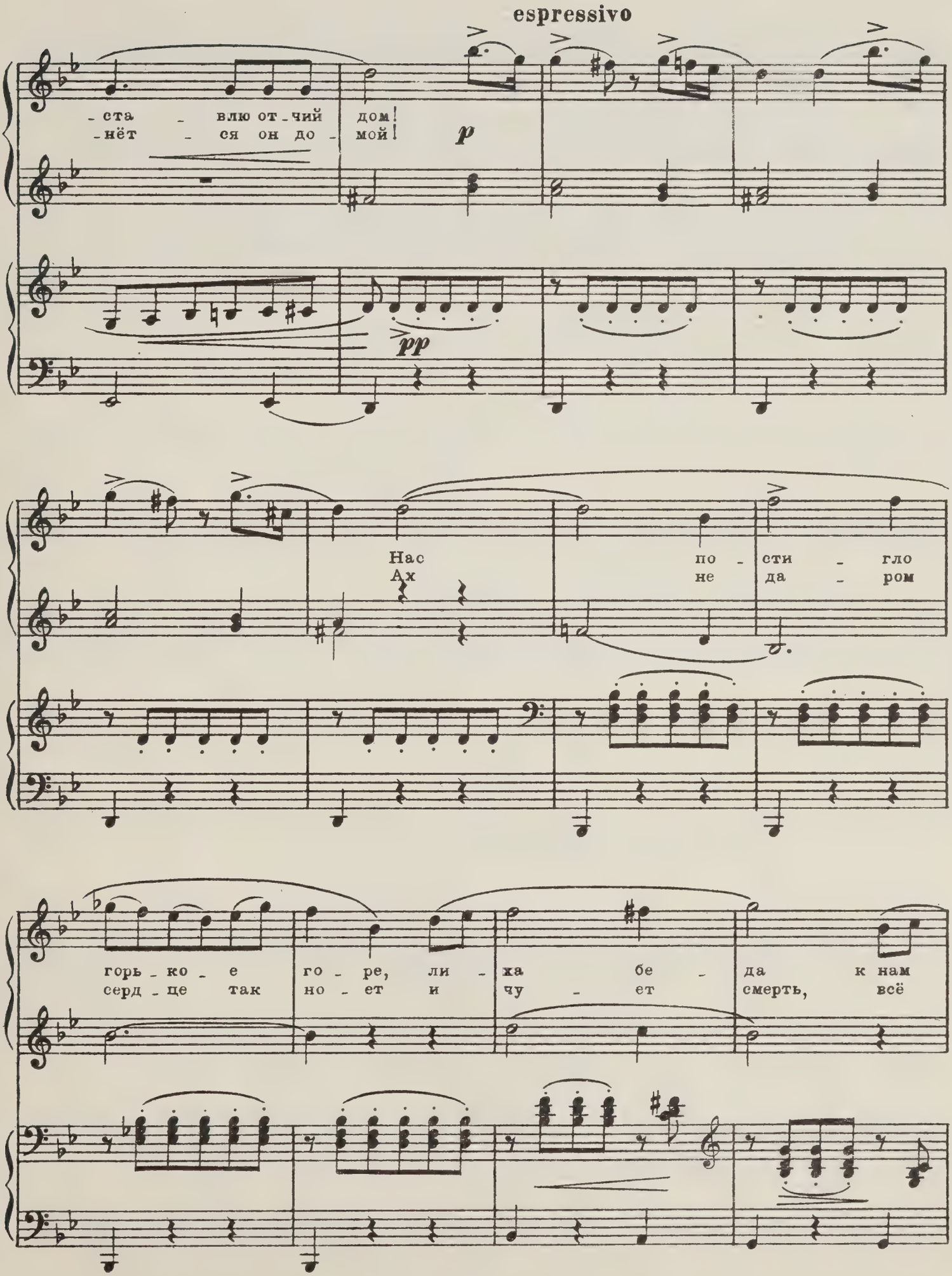

Ан-то-ни-душ-ка, свет И-ва-нов-на, ту-жит, се-ту - ет, слё - зы льёт. Зав-тра су-же-ный
p

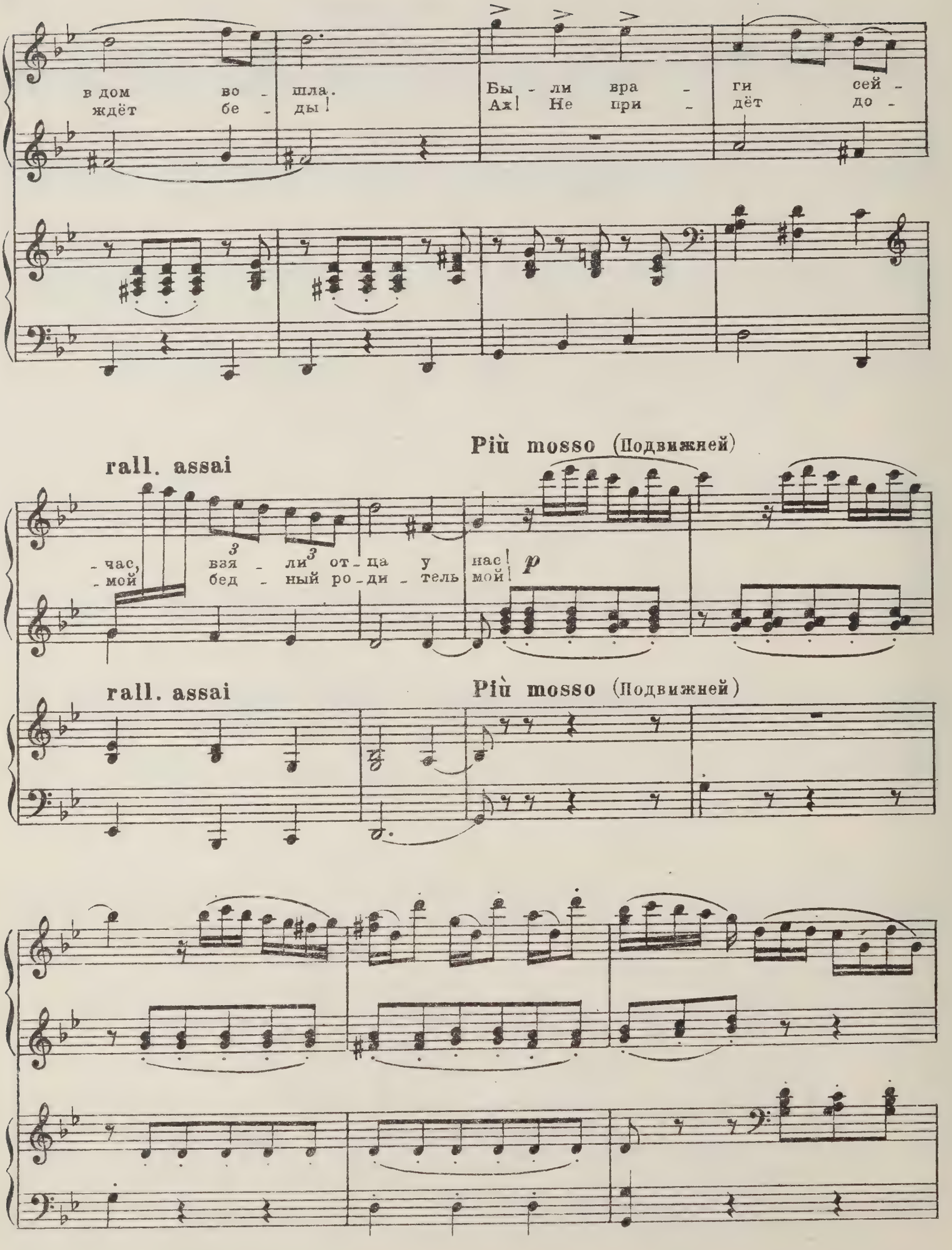

ра-но ут-ром у - ве - зёт е - ё от от - ца. „Ах, о - ставь ме-ня,

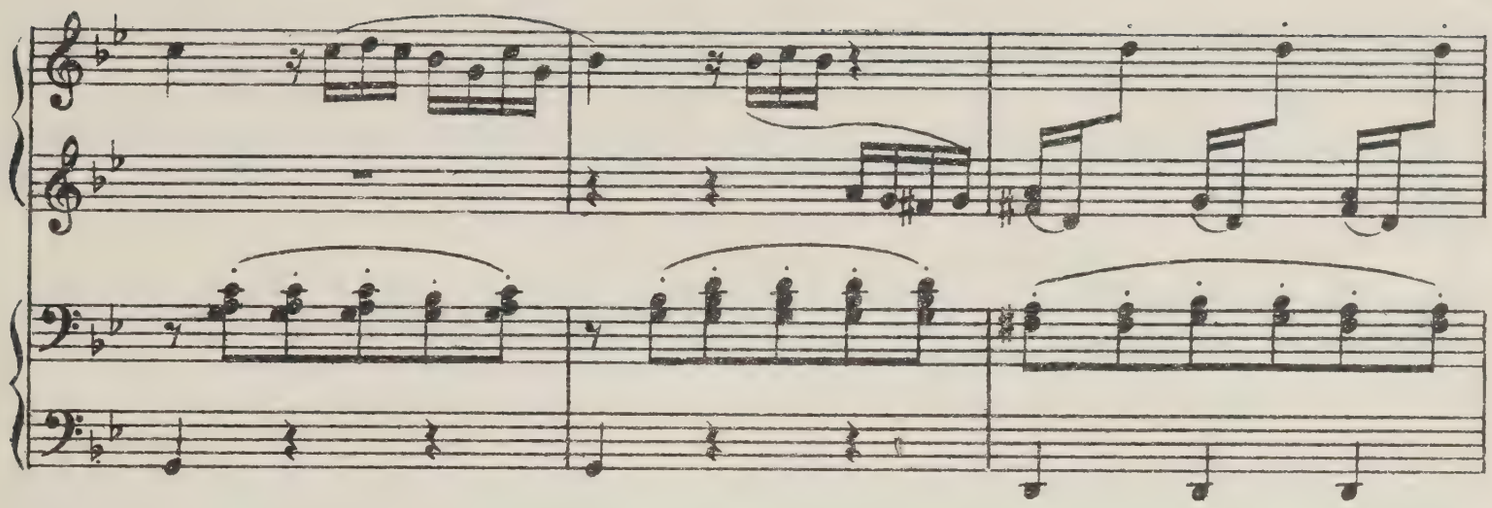


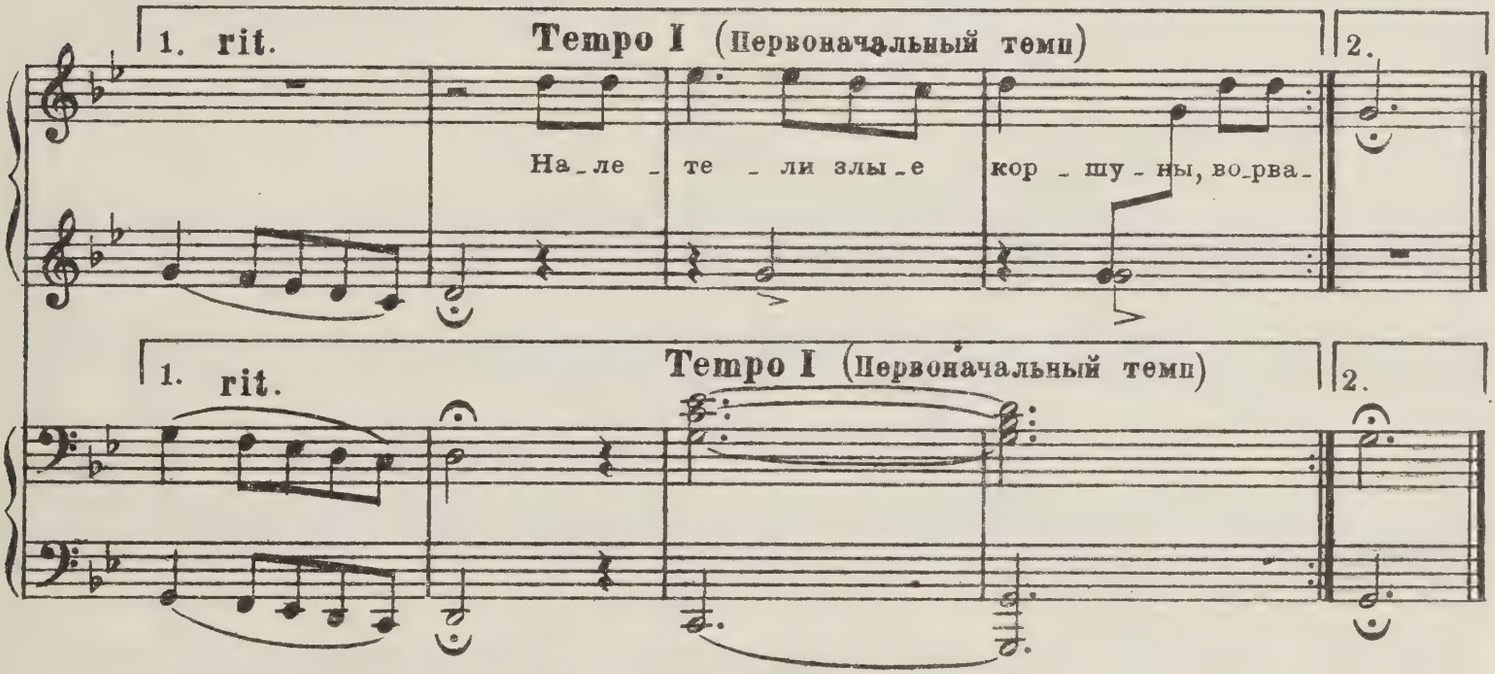
7. Романс Антониды



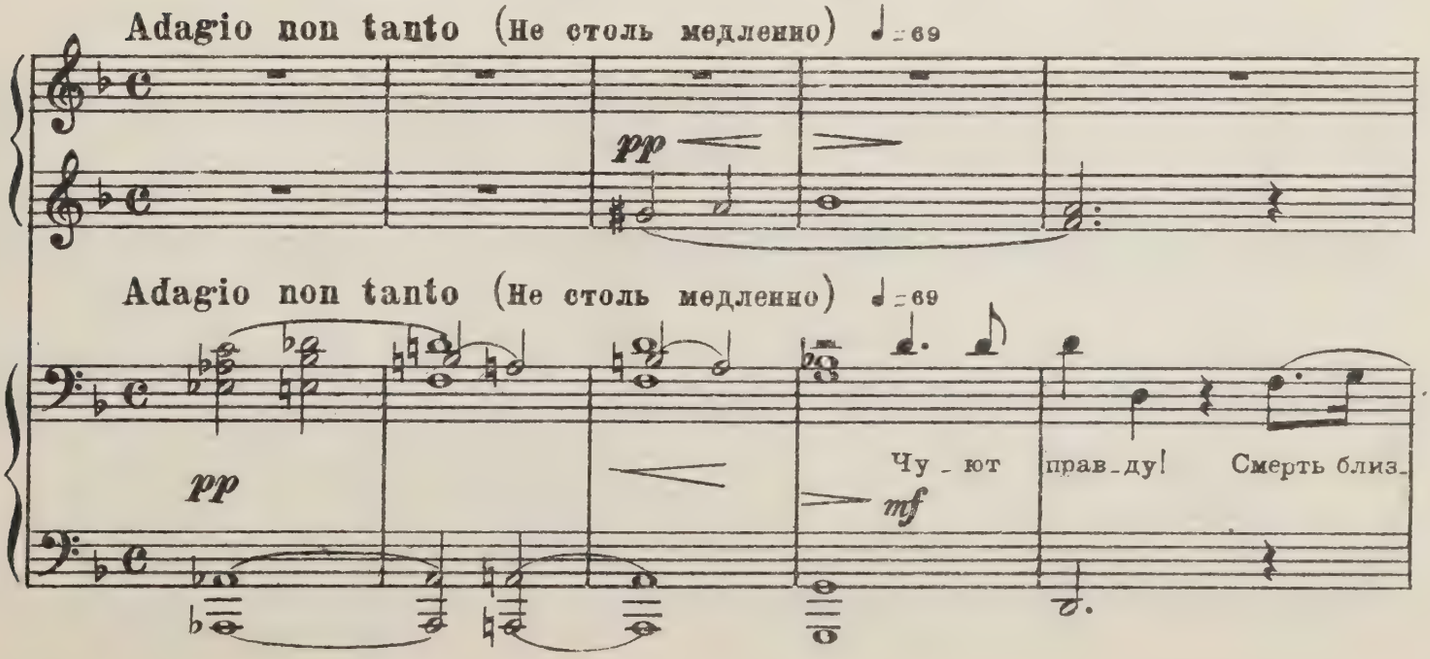

espressivo
- ста - влю от - чий дом!
- нёт - ся он до - мой!
p
pp
Нас по - сти - гло
Ах не да - ром
горь - ко - е го - ре, ли - ха бе - да к нам
серд - це так но - ет и чу - ет смерть, всё

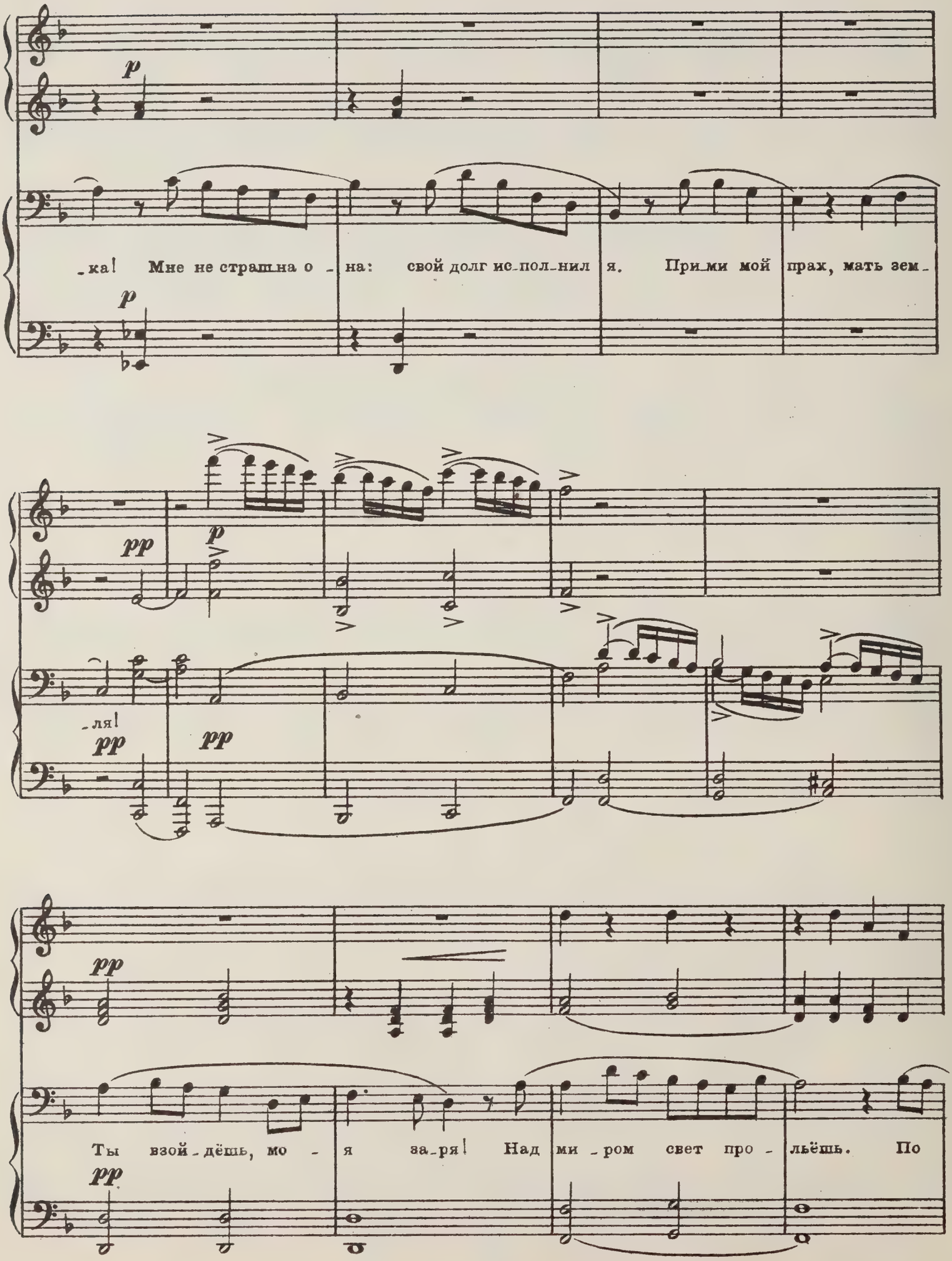

в дом во - шла.
ждёт бе - ды!
Бы - ли вра - ги сей -
Ах! Не при - дёт до -
rall. assai
Più mosso (Подвижней)
- час,
- мой
вая - ли от - ца у нас!
бед - ный ро - ди - тель мой!
p
rall. assai
Più mosso (Подвижней)

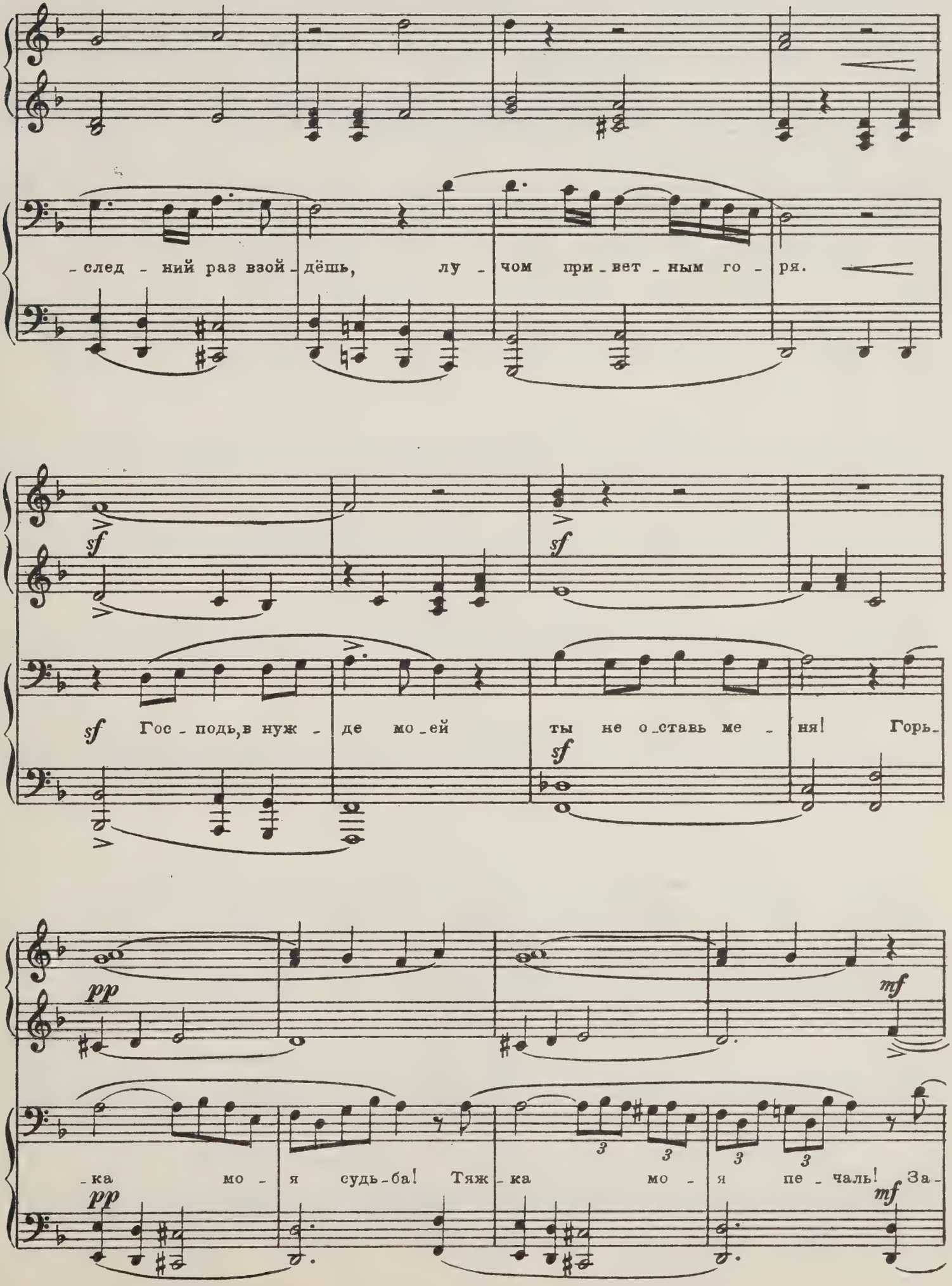


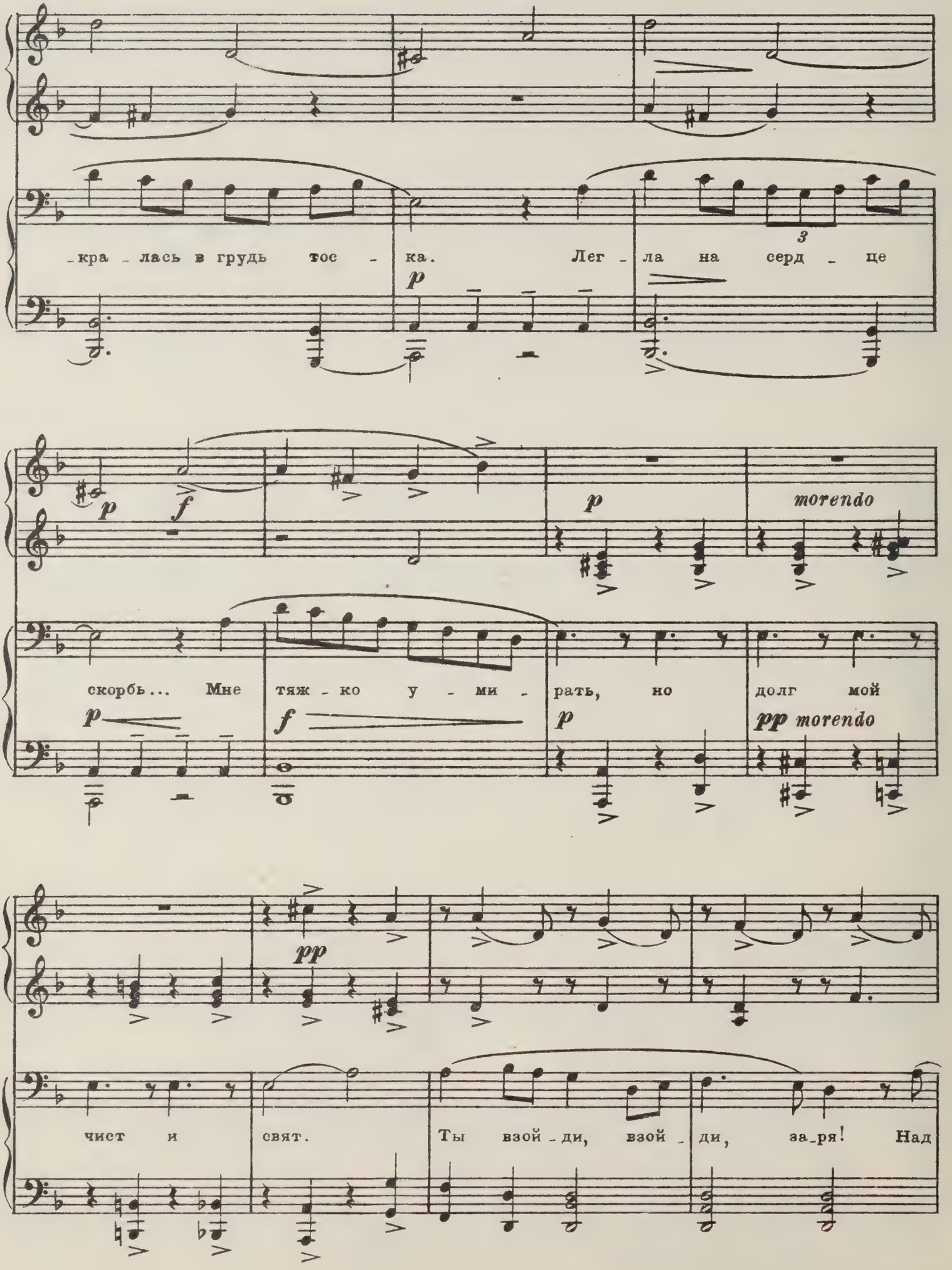


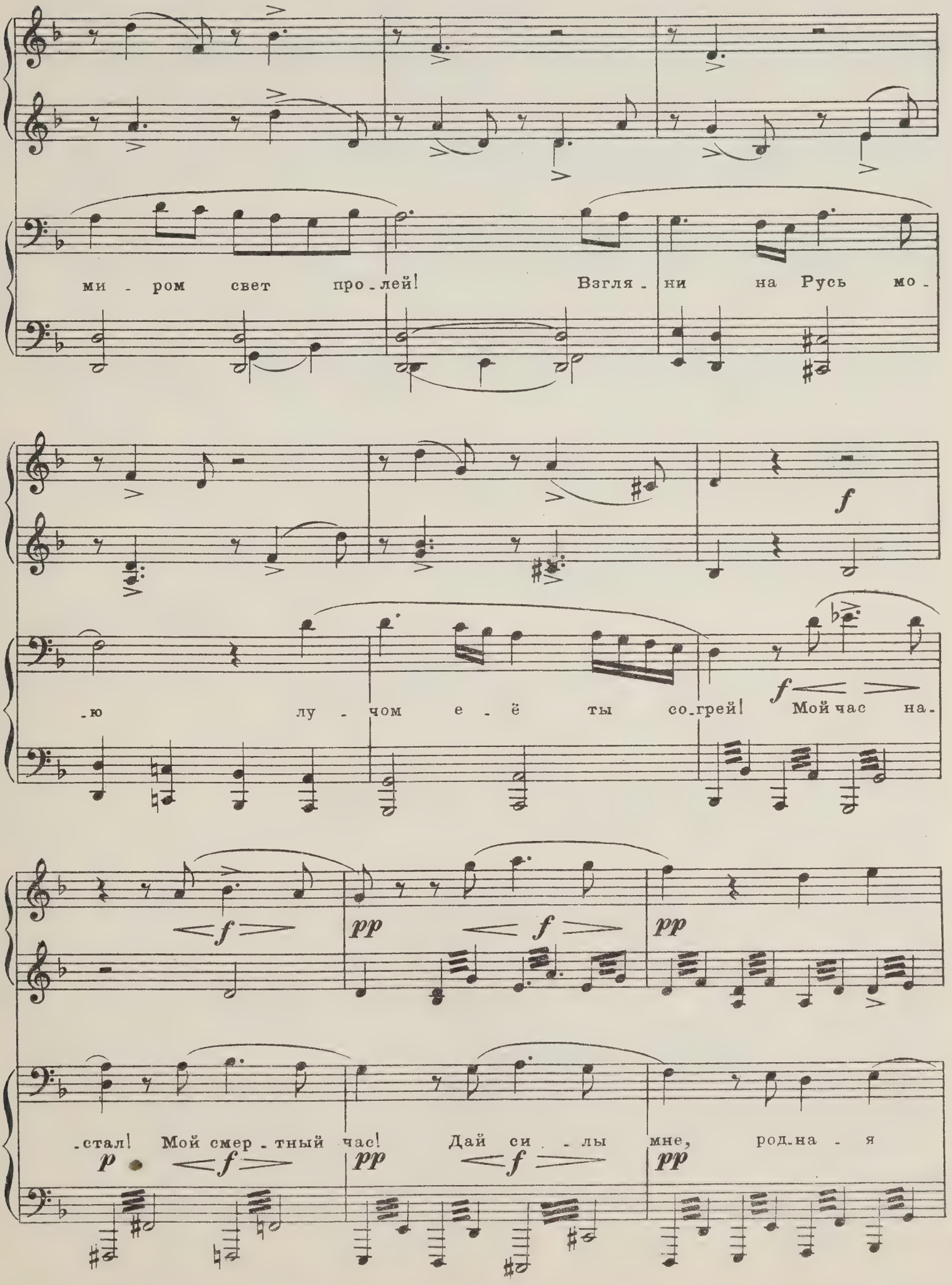
8. Ария Сусанина

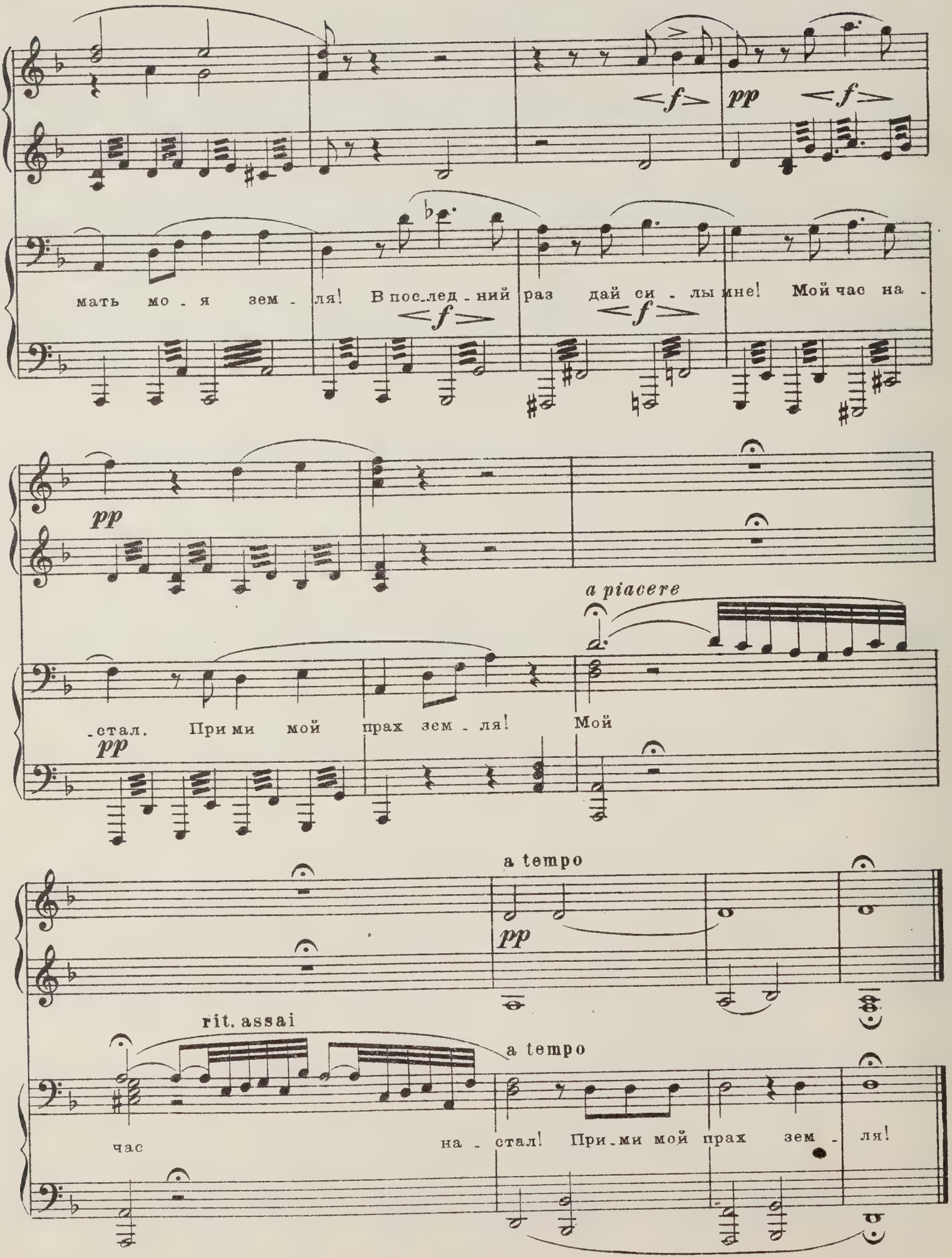



p
-ка! Мне не страш-на о - на: свой долг ис-пол-нил я. При-ми мой прах, мать зем-
p
pp
p
-ля!
pp
pp
pp
Ты взой-дёшь, мо - я за-ря! Над ми-ром свет про - льёшь. По
pp


-след - ний раз взой - дёшь, лу - чом при - вет - ным го - ря.
sf
sf
sf Гос - подь, в нуж - де мо - ей ты не о - ставь ме - ня! Горь -
sf
pp
mf
-ка мо - я судь - ба! Тяж - ка мо - я пе - чаль! За -
pp
mf


кра - лась в грудь тос - ка. Лег - ла на серд - це
p
3
p f
p morendo
скорбь... Мне тяж - ко у - ми - рать, но долг мой
p f p pp morendo
pp
чист и свят. Ты взой - ди, взой - ди, за_ря! Над

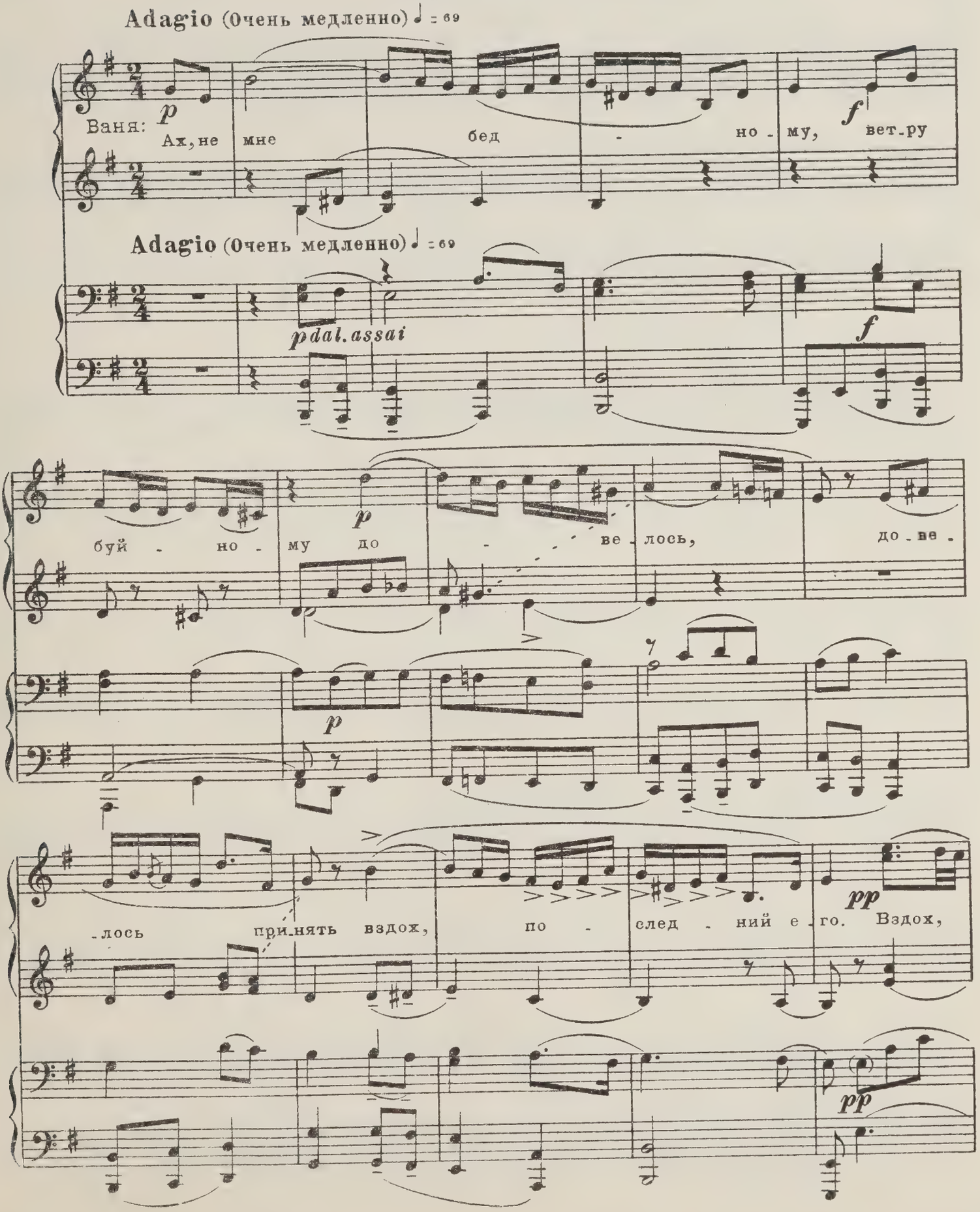

ми - ром свет про - лей! Взгля - ни на Русь мо -
f
-ю лу - чом е - ё ты со - грей! Мой час на -
f
pp
f
pp
-стал! Мой смер - тный час! Дай си - лы мне, род - на - я
p
f
pp
f
pp

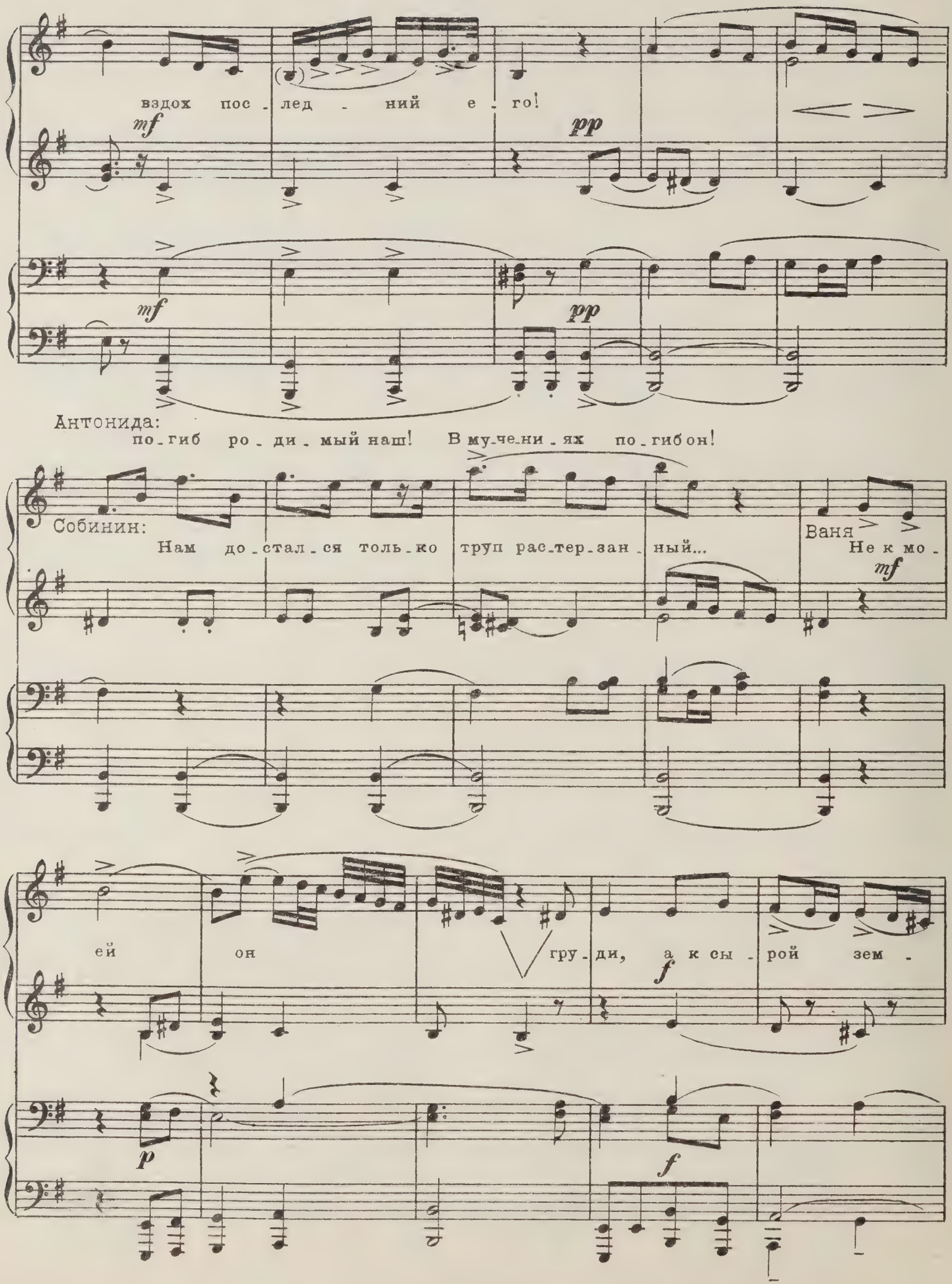

f
pp
f
мать мо - я зем - ля! В пос-лед - ний раз дай си - лы мне! Мой час на -
f
f
pp
a piacere
-стал. При ми мой прах зем - ля! Мой
pp
a tempo
pp
rit. assai
a tempo
час на - стал! При-ми мой прах зем - ля!

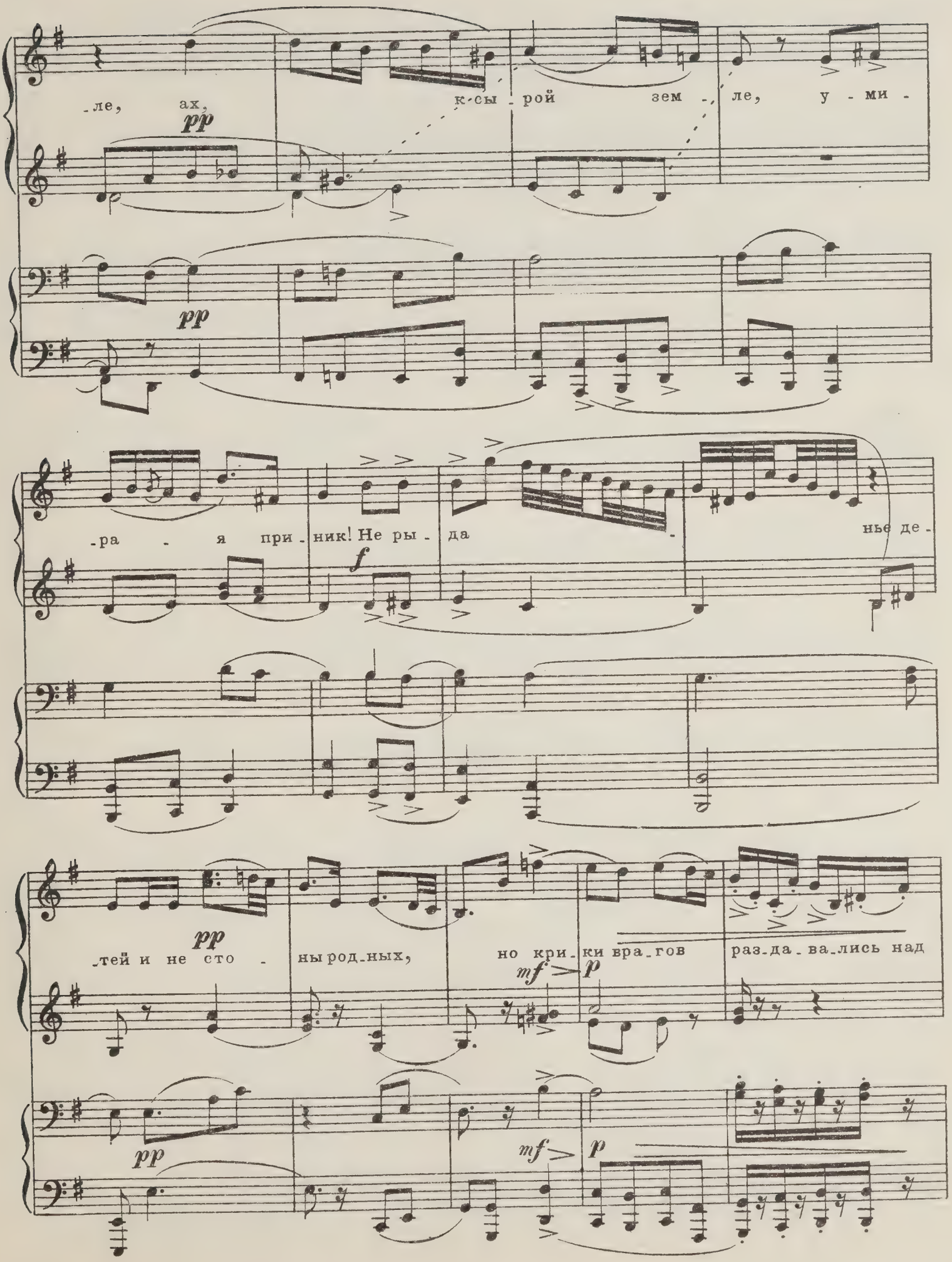
9. Трио

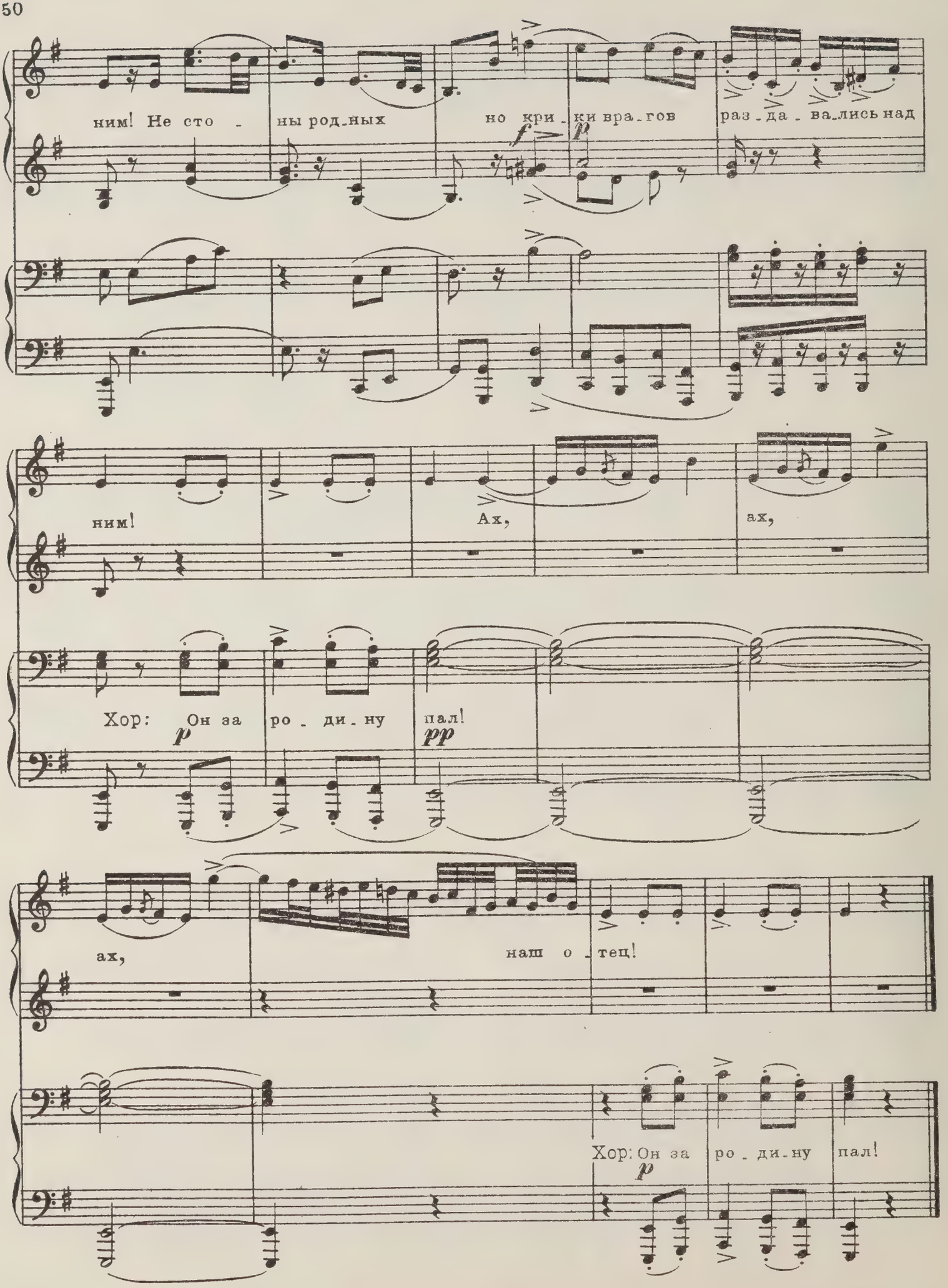
(АНТОНИДА, ВАНЯ И СОБИНИН)

(Отрывок)



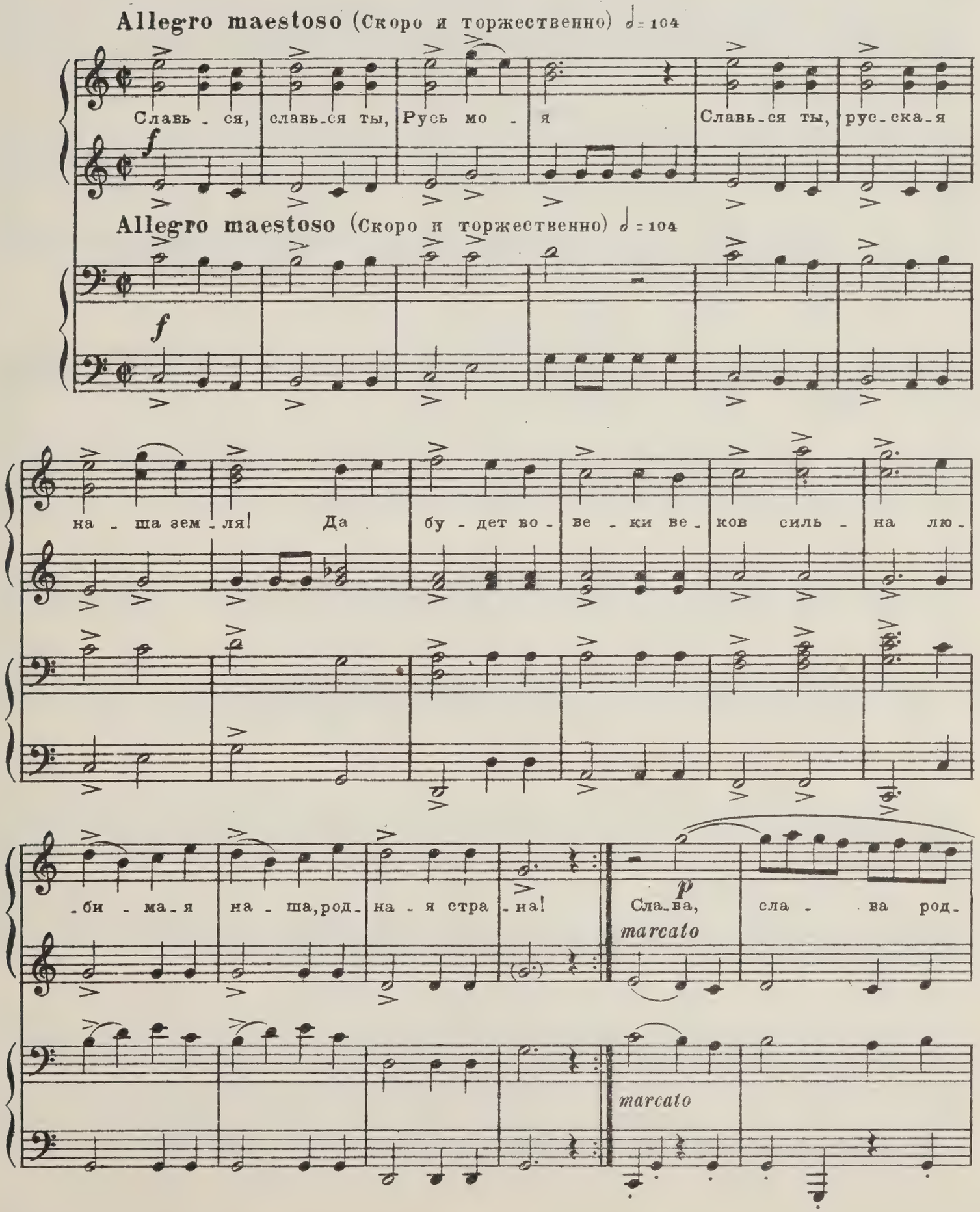

вздох пос - лед - ний е - го!
mf
pp
mf
pp
Антонида:
по-гиб ро-ди-мый наш! В му-че-ни-ях по-гиб он!
Собинин:
Нам до-стал-ся толь-ко труп рас-тер-зан-ный...
Ваня
Не к мо -
mf
ей
он
гру-ди,
f
к сы - рой зем -
p
f

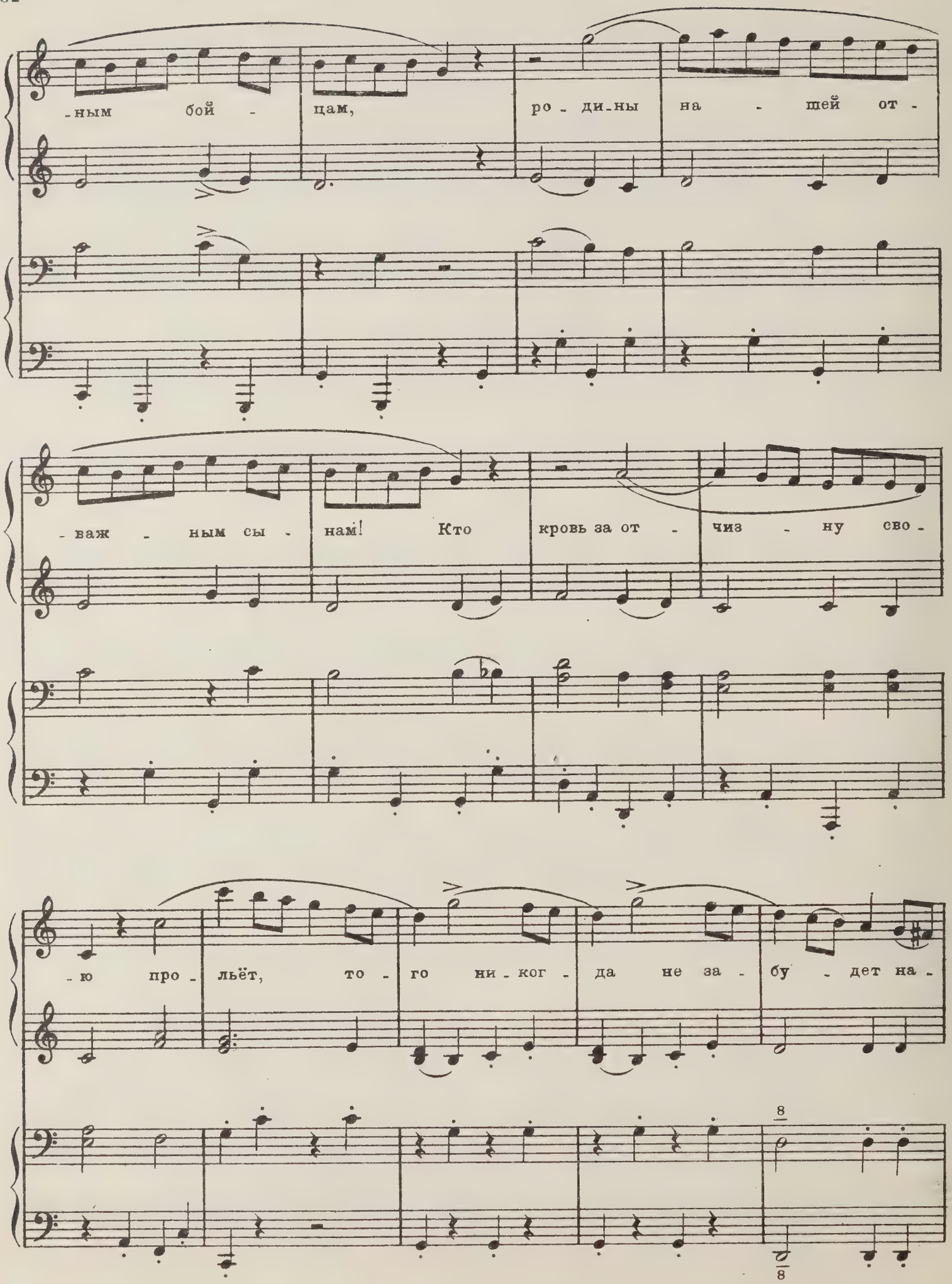

-ле, ах,
pp
к-сы-рой зем-ле, у-ми-
pp
-ра-я при-ник! Не ры-да-
f
нье де-
pp
-тей и не сто-ны род-ных,
но кри-ки вра-гов раз-да-ва-лись над
mf
p
pp
mf
p

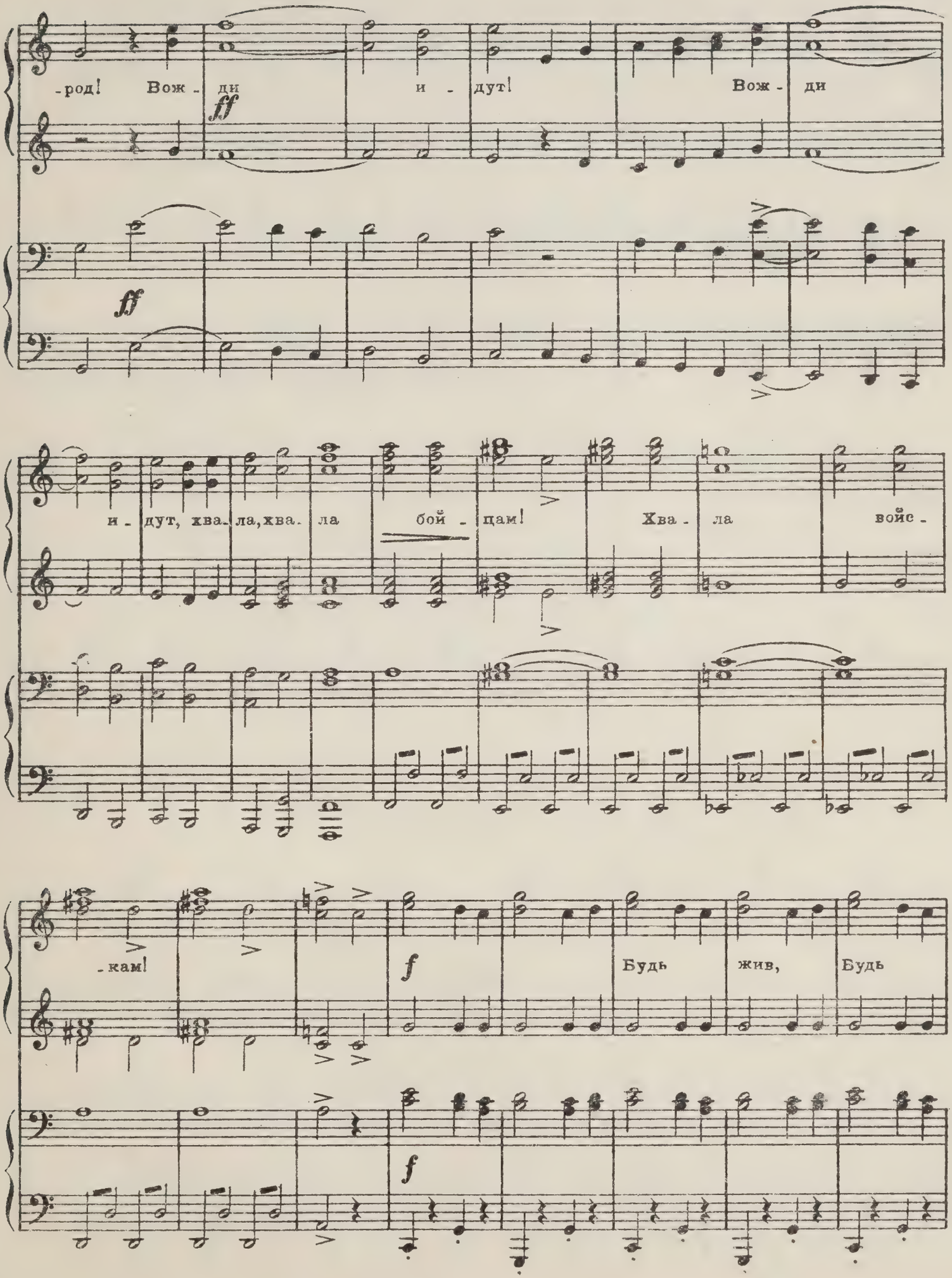

ним! Не сто - ны родных но кри - ки вра - гов раз - да - ва - лись над
ним!
Ах,
ах,
Хор: Он за ро - ди - ну пал!
ах,
наш о - тец!
Хор: Он за ро - ди - ну пал!

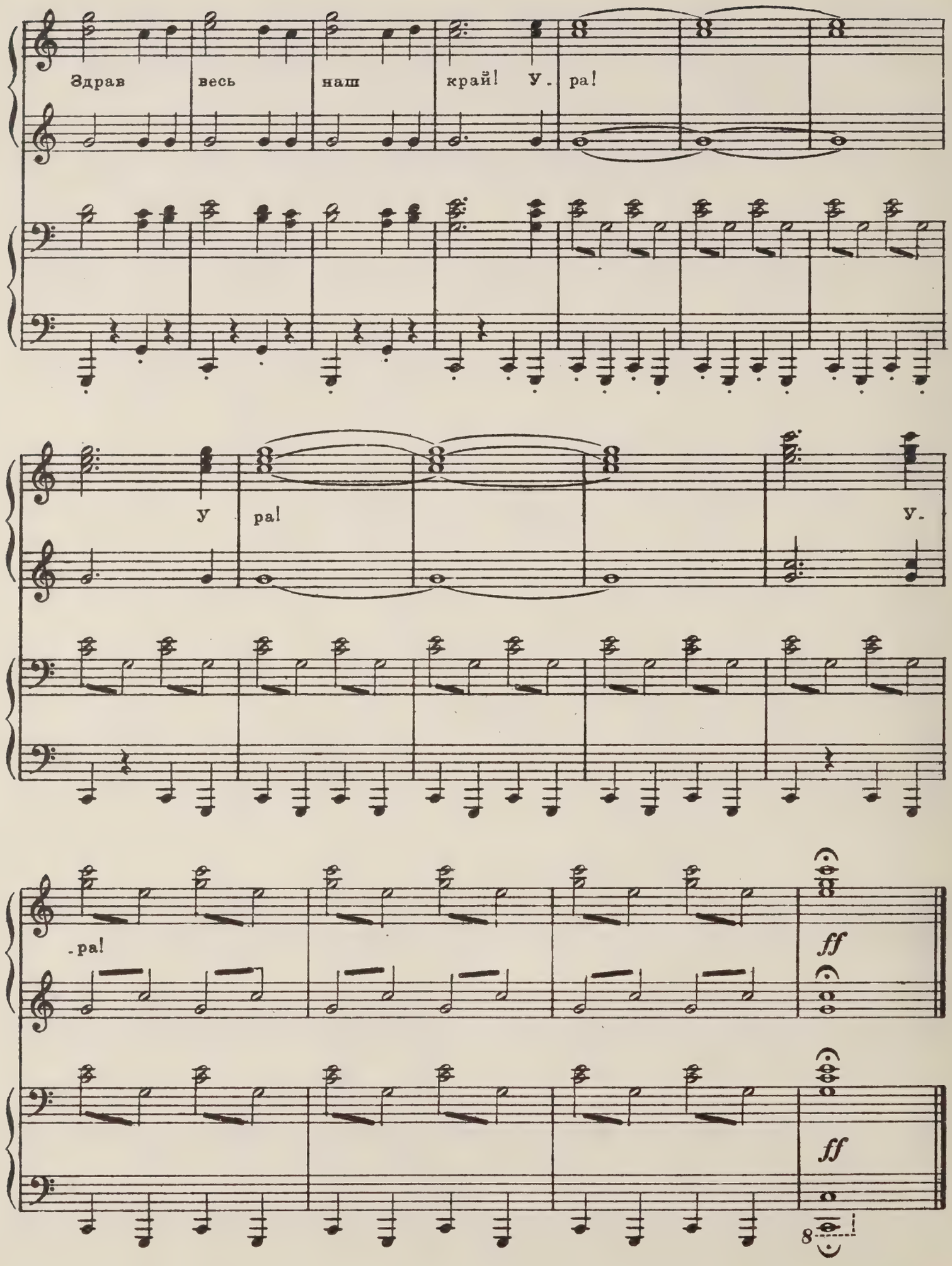
10 Хор „Славься, славься ты, Русь моя"

(Отрывок)




-ным бой - цам, ро - ди-ны на - щей от -
-важ - ным сы - нам! Кто кровь за от - чиз - ну сво -
-ю про - льёт, то - го ни - ког - да не за - бу - дет на -


-род! Вож - ди
ff
и - дут!
Вож - ди
ff
и - дут, хва - ла, хва - ла
бой - цам!
Хва - ла
войс -
-кам!
f
Будь
жив,
Будь
f


Здрав
весь
наш
край!
У.
ра!
У
ра!
У.
.ра!
ff
ff
8

СОДЕРЖАНИЕ

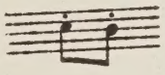
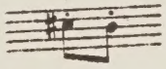
		Стр.
1.	Краковяк, перелож. Е. Савеловой-Созентович	3
2.	Танцы (вальс) „ „ „	10
3.	Мазурка „ „ „	16
4.	Антракт к третьему действию, перелож. К. Сорокина	24
5.	Песня Вани „ „	29
6.	Свадебный хор „ „	35
7.	Романс Антониды, перелож. Е. Савеловой-Созентович	38
8.	Ария Сусанина, перелож. К. Сорокина	41
9.	Трио (Антонида, Ваня и Собинин), перелож. К. Сорокина . . .	47
10.	Хор „Славься, славься ты, Русь моя“, перелож. Е. Савеловой-Созентович	51

Редактор М. Виноградов
Техн. редактор Н. Трифонов
Художник М. Компанеец

Сдано в производство и подписано в печать 16/VIII 1949 г. Форм. бум. 60×92/8. Объем 7 печ. л. Тир. 3 000 экз. А 10543. Зак. 775.

Типо-литография Музгиза. Москва, Щипок, 18.

Опечатка

Страница	Такт	Напечатано	Следует
5	2		

Зак. 775

Ц. 8 р.

№ 20

M27.966

M
208
.5
G55L5

Glinka, Mikhail Ivanovich
[A life for the czar.
Selections; arr.]
Ivan Suzanin

Music

1020781

M
208
.5
G55L5

Glinka, Mikhail Ivanovich

A life for the Czar-
Selections; arr. Ivan Suza-
nin